



DIE PROVINSIE TRANSVAAL



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

# Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



# Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

PRYS: S.A. 15c Plus 1c A.V.B. OORSEE 20c

PRICE: S.A. 15c Plus 1c G.S.T. OVERSEAS 20c

VOL. 224

PRETORIA 12 NOVEMBER  
12 NOVEMBER, 1980

4113

No. 277 (Administrateurs-), 1980.

## PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Erf 283, geleë in die dorp Bryanston, distrik Johannesburg, voorwaarde (p) in Akte van Transport 26883/1970 ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 28e dag van Oktober Eenduisend Negehonderd-en-tachtig.

W. A. CRUYWAGEN,  
Administrator van die Provincie Transvaal.  
PB. 4-14-2-207-54

No. 278 (Administrateurs-), 1980.

## PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Erf 1248, geleë in dorp Welgedacht, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, gehou kragtens Akte van Transport T1950/1979, voorwaarde (k) in die gemelde Akte ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 16de dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-tachtig.

W. A. CRUYWAGEN,  
Administrator van die Provincie Transvaal.  
PB. 4-14-2-1419-4

## Administrateurskennisgewings

Administrateurskennisgewing 1740 5 November 1980

### VOORGESTELDE VERENIGING VAN DIE MUNISIPALITEITE VAN GERMISTON EN ELSBURG.

Die Administrator maak hierby bekend —

- (a) dat hy van voorneme is om die bevoegdheid wat by artikel 14(1) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aan hom verleen word, uit te oefen deur die munisipaliteite van Germiston en Elsburg met in-

# Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

PRICE: S.A. 15c Plus 1c G.S.T. OVERSEAS 20c

4113

No. 277 (Administrator's), 1980.

## PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore, I do hereby, in respect of Erf. 283, situated in Bryanston Township, district Johannesburg, remove condition (p) in Deed of Transfer 26883/1970.

Given under my Hand at Pretoria, this 28th day of October, One thousand Nine hundred and Eighty.

W. A. CRUYWAGEN,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-14-2-207-54

No. 278 (Administrator's), 1980.

## PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore, I do hereby, in respect of Erf 1248, situated in Welgedacht Township, Registration Division I.R., Transvaal, held in terms of Deed of Transfer T1950/1979, remove condition (k) in the said Deed.

Given under my Hand at Pretoria, this 16th day of June, One thousand Nine hundred and Eighty.

W. A. CRUYWAGEN,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-14-2-1419-4

## Administrator's Notices

Administrator's Notice 1740 5 November 1980

### PROPOSED UNITING OF THE MUNICIPALITIES OF GERMISTON AND ELSBURG.

The Administrator hereby gives notice —

- (a) that he intends exercising the powers conferred upon him by section 14(1) of the Local Government Ordinance, 1939, by uniting the municipalities of Germiston and Elsburg with effect from

gang van 1 Januarie 1981 te verenig ten einde een munisipaliteit met ingang van genoemde datum te vorm; en

(b) dat as daar binne dertig dae na die eerste publikasie van hierdie kennisgewing op 5 November 1980 na sy mening geen voldoende rede aangevoer word waarom sodanige bevoegdheid nie uitgeoefen behoort te word nie, hy beoog om die verdere stappe te doen wat nodig sal wees ten einde aan gemelde voorname uitvoering te gee.

Enigiemand wat vertoeë wil rig in verband met die voorgestelde vereniging van genoemde twee munisipaliteite moet dit op skrif stel en aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria, rig om hom e bereik binne die tyd in paragraaf (b) hierbo aangedui.

PB. 3-2-2-1

**Administrateurskennisgewing 1827      12 November 1980**

**MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE: VERORDENINGE OM DIE SMOUS VAN VOEDSEL EN LEWENDE HAWE TE BEHEER.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 63 van die Ordonnansie op Licensies, 1974, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

*Woordomskrywing.*

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy uit die sinsverband anders blyk, beteken —

“beheerde” die eienaar van ‘n voedseloutomaat of ‘n meganiese koeltoestel, na gelang van die geval, of, as ‘n huurooreenkoms op sodanige outomaat of toestel van toepassing is, die huurder;

“bevrome suikergoed” yslekkers, yssuiglekkers en enige soortgelyke handelsartikel wat gemaak is van water, soetmaakkmiddels, stabiliseringsmiddels, geursel en kleurstowwe, hetso met of sonder vrugte of vrugtesap;

“goedkeur”, “toereikend”, “voedsel”, “voedingsmiddel”, en “mediese gesondheidsbeampte” soos omskryf in die Voedselhanteringsverordeninge deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 1302 van 30 Julie 1975;

“lewende hawe” beeste, perde, muile, donkies, skape, bokke, varke, pluimvee en volstruise;

“persel” soos omskryf in die Voedselhanteringsverordeninge, maar dit omvat nie ‘n voertuig of enige ander middel waaruit of vanwaar ‘n smous ingevolge hierdie verordeninge mag smous nie;

“Raad” die Stadsraad van Carletonville, dié Raad se Bestuurskomitee wat handel kragtens die bevoegdhede wat ingevolge die bepalings van artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiegings), 1960, aan hom gedelegeer is, en enige beampte aan wie die Bestuurskomitee ingevolge die bepalings van subartikel (3) van genoemde artikel op gesag van die Raad die bevoegdhede, funksies en pligte wat ten opsigte van hierdie verordeninge by die Raad berus, kan deleger, en dit inderdaad gedelegeer het;

1 January, 1981, so as to form one municipality as from that date; and

(b) that if within thirty days after the date of the first publication of this notice on 5 November, 1980, in his opinion no sufficient cause has been shown why the said power shall not be exercised, he intends taking the further steps which will be necessary in order to give effect to the aforementioned intention.

Any person who wishes to make representations in regard to the proposed uniting of the said two municipalities shall reduce it to writing and submit it to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria, to reach him within the time indicated in paragraph (b) above.

PB. 3-2-2-1

**Administrator's Notice 1827      12 November, 1980**

**CARLETONVILLE MUNICIPALITY: BY-LAWS TO CONTROL THE HAWKING OF FOOD AND LIVESTOCK.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 63 of the Licences Ordinance, 1974, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the first-mentioned Ordinance.

*Definitions.*

1. For the purpose of these by-laws, unless the context otherwise indicates —

“approved”, “adequate”, “food”, “article of food” and “medical officer of health” shall bear the respective meanings assigned to them in the Food-handling By-laws adopted by the Council under Administrator's Notice 1302, dated 30 July, 1975;

“Council” means the Town Council of Carletonville, that Council's Management Committee acting under the powers delegated to it in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, and any officer to whom that Committee has been empowered by the Council in terms of subsection (3) of the said section to delegate and has in fact delegated the powers, functions and duties vesting in the Council in relation to these by-laws;

“food-dispensing machine” means any coin-operated or other automatic machine or device from which food is delivered or made available directly to the consumer;

“Frozen confectionery” means and includes water ices, water suckers and any similar commodity made of water, sweetening ingredients, stabilizers, flavouring substances and colouring matter with or without the addition of fruit or fruit juices;

“hawk” means to sell, supply, offer or expose for sale any article of food elsewhere than on fixed premises and hawking shall have the corresponding meaning.

“hawker” means vendor or pedlar or any person who, whether as principal, agent or employee, sells or supplies, or offers or exposes for sale any article of food elsewhere than on fixed premises;

"roomys" en "sorbet" soos omskryf in die regulasies uitgevaardig ingevolge die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet 54 van 1972);

"smous" om enige voedingsmiddel op 'n plek uitgesondert 'n vaste perseel te verkoop, te voorsien, te koop aan te bied of uit te stal en die teenwoordige deelwoord "smous" het 'n ooreenstemmende betekenis;

"vereis", vereis na die mening van die mediese gesondheidsbeampte met inagneming van die redelike openbare gesondheidsvereistes in die besondere geval;

"voedseloutomaat" enige muntoutomaat of ander outomatese masjien of toestel waardeur voedsel regstreeks aan die verbruiker gelewer of beskikbaar gestel word;

"voedselsmous" 'n marskramer of 'n venter of iemand wat, hetsy as prinsipaal, agent of werknemer, enige voedingsmiddel verkoop of voorsien, of dit te koop aanbied uitstal, uitgesondert in of op 'n vaste perseel.

#### *Bestek van Verordeninge.*

2. Ondanks andersluidende bepalings van die Raad se Voedselhanteringsverordeninge, kan voedsel, soos hierina bepaal, in 'n voedseloutomaat opgeberg, of deur middel daarvan gelewer word, en deur 'n voedselsmous opgeberg en verkoop word, na gelang van die geval.

#### DEEL I.

#### VOEDSELOUTOMATE.

##### *Goedkeuring van Outome.*

3. Niemand mag 'n voedseloutomaat vir gebruik deur 'n verbruiker installeer of beskikbaar stel nie, tensy dit 'n goedgekeurde voedseloutomaat is.

##### *Liggings.*

4. Niemand mag 'n voedseloutomaat vir gebruik deur 'n verbruiker beskikbaar stel nie, tensy dit op 'n goedgekeurde plek staan.

5.(1) Die beheerder van 'n voedseloutomaat moet goedgekeurde skoonmaak- en wasgeriewe vir sodanige outomaat verskaf en geen gedeelte van sodanige outomaat mag met behulp van ander geriewe skoongemaak word nie.

(2) Die beheerder van sodanige voedseloutomaat moet toesien dat die binnekant daarvan skoon en ongediertevry gehou word.

(3) Niemand mag 'n voedseloutomaat oopmaak, verstel, herstel of daarmee peuter nie, tensy hy deur die beheerder daarvan daartoe gemagtig is.

#### *Bediening van Voedseloutomate en die Hantering en Opberg van Voedsel.*

6. Die beheerder van die voedseloutomaat moet toesien dat—

(a) (i) alle houers wat verskaf word vir voedsel wat deur 'n voedseloutomaat gelewer word, voordat hulle gebruik word, of binne, in die voedseloutomaat opgeberg word en outomates daaruit beskikbaar gestel word of, as die houers nie op dié manier opgeberg en beskikbaar gestel word nie, in 'n stof- en ongediertedigte beweringshouer

"ice-cream" and "sherbet" shall bear the respective meaning assigned to them in the regulations made in terms of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act 54 of 1972);

"livestock" means cattle, horses, mules, donkeys, sheep, goats, pigs, poultry and ostriches;

"person in control" means the owner of a food-dispensing machine or a mechanical cooler, as the case may be, or where such machines is the subject of a lease agreement, the lessee;

"premises" means premises as defined in the Council's Food-handling By-laws but shall not include a vehicle or any other means from which a hawker may hawk in terms of these by-laws;

"required" means required in the opinion of the medical officer of health regard being had to the reasonable public health requirements of the particular case.

#### *Scope of By-laws.*

2. Notwithstanding anything to the contrary in the Council's Food-handling By-laws, food may be stored and dispensed by a food-dispensing machine, and stored and sold by a hawker, as the case may be, as hereinafter provided.

#### PART I.

#### FOOD-DISPENSING MACHINES.

##### *Approval of Machines.*

3. No person shall install or make available for use by a consumer, a food-dispensing machine other than an approved food-dispensing machine.

##### *Siting.*

4. No person shall make a food-dispensing machine available for use by a consumer elsewhere than at an approved position.

5.(1) The person in control of a food-dispensing machine shall provide approved cleaning and washing facilities for such machine and no part of such machine shall be cleaned with the aid of any other facilities.

(2) The person in control of such machine shall ensure that the interior of such machine is maintained in a clean condition and free from vermin.

(3) No person shall open, adjust, repair or meddle with a food-dispensing machine unless authorized by the person in control thereof to do so.

#### *Operation of Food-dispensing Machines and Handling and Storage of Food.*

6. The person in control of a food-dispensing machine shall ensure that—

(a) (i) all containers provided for food supplied from a food-dispensing machine are, before use, either stored inside the machine and automatically dispensed therefrom or, if not so stored and dispensed, kept in a dust-proof and vermin proof dispensing container to which access can be gained only by the person in control of the

- gehou word waartoe slegs die beheerde van die voedseloutomaat of leveringshouer toegang het;
- (ii) slegs skoon, ongebruikte houers gebruik word;
- (b) 'n goedgekeurde afvalblik langs die voedseloutomaat geplaas word;
- (c) geen voedsel, behalwe voedsel wat in 'n goedgekeurde perseel vervaardig of voorberei en verpak is, in 'n voedseloutomaat geplaas en deur middel van die voedseloutomaat verkoop word nie, en dat alle bederfbare voedsel wat koud verkoop word, daarin gehou word teen hoogstens 10 °C of sodanige laer temperatuur wat vereis word, en, in die geval van voedsel wat warm verkoop word, teen minstens 65 °C;
- (d) tensy andersins goedgekeur —
- (i) alle voedsel wat deur 'n voedseloutomaat gelewer word, in die ongeskonde en verseëerde hulsel of houer waarin dit deur die vervaardiger daarvan verpak is, aan die verbruiker gelewer of beskikbaar gestel word;
  - (ii) die naam en adres van die vervaardiger of bereider, en die aard van die inhoud duidelik op die buitekant van elke hulsel of houer waarna daar in subparagraaf (i) verwys word, aangegee word;
- (e) alle voedsel wat in die voedseloutomaat geplaas word op so 'n wyse daarin geplaas word dat die voedseloutomaat dit eers kan lever of beskikbaar stel nadat die voorraad wat reeds daarin is, uitgeput is;
- (f) as die verhit- of verkoelmeganisme van die voedseloutomaat vir 'n aaneenlopende tydperk van vier uur of meer buite werking was, alle bederfbare voedsel in die voedseloutomaat daaruit verwijder en vernietig word;
- (g) sy naam en adres in duidelik leesbare letters met duursame stof op 'n opsigtelike plek aan die buitekant van die voedseloutomaat aangebring is.

#### *Ondersoek van Voedseloutomate.*

7.(1) Die mediese gesondheidsbeampte kan te eniger tyd gelas dat 'n beheerde van 'n voedseloutomaat sodanige outomaat oopmaak sodat dit ondersoek en monsters geneem kan word.

(2) As die mediese gesondheidsbeampte rede het om te glo dat die voedsel van 'n voedseloutomaat nie vir menslike verbruik geskik is nie, of dat sodanige outomaat defek is, kan hy die gebruik van sodanige outomaat belet, totdat hy tevrede gestel is van die toestand van sodanige outomaat en die voedsel wat daaruit gelewer word.

#### *Verkoop van Drank in Verseëerde Houers wat in Manganese Verkoelers gehou word.*

8.(1) Die beheerde van 'n verkoeler waaruit drank in verseëerde houers verkoop word, moet toesien dat sodanige verkoeler van 'n goedgekeurde mecaniesverkoelde tipe is.

(2) Die okkupant van 'n perseel waarin 'n verkoeler waarna daar in subartikel (1) verwys word, geïnstalleer is, moet —

(a) goedgekeurde afsonderlike geriewe vir die opberg van die leë terugstuurhouers en kissies verskaf en

- food-dispensing machine or the dispensing container;
- (ii) only clean and unused containers are to be inserted in the food dispensing machine or the dispensing container;
- (b) an approved refuse receptacle is provided next to the food-dispensing machine;
- (c) no food other than food manufactured or prepared and packed in approved premises is inserted in or sold from the food-dispensing machine, and that all perishable food is maintained therein at a temperature not exceeding 10 °C, or such lower temperature as may be required, in the case of food intended to be sold cold, and not less than 65 °C in the case of food intended to be sold hot;
- (d) unless otherwise approved —
- (i) all food dispensed by the food-dispensing machine is delivered or made available to the consumer intact in the sealed wrapping or container in which it was enclosed by its manufacturer or preparer;
  - (ii) the exterior of every wrapping or container referred to in subparagraph (i) states clearly thereon the name and address of the manufacturer or preparer and the nature of the contents;
- (e) all food inserted in the food-dispensing machine is inserted in such a manner that it can be delivered or made available therefrom only after the contents already therein have been exhausted;
- (f) whenever the heating or cooling mechanism of the food-dispensing machine has remained inoperative for a continuous period of four hours or more, all perishable food in the food-dispensing machine is removed therefrom and destroyed;
- (g) the food-dispensing machine bears such person's name and address in a conspicuous place on its exterior, inscribed with durable material in clearly legible letters.

#### *Inspection of Food-dispensing Machines.*

7.(1) The medical officer of health may at any time direct the person in control of a food-dispensing machine to open such machine for inspection and sampling purposes.

(2) If the medical officer of health has reason to believe that any food supplied by a food-dispensing machine is not fit for human consumption, or that such machine is defective, he may prohibit the use of the machine until satisfied as to the condition of the machine and the food dispensed therefrom.

#### *Sale of Beverages in Sealed Containers from Mechanical Coolers.*

8.(1) The person in control of a cooler from which beverages in sealed containers are sold shall ensure that such cooler is of an approved mechanically-refrigerated type.

(2) The occupier of the premises on which a cooler referred to in subsection (1) has been installed shall provide —

(a) approved separate facilities for the storage of returnable empty containers and boxes and shall en-

- toesien dat sodanige geriewe nie vir ander doelendes gebruik word nie;
- (b) 'n goedgekeurde afvalblik vir gebruikte houers langs sodanige verkoeler verskaf.

## DEEL II.

### VOEDSELSMOUSE.

*Voedsel wat deur Voedselsmouse verkòop mag word.*

9. Niemand mag met voedsel smous nie, behalwe met die volgende:
- (a) Roomys, sorbet en bevroe suikergoed wat vooraf verpak en verseël is op die perseel van 'n gelicenseerde vervaardiger.
- (b) Ontoegedraaide roomys, sorbet, bevroe suikergoed en ander soortgelyke handelsware, wat regstreeks uit 'n goedgekeurde eenheid in eetbare horinkies of ander goedgekeurde wegdoenbare houers gelewer word.
- (c) Ongekookte vrugte en groente.
- (d) Landbouprodukte wat deur die produsent daarvan verkoop word vanaf 'n goedgekeurde plaasstalletjie op die perseel waarop sodanige produsent sodanige produkte produseer of verbou.

#### Vereistes: Voedselsmouse (Algemeen).

10.(1) Niemand mag met voedsel kragtens artikel 9 smous nie, behalwe met 'n goedgekeurde voertuig, of houer; Met dien verstande dat roomys en bevroe suikergoed met 'n goedgekeurde driewiel, stootwaentjie of enige ander vervoermiddel gesmous kan word.

(2) Geen voedselsmous mag 'n voertuig, houer, driewiel, stootkarretjie of enige ander vervoermiddel vir enige ander doel gebruik as waarvoor dit goedgekeur is nie.

(3) Alle uitrusting, toebehore, gerei of toestelle wat in verband met die smous van voedsel gebruik word, moet van 'n goedgekeurde tipe en konstruksie wees.

(4) Die naam en adres van die voedselsmous of die persoon namens wie gesmous word en die adres van sy opbergperseel, as daar een is, moet op oopsigtelike plek aan die buitekant aan die voertuig, struktuur of houer waarna daar in subartikel (1) verwys word, met duursame stof in duidelik leesbare letters wat minstens 50 mm hoog is, aangebring word, tensy andersins goedgekeur: Met dien verstande dat in die geval van 'n voertuig die naam en adres buite op albei kante van so 'n voertuig aangebring moet word.

11.(1) As dit vereis word dat enige voedsel vermeld in artikel 9 van hierdie verordeninge, en enige gerei, uitrusting of ander materiaal wat in verband met die smous van sodanige voedsel gebruik word, opgeberg of skoongemaak moet word op 'n perseel; moet sodanige perseel aan die vereistes van die Raad se Voedselhanteringsverordeninge voldoen.

(2) As 'n voedselsmous 'n voertuig gebruik om mee te smous, kan die mediese gesondheidsbeampte vereis dat die perseel waarna daar in subartikel (1) verwys word, 'n oordekte gedeelte moet hê waarin sodanige voertuig geparkeer of skoongemaak kan word.

(3) As enige perseel ingevolge subartikel (1) verskaf word, moet enige voertuig, stootwaentjie, driewiel, houer, bevatter, uitrusting, toebehoersel, stugerei en toestel

sure that such facilities are not used for any other purpose;

- (b) an approved refuse receptacle, next to such cooler, for used containers.

## PART II.

### HAWKERS.

*Food that may be sold by a Hawker.*

9. No person shall hawk food other than the following:
- (a) Ice-cream, frozen confectionery which has been prepared and sealed on the premises of a licensed manufacturer.
- (b) Unwrapped ice-cream, sherbet, frozen confectionery or other similar commodities may only be dispensed from an approved unit directly into edible cones or other approved non-returnable containers.
- (c) Uncooked fruit and vegetables.
- (d) Agricultural produce sold by the producer, thereof from an approved farm stall on the premises on which such producer produces such produce.

#### Requirements: Hawkers (General).

10.(1) No person shall hawk food in terms of section 9 otherwise than from an approved vehicle, or container: Provided that ice-cream and frozen confectionery may be hawked or sold from an approved tricycle, handcart or other means of conveyance.

(2) No hawker shall use a vehicle, container, tricycle, hand cart or other means of conveyance for any purpose other than that for which it has been approved.

(3) All equipment fittings, utensils or appliances used in connection with the vending of food shall be of an-approved type and construction.

(4) The name and address of the hawker or person on whose behalf hawking is carried on, and the address of his storage premises if any, shall be inscribed on the vehicle, structure, tray, or container referred to in subsection (1) in a conspicuous place on its exterior with durable material in clearly legible letter not less than 50 mm in height, unless otherwise approved: Provided that in the case of a vehicle such name and address shall appear on both sides of the exterior of such vehicle.

11.(1) Where any food listed in section 9 of these by-laws and any utensil, equipment or other material used in connection with the hawking of such food is required to be stored or cleaned on premises, such premises shall comply with the requirements of the Council's Food-handling By-laws.

(2) Where a hawker uses a vehicle in order to hawk the medical officer of health may require that the premises referred to in subsection (1) shall also contain a roofed area for the parking and cleaning of such vehicle.

(3) If premises are provided in terms of subsection (1) any vehicle, hand cart, tricycle, container, receptacle equipment, fitting, utensil and appliance used by a haw-

gebruik deur 'n smous in verband met die smous van voedsel, op sodanige perseel geparkeer, opgeberg en skoongemaak word.

12. Tensy andersins goedgekeur, mag niemand 'n voertuig vir die smous van voedsel gebruik nie tensy sodanige voertuig voorsien is van —

- (a) afsonderlike geriewe vir die was van gerei en vir die was van die hande van diogene wat die voedsel hanteer; en
- (b) 'n beskutting vir die beskerming van voedsel teen direkte sonstrale.

13.(1) Ontoegedraaide roomys, sorbet, bevroe suikergoed en ander soortgelyke handelsware wat deur 'n voedselsmous verkoop of verskaf word, mag slegs regstreeks uit 'n goedgekeurde eenheid in eetbare hörinkies of ander goedgekeurde wegdoenbare houers gelewer word.

(2) Geen voedselsmous mag roomys, sorbet, bevroe suikergoed of ander soortgelyke handelsware verkoop nadat dit gesmelt het nie en geen voedselsmous mag die voedsel herbevries of toelaat dat dit vir verkoopdoelendes herbevries word nie.

(3) Behoudens die bepalings van artikel (1) mag geen roomys, sorbet, bevroe suikergoed of ander soortgelyke handelsware gesmous word nie, tensy sodanige ware op 'n vaste gelisensieerde perseel in skoon papier of foelie verpak of toegedraai is, sodanige hulsel heel is, en die naam en adres van die vervaardiger op sodanige hulsel verskyn.

14. As dit vereis word moet 'n smous 'n goedgekeurde houer vir afval wat 'n inhoudsmaat van minstens 56 liter met 'n digpassende deksel by die plek waar hy sy besigheid dryf, verskaf.

15. Elke smous van voedsel moet die gebied vanwaar hy handeldryf binne 'n radius van 2 m skoon en rommelvry hou en hy moet toesien dat sodanige gebied skoon is wanneer by dit verlaat.

16.(1) Ondanks die bepalings van artikel 11(1), moet elke vrugte- en groentesmous te alle tye 'n goedgekeurde pakkamer met 'n vloeroppervlakte van minstens 6,5 m<sup>2</sup>, 'n hoogte van minstens 2,7 m en 'n horizontale afmeting van minstens 2 m hé waaroer hy alleen die absolute beheer het.

(2) Die bepalings van artikel 10(4) is *mutatis mutandis* op sodanige pakkamer van toepassing.

17. Geen smous mag enige voedselmiddel op die grond hou, plaas of uitstaal nie.

18. Niemand mag lewende hawe of enige ander lewende wese smous nie.

### DEEL III.

#### ALGEMEEN.

*Mediese Gesondheidsbeampte kan 'n Licensie eis.*

19. Elke voedselsmous aan wie 'n licensie ingevalle die Ordonnansie op Licensies, 1974 (Ordonnansie 19 van 1974) uitgereik word, moet in opdrag van die mediese gesondheidsbeampte sodanige licensie toon en vertoon.

*Voedselsmousverordeninge is Aanvullend by die Raad se Voedselhanteringsverordeninge.*

20. Die bepalings van hierdie verordeninge vul dié van die Raad se Voedselhanteringsverordeninge aan en doen nie daarvan af nie.

ker in connection with the hawking of food shall be parked, stored and cleaned at such premises.

12. Unless otherwise approved, no person may use a vehicle for the hawking of food unless such vehicle is provided with —

- (a) separate facilities for the washing of utensils and for the washing of the hands of persons engaged in the handling of such food; and
- (b) a canopy to protect the food from the direct rays of the sun.

13.(1) Unwrapped ice-cream, sherbet, frozen confectionery and other similar commodities sold or supplied by a hawker, shall only be dispensed from an approved unit directly into edible cones or other approved non-returnable containers.

(2) No hawker shall sell ice-cream, sherbet, frozen confectionery or other similar commodities after it has melted and no hawker shall refreeze such food or cause it to be refrozen for purposes of sale.

(3) Save as is provided in subsection (1) no ice-cream, sherbet or frozen confectionery or other like commodity shall be hawked, unless such wares has been pre-packed and wrapped in clean paper or foil on fixed, licensed, premises; such wrapping is intact, and such wrapping bears the name and address of the manufacturer.

14. Where required, a hawker shall provide an approved refuse receptacle, of not less than 56 litres capacity, with a closely fitting lid at any place where he conducts his business.

15. Every hawker of food shall keep the area within a radius of 2 m from which he is operating, clean and free from litter and shall ensure that such area is clean when he leaves.

16.(1) Notwithstanding the provisions of section 11(1), every hawker of fruit and vegetables shall at all times have under his sole and absolute control an approved storeroom with a floor area of at least 6,5 m<sup>2</sup>, a height of not less than 2,7 m and a horizontal dimension of not less than 2 m.

(2) The provisions of section 10(4) shall apply *mutatis mutandis* to such storeroom.

17. No hawker shall keep, deposit or display any article of food on the ground.

18. No person shall hawk livestock, or any other living creature.

### PART III.

#### GENERAL.

*Medical Officer of Health may Demand Licence.*

19. Every vendor who has been issued with a licence in terms of the Licences, Ordinance, 1974 (Ordinance 19 of 1974), shall produce and display such licence to the Medical Officer of Health on demand.

*Food Vending By-laws Supplementary to the Council's Food-handling By-laws.*

20. The provisions of these by-laws shall be supplementary to and shall not derogate from the Council's Food-handling By-laws.

*Ondersoek.*

21. Enige gemagtigde beampte van die Raad kan vir enige doel wat verband hou met die nakoming van die bepalings van hierdie verordeninge, te alle redelike tye en sonder kennisgewing vooraf enige perseel, voertuig of struktuur waarop of waarin voedsel hanteer word, of ten opsigte waarvan sodanige beampte redelike gronde het om te vermoed dat voedsel daarin of daarop hanteer word, binne gaan en mag sodanige ondersoek, navraag, inspeksie en toetse in verband daar mee doen en mag sodanige monsters neem as wat hy nodig ag.

*Dwarsbomming.*

22. Iemand wat versuim of weier om toegang te verleen aan 'n beampte van die Raad wat behoorlik by hierdie verordeninge of deur die Raad gemagtig is om 'n perseel te betree en te ondersoek, of wat sodanige beampte in die uitvoering van sy pligte kragtens hierdie verordeninge dwarsboom of wat versuim of weier om inligting te verstrek wat hy wettiglik aan sodanige beampte moet verstrek, of wat doelbewus aan sodanige beampte valse of misleidende inligting verstrek, of wat iemand wederregtelik verhinder om sodanige perseel te betree, begaan 'n misdryf.

*Misdrywe en Strawwe.*

23. Iemand wat enige bepaling van hierdie verordeninge oortree of in gebreke bly om daarvan te voldoen, of veroorsaak of toelaat of duld dat iemand anders dit doen, begaan 'n misdryf en is by skuldig bevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R300 of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande, of met sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf, en in die geval van 'n voortgesette misdryf word hy aan 'n afsonderlike misdryf vir elke 24 uur of gedeelte van sodanige tydperk waartydens die misdryf voortgesit word, skuldig geag en is strafbaar vir elke sodanige misdryf met 'n boete van hoogstens R50.

PB. 2-4-2-47-146

Administrateurskennisgewing 1792 12 November 1980

**MUNISIPALITEIT MEYERTON: WYSIGING VAN RIOOLTARIEWE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Riooltariewe van die Munisipaliteit Meyerton, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1564 van 24 November 1976, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur in subitem (2) van item 4 die syfer R13,40 deur die syfer R9,45 te vervang.
2. Deur in subitem (2)(b) van item 4, die woorde "of gedeelte daarvan", na die uitdrukking "2 000 m<sup>2</sup>" te skrap.
3. Deur die opskrif van item 5 deur die woorde "Addisionele Heffings" te vervang.
4. Deur subitem (2) van item 5 deur die volgende te vervang:

*Inspection.*

21. Any authorized officer of the Council may for any purpose connected with the observance of the provisions of these by-laws, at all reasonable times and without prior notice enter any premises, vehicle or structure in or upon which food is handled or in or upon which such officer has reasonable grounds for suspicion that food is handled and may make such examination, enquiry, inspection and test in connection therewith and may take such samples as he deems necessary.

*Obstruction.*

22. Any person who fails to give or refuses access to any official of the Council authorized by these by-laws or by the Council to enter upon and inspect premises, or obstructs or hinders such official in the execution of his duties in terms of these by-laws, or who fails or refuses to give information which he may lawfully be required to give to such official, or who gives to such official false or misleading information, knowing it to be false, or misleading or who unlawfully prevents any such person from entering upon such premises, shall be guilty of an offence.

*Offences and Penalties.*

23. Any person who contravenes or fails to comply with or who causes, permits or suffers any other person to contravene or to fail to comply with any provision of these by-laws, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a penalty not exceeding R300, or in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding 12 months, or to both such fine and such imprisonment, and in the event of a continuing offence, shall be deemed to be guilty of a separate offence for every 24 hours or part of such period during which the offence continues and shall be liable in respect of each such offence to a fine not exceeding R50.

PB. 2-4-2-47-146

Administrator's Notice 1792 12 November, 1980

**MEYERTON MUNICIPALITY: AMENDMENT TO DRAINAGE TARIFFS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Drainage Tariffs of the Meyerton Municipality, published under Administrator's Notice 1564, dated 24 November, 1976, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By substitution in subitem (2) of item 4 for the figure R13,40 of the figure R9,45.
2. By the deletion in subitem (2)(b) of item 4 of the words "or part thereof" after the expression "2 000 m<sup>2</sup>".
3. By the substitution for the heading of item 5 of the words "Additional Charges".
4. By the substitution for subitem (2) of item 5 of the following:

*"(2) Sake- en Nywerheidspersele, uitgesonderd soos in item 6 bepaal."*

Waar enige erf, standplaas, perseel of ander terrein, met verbeterings, by die straatrool aangesluit is, is 'n addisionele heffingseenheid van R8 per maand of gedeelte daarvan soos volg deur die eienaar of okkupant betaalbaar:

- (a) 'n Heffing, bereken volgens die formule soos onder-skeidelik in subparagraphe (i) en (ii) hieronder uit-eengesit, is ten opsigte van standplase van  $6\,000 \text{ m}^2$  of kleiner betaalbaar: Met dien verstande dat die minimum van sodanige heffing gevlykstaande is aan minstens twee addisionele heffingseenhede:

*(i) Besigheidsgeboue.*

$0,25 \times \text{van die oppervlakte } (\text{m}^2) \times \text{van die standplaas} \times \text{vloerruimteverhouding} \times \text{addisionele heffingseenheid gedeel deur } 200.$

*(ii) Nywerheidsgeboue.*

$0,25 \times \text{van die oppervlakte } (\text{m}^2) \times \text{van die standplaas} \times \text{vloerruimteverhouding} \times \text{addisionele heffingseenheid gedeel deur } 100.$

- (b) Ten opsigte van standplase groter as  $6\,000 \text{ m}^2$ , is die tarief soos in paragraaf (a) uiteengesit, vir die eerste  $6\,000 \text{ m}^2$  of gedeelte daarvan, van toepassing plus een addisionele heffingseenheid per  $2\,000 \text{ m}^2$  ten opsigte van daardie gedeelte wat die genoemde  $6\,000 \text{ m}^2$  oorskry, tot 'n maksimum van 15 basiese heffingseenhede.

PB. 2-4-2-34-97

Administrateurkennisgewing 1793 12 November 1980

**KENNISGEWING VAN VERBETERING.**

**MUNISIPALITEIT BRITS: PUBLIEKE GESONDHEIDSVERÖRDENINGE.**

Administrateurkennisgewing 1459 van 1 Oktober 1980 word hierby verbeter deur in die tweede paragraaf in die Engelse tek's die uitdrukking "Part II" deur die uitdrukking "Part IV" te vervang.

PB. 2-4-2-77-10

Administrateurkennisgewing 1794 12 November 1980

**MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE: HERROEPING VAN ADVISERENDE NATURELLEKOMITEEREGRULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie sy goedkeuring geheg het aan die herroeping van die Adviserende Naturellekomiteeregulasies van die Municipali-teit Carletonville, afgekondig by Administrateurkennisgewing 532 van 6 Julie 1960.

PB. 2-4-2-110-146

*"(2) Business and Industrial Premises, except as provided in item 6.*

Where any erf, stand, lot or other area, with improvements, is connected to the sewer, an additional charge unit of R8 per month or part thereof shall be payable by the owner or occupant as follows:

- (a) A levy, calculated according to the formula respectively set out in subparagraphs (i) and (ii) hereunder, is payable in respect of stands of  $6\,000 \text{ m}^2$  and less: Provided that the minimum of such levy shall be equivalent to at least two additional charge units:

*(i) Business buildings.*

$0,25 \times \text{of stand area } (\text{m}^2) \times \text{floor space ratio} \times \text{additional charge unit divided by } 200.$

*(ii) Industrial buildings.*

$0,25 \times \text{of stand area } (\text{m}^2) \times \text{floor space ratio} \times \text{additional charge unit divided by } 100.$

- (b) In respect of stands in excess of  $6\,000 \text{ m}^2$  the tariff as set out in paragraph (a) shall be applicable for the first  $6\,000 \text{ m}^2$  or part thereof, plus one additional charge unit for every  $2\,000 \text{ m}^2$  in respect of that portion which exceeds the said  $6\,000 \text{ m}^2$ , up to a maximum levy of 15 basic charge units.

PB. 2-4-2-34-97

Administrator's Notice 1793

12 November, 1980

**CORRECTION NOTICE.**

**BRITS MUNICIPALITY: PUBLIC HEALTH BY-LAWS.**

Administrator's Notice 1459, dated 1 October, 1980 is hereby corrected by the substitution in the second paragraph for the expression "Part II" of the expression "Part IV".

PB. 2-4-2-77-10

Administrator's Notice 1794

12 November, 1980

**CARLETONVILLE MUNICIPALITY: REVOCATION OF NATIVE ADVISORY BOARD REGULATIONS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that he has in terms of section 99 of the said Ordinance approved of the revocation of the Native Advisory Board Regulations of the Carletonville Municipality, published under Administrator's Notice 532, dated 6 July, 1960.

PB. 2-4-2-110-146

Administrateurskennisgewing 1795 12 November 1980

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT COLIGNY: VERORDENINGE TEN OPSIGTE VAN BEGRAAFPLASE VIR BLAN-  
KES EN ASIËRS.

Administrateurskennisgewing 1594 van 22 Oktober 1980 word hierby verbeter deur na die opskrif van item 3(2) in die Engelse teks die volgende in te voeg:

"(a) Adult: R70."

PB. 2-4-2-23-51

Administrateurskennisgewing 1796 12 November 1980

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT GERMISTON: VERORDENINGE INSAKE ADVERTENSIES.

Administrateurskennisgewing 1600 van 22 Oktober 1980 word hierby verbeter deur in item 7(c)(i) in die Engelse teks die syfer "5" deur die syfer "3" te vervang.

PB. 2-4-2-3-1

Administrateurskennisgewing 1797 12 November 1980

MUNISIPALITEIT KEMPTONPARK: HERROEPING VAN REGULASIES VIR DIE BEDRADING VAN PERSELE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie sy goedkeuring geheg het aan die herroeping van die Regulasies vir die Bedrading van Persele van die Municipali-teit Kemptonpark, afgekondig by Administrateurskennis-  
gewing 165 van 13 Mei 1942, soos gewysig.

PB. 2-4-2-108-16

Administrateurskennisgewing 1798 12 November 1980

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP: PENSIOEN-  
FONDSVERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing 792 van 2 Julie 1980 word hierby verbeter deur die nommer "8", wat foutief aan die derde paragraaf toegewys is, deur die nommer "(8)" te vervang.

PB. 2-4-2-71-18

Administrateurskennisgewing 1799 12 November 1980

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT: DORPS-  
GRONDE BYWETTE.

Administrateurskennisgewing 928 van 23 Julie 1980 word hierby verbeter deur in die tweede paragraaf in die Engelse teks die uitdrukking "subsection 5(1) and

Administrator's Notice 1795

12 November, 1980

CORRECTION NOTICE.

COLIGNY MUNICIPALITY: BY-LAWS IN RE-  
SPECT OF CEMETERIES FOR WHITES AND  
ASIANS.

Administrator's Notice 1594, dated 22 October, 1980 is hereby corrected by the insertion after the heading of item 3(2) of the following:

"(a) Adult: R70."

PB. 2-4-2-23-51

Administrator's Notice 1796

12 November, 1980

CORRECTION NOTICE.

GERMISTON MUNICIPALITY: BY-LAWS RELAT-  
ING TO ADVERTISEMENTS.

Administrator's Notice 1600, dated 22 October, 1980 is hereby corrected by the substitution in item 7(c)(i) for the figure "5" of the figure "3".

PB. 2-4-2-3-1

Administrator's Notice 1797

12 November, 1980

KEMPTON PARK MUNICIPALITY: REVOCATION OF REGULATIONS FOR THE WIRING OF PREMISES.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that he has in terms of section 99 of the said Ordinance approved of the revocation of the Regulations for the Wiring of Premises of the Kempton Park Municipality, published under Administrator's Notice 165, dated 13 May, 1942, as amended.

PB. 2-4-2-108-16

Administrator's Notice 1798

12 November, 1980

CORRECTION NOTICE.

KRUGERSDORP MUNICIPALITY: PENSION FUND BY-LAWS.

Administrator's Notice 792, dated 2 July, 1980, is hereby corrected by the substitution for the number "8", which was erroneously assigned to the third paragraph of the Afrikaans text, of the number "(8)".

PB. 2-4-2-71-18

Administrator's Notice 1799

12 November, 1980

CORRECTION NOTICE

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY: TOWN LANDS BY-LAWS.

Administrator's Notice 928, dated 23 July, 1980 is hereby corrected by the substitution in the second para-

"(2)" deur die uitdrukking "subsections (1) and (2)" te vervang.

PB. 2-4-2-95-20

Administrateurskennisgewing 1800 12 November 1980

**MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN: WYSIGING VAN RIOLERINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Rioleringsverordeninge van die Munisipaliteit Randfontein, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 342 van 28 Maart 1979, word hierby gewysig deur na item 2 van Deel III van die Rioleringsgelde onder Bylae B van die Tarief van Gelde die volgende item in te voeg en die bestaande items 3, 4 en 5 onderskeidelik te hernommer 4, 5 en 6:

"3. Rioolafvloeisel ontvang van die Umhlangeni Mynhostel:

R
(1) Per kl rioolafvloeisel gebaseer op die maandelikse gemiddelde afvloei ..... 0,05
(2) Minimum vaste heffing per maand ..... 2 214,35".

PB. 2-4-2-34-29

Administrateurskennisgewing 1801 12 November 1980

**MUNISIPALITEIT SPRINGS: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitsverordeninge van die Munisipaliteit Springs deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 1035 van 28 Junie 1972; soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 7A van die Tarief van Gelde onder die Bylae deur die volgende te vervang:

"7A. Aanpassing van kW.h-heffing.

Die kW.h-heffings ingevolge items 2, 3(2), 4(2), 4(3), 5, 6(1) en 7 word met ingang van die eerste dag van elke kalendermaand vermeerder of verminder met P sent per kW.h.

P word tot die hoogste tweede desimaal soos volg bereken:

$$P = (1,07 \times \frac{100 - N}{100} \times Q) \times (1 + \frac{R}{100})$$

in die geval van 'n algemene afslag en

$$P = (1,07 \times \frac{100 - N}{100} \times Q) \times (1 + \frac{R}{100})$$

in die geval van 'n algemene toeslag, waarin —

N die afslag in persent is in Escom se rekening;

graph for the expression "subsection 5(1) and (2)" of the expression "subsections (1) and (2)".

PB. 2-4-2-95-20

Administrator's Notice 1800 12 November, 1980

**RANDFONTEIN MUNICIPALITY: AMENDMENT TO DRAINAGE BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Drainage By-laws of the Randfontein Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 342, dated 28 March, 1979, are hereby amended by the insertion after item 2 of Part III of the Drainage Charges under Schedule B of the Tariff of Charges of the following item and the renumbering of the existing items 3, 4 and 5 to read 4, 5 and 6 respectively:

"3. Sewage effluent received from the Umhlangeni Mine Hostel:

R
(1) Per kl sewage effluent based on the monthly average effluent ..... 0,05
(2) Minimum fixed monthly charge ..... 2 214,35".

PB. 2-4-2-34-29

Administrator's Notice 1801 12 November, 1980

**SPRINGS MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity By-laws of the Springs Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 1035, dated 28 June, 1972, as amended, are hereby further amended by the substitution for item 7A of the Tariff of Charges under the Schedule of the following:

"7A. Adjustment of .kW.h Charges.

The kW.h charges payable in terms of items 2, 3(2), 4(2), 4(3), 5, 6(1) and 7 shall be increased or decreased with P cent per kW.h with effect from the first day of each calendar month.

P shall be calculated to the highest second decimal as follows:

$$P = (1,07 \times \frac{100 - N}{100} \times Q) \times (1 + \frac{R}{100})$$

in the case of a general discount and

$$P = (1,07 \times \frac{100 - N}{100} \times Q) \times (1 + \frac{R}{100})$$

in the case of a general surcharge, where —

N represents the percentage discount in Escom's account;

Q die vermeerdering of vermindering in Eskom se kW.h-heffing is, soos van toepassing op die Raad, in die maand voorafgaande die maand waarin die aanpassing in die Raad se kW.h-heffing ingevolge bovenmelde formule gemaak word; en

R die algemene toeslag of algemene afslag in persent is in Eskom se rekening.

Vir die doeleindes van die eerste bepalings van Q, word die kW.h-heffing van Eskom soos in sy Julie 1980-rekening aangetoon as basis gebruik, onderworpe aan die voorwaarde dat die waardes van N, Q en R bepaal word uit Eskom se rekening vir gevestigde gebiede.”

PB. 2-4-2-36-32

Administrateurskennisgewing 1802 12 November 1980

#### MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK: WYSING VAN DIE SWEMBADVERORDENINGE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Swembadverordeninge van die Municipaliteit Vanderbijlpark, afgekondig by Administrateurskennisgewing №. 336 van 16 Maart 1977, word hierby soos volg gewysig:

1. Deur in artikel 1 die woordomskrywing van "seisoen" deur die volgende te vervang:

"seisoen" die tydperk wanneer 'n swembad vir die publiek oop is vir gebruik soos deur die Raad bepaal ingevolge artikel 2(a);".

2. Deur paragraaf (a) van artikel 2 deur die volgende te vervang:

"(a) die seisoen en dié tye gedurende die seisoen, wanneer 'n swembad vir die publiek oop is te bepaal: Met dien verstande dat die aanvang en einde van sodanige seisoen, sowel as die tye, vooraf deur middel van kennisgewing deur die Raad by elke swembad aangebring, onder die aandag van die publiek gebring moet word.".

3. Deur paragraaf (b) van artikel 3 deur die volgende te vervang:

"(b) 'n swembad wat afgesonder is vir 'n ander rassegroep as dié waaraan hy behoort, binneaan of toegang daartoe verleen word nie, tensy die Raad skriftelik toestemming daartoe gee."

4. Deur die Bylae soos volg te wysig:

(a) Deur in item 1(1)(a) die syfer "R10" deur die syfer "R12" te vervang.

(b) Deur na item 1(1)(b) die volgende by te voeg:

"(c) Per skool: Met dien verstande dat die groep minstens 20 skoliere per geleentheid moet wees: R25."

(c) Deur in item 1(2)(a) en (b) die syfers "R2" en "R1" onderskeidelik deur die syfers "R3" en "R1,50" te vervang.

(d) Deur in item 1(3)(a) en (b) die syfers "20c" en "10c" onderskeidelik deur die syfers "30c" en "15c" te vervang.

Q represents the increase or decrease in the kW.h charge of Escom as applicable to the Council in the month preceding the month in which the adjustment is made to the Council's kW.h charge in terms of the abovementioned formula; and

R represents the percentage general surcharge or general discount in Escom's account.

For the purposes of determining Q for the first time, the Escom kW.h charge as reflected in its July, 1980 account shall be taken as basis, provided that the values of N, Q and R shall be determined from the Escom account for established areas.”

PB. 2-4-2-36-32

Administrator's Notice 1802 12 November, 1980

#### VANDERBIJLPARK MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SWIMMING BATH BY-LAWS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Swimming Bath By-laws of the Vanderbijlpark Municipality, published under Administrator's Notice 336, dated 16 March, 1977, are hereby amended as follows:

1. By the substitution in section 1 for the definition of "season" of the following:

"'season' the period during which a swimming bath shall be open to the public for use as determined by the Council in terms of section 2(a);".

2. By the substitution for paragraph (a) of section 2 of the following:

"(a) determine the season, when a swimming bath shall be open to the public: Provided that the commencement and termination of such season, as well as the times, be brought to the attention of the public by means of notices affixed in advance by the Council at each swimming bath.".

3. By the substitution for paragraph (b) of section 3 of the following:

"(b) enter or be admitted to a swimming bath which has been reserved for a race group other than that to which he belongs, unless the Council has given its written permission thereto."

4. By amending the Schedule as follows:

(a) By the substitution in item 1(1)(a) for the figure "R10" of the figure "R12".

(b) By the addition after item 1(1)(b) of the following:

"(c) Per school: Provided that the group will not be less than 20 pupils per occasion: R25."

(c) By the substitution in item 1(2)(a) and (b) for the figures "R2" and "R1" of the figures "R3" and "R1,50" respectively.

(d) By the substitution in item 1(3)(a) and (b) for the figures "20c" and "10c" of the figures "30c" and "15c" respectively.

(e) Deur na item 1(3)(d) die volgende by te voeg:

**"(4) Duplikaatkaartjies**

(a) Duplikaat Seisoenkaartjie: R1,50

(b) Duplikaat Maandkaartjie: 30c."

Die bepalings in hierdie kennisgewing vervat, tree op 1 Desember 1980 in werking.

PB. 2-4-2-91-34

(e) By the addition after item 1(3)(d) of the following:

**"(4) Duplicate Tickets**

(a) Duplicate Season ticket: R1,50

(b) Duplicate Monthly ticket: 30c."

The provisions in this notice contained shall come into operation on 1 December, 1980.

PB. 2-4-2-91-34

Administrateurskennisgewing 1803 12 November 1980

**MUNISIPALITEIT THABAZIMBI: WYSIGING VAN RIOLERINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Rioleringsverordeninge van die Munisipaliteit Thabazimbi, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 1605 van 26 Oktober 1977, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Deel II van die Tarief van Gelde onder die Bylae soos volg te wysig:

1. Deur in item 1 die syfer "R2,40" deur die syfer "R2,70" te vervang.

2. Deur in item 2 —

- (a) in subitem (1) die syfers "R4,00" en R1,00 deur die syfers R4,50 en "R1,30" onderskeidelik te vervang;
- (b) in subitem (2) die syfer "R1,50" deur die syfer "R1,70" te vervang;
- (c) in subitem (3) die syfer "R2,30" deur die syfer "R2,60" te vervang;
- (d) in subitem 4(a) die syfers "R1,50 en R1,15" onderskeidelik deur die syfers "R1,70" en "R1,30" te vervang;
- (e) in subitem 4(b) die syfer "R1,50" deur die syfer "R1,70" te vervang; en
- (f) subitem (5) deur die volgende te vervang:

**"(5) Vir die oopmaak van verstopte riele: Werklike koste, plus 20 %".**

PB. 2-4-2-34-104

Administrateurskennisgewing 1804 12 November 1980

**MUNISIPALITEIT VEREENIGING: WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE DIE VERHUUR VAN VEREENIGING STADSKOUBURG.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge Betreffende die Verhuur van Vereeniging Stadskouburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1569 van 19 Oktober 1977, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur artikel 9 deur die volgende te vervang:

(e) By the addition after item 1(3)(d) of the following:

**"(4) Duplicate Tickets**

(a) Duplicate Season ticket: R1,50

(b) Duplicate Monthly ticket: 30c."

The provisions in this notice contained shall come into operation on 1 December, 1980.

PB. 2-4-2-91-34

Administrator's Notice 1803

12 November, 1980

**THABAZIMBI MUNICIPALITY: AMENDMENT TO DRAINAGE BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Drainage By-laws of the Thabazimbi Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 1605, dated 26 October, 1977, as amended, are hereby further amended by amending Part II of the Tariff of Charges under the Schedule as follows:

1. By the substitution in item 1 for the figure "R2,40" of the figure "R2,70".

2. By the substitution in item 2 —

- (a) in subitem (1) for the figures "R4" and "R1" of the figures "R4,50" and "R1,30" respectively;
- (b) in subitem (2) for the figure "R1,50" of the figure "R1,70";
- (c) in subitem (3) for the figure "R2,30" of the figure "R2,60";
- (d) in subitem 4(a) for the figures "R1,50" and "R1,15" of the figures "R1,70" and "R1,30" respectively;
- (e) in subitem 4(b) for the figure "R1,50" of the figure "R1,70"; and
- (f) for subitem (5) of the following:

**"(5) For the opening of blocked sewers: Actual cost, plus 20 %".**

PB. 2-4-2-34-104

Administrator's Notice 1804

12 November, 1980

**VEREENIGING MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO THE HIRE OF THE VEREENIGING CIVIC THEATRE.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws Relating to the Hire of the Vereeniging Civic Theatre, published under Administrator's Notice 1569, dated 19 October, 1977, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the substitution for section 9 of the following:

*"Elektriese Toerusting."*

9.(1) Die verdof- en beligtingstoerusting word slegs deur 'n beligtingsteknikus wat deur die Direkteur daar toe gemagtig is, hanteer.

(2) Alle elektriese toestelle en toerusting, insluitende lugreëlingsinstallasies, is onder die beheer en toesig van die Raad se ingenieur.”.

2. Deur die Tarief van Gelde onder Bylae A soos vol te wysig:

(a) Deur na item 10 van Deel I die volgende by te voeg:

*“11. Repetisiekamer, vir professionele private onderrig:*

Per dag of gedeelte daarvan: R5,00.”.

(b) Deur items 1 tot en met 4 van Deel 2 deur die volgende te vervang en items 5, 6, 7 en 8 onderskeidelik te hernoemmer 3, 4, 5 en 6:

*“1. Heffing op Loketinkomste en Verkoop van Programme.*

Behoudens die bepalings van item 4 van Deel 1, word die volgende geldie gehef:

(a) Vir professionele groepe, liggeme of persone: 5% van loketinkomste.

(b) Vir amateur-, opvoedkundige, godsdienstige of welsynsverenigings of persone:

(i) Vir kaartjies tot en met R3, per kaartjie: verkoop: 10c.

(ii) Vir kaartjies hoër as R3, per kaartjie verkoop: 15c.

(c) Per programme verkoop deur skouburgpersoneel: 5c.

2. Dienste van Verhoog- en Beligtingspersoneel.

Werklike koste.”.

PB. 2-4-2-94-36

Administrateurskennisgewing 1805 12 November 1980

MUNISIPALITEIT WITRIVIER: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARD-FINANSIELE VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Witrivier ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie, die wysiging van die Standaard-Finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 164 van 13 Februarie 1980, aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-173-74

Administrateurskennisgewing 1806 12 November 1980

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 301.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dörpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Johannesburg-dorpsbeplanningskema, 1979, gewysig word deur die hersonering van Erf 79, dorp Oaklands, van "Residensieel 1" met 'n digtheid

*"Electrical Equipment."*

9.(1) The dimming and lighting equipment shall be operated only by a lighting technician authorised thereto by the Director.

(2) All electrical appliances and equipment, including air conditioning installations, shall be under the control and supervision of the Council's engineer.”

2. By amending the Tariff of Charges under Annexure A as follows:

(a) By the addition after item 10 of Part 1 of the following:

*“11. Rehearsal Room, for professionel private tutoring:*

Per day or part thereof: R5,00.”

(b) By the substitution for items 1 to 4 inclusive of Part 2 of the following and the renumber of items 5, 6, 7 and 8 to read 3, 4, 5 and 6 respectively:

*“1. Levy on Box Office Income and Sale of Programmes.*

Subject to the provisions of item 4 of Part 1, the following charges shall be levied:

(a) For professional groups, bodies or persons: 5% on box office income.

(b) For amateur, educational, religious or welfare societies or persons:

(i) For tickets up to and including R3, per ticket sold: 10c.

(ii) For tickets over R3, per ticket sold: 15c.

(c) Per programme sold by theatre staff: 5c.”

2. Services of Stage and Lighting Staff.

Actual cost.”.

PB. 2-4-2-94-36

Administrator's Notice 1805

12 November, 1980

WHITE RIVER MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of White River has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted the amendment to the Standard-Financial By-laws, published under Administrator's Notice 164, dated 13 February, 1980, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-173-74

Administrator's Notice 1806

12 November, 1980

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 301.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme, 1979, by the rezoning of Erf 79, Oaklands Township, from "Residential 1" with a density of "One dwelling per erf" to

van "Een woonhuis per erf" tot "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m<sup>2</sup>".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema 301.

PB. 4-9-2-2H-301

Administrateurskennisgewing 1807 12 November 1980

#### MIDDELBURG-WYSIGINGSKEMA 30.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dörpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Middelburg-dorpsbeplanningskema, 1974, gewysig word deur die hersonering van Restant van Erf 266, dorp Middelburg, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m<sup>2</sup>" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 000 m<sup>2</sup>".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Middelburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Middelburg-wysigingskema 30.

PB. 4-9-2-21H-30

Administrateurskennisgewing 1808 12 November 1980

#### SANDTON-WYSIGINGSKEMA 127.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dörpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Sandton-dorpsbeplanningskema, 1980, gewysig word deur die hersonering van Erye 108, 125, 126, 137 en 138 dorp Wynberg, van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m<sup>2</sup>" tot "Nywerheid 1" Hoogtesone 10 en "Voorgestelde Nuwe Paaie en Verbredings".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Sandton en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Sandton-wysigingskema 127.

PB. 4-9-2-116H-127

Administrateurskennisgewing 1809 12 November 1980

#### RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 303.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dörpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Randburg-dorpsbeplanningskema, 1976, gewysig word deur die hersonering van Lot 888, dorp Ferndale, van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m<sup>2</sup>".

"Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 500 m<sup>2</sup>".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme 301.

PB. 4-9-2-2H-301

Administrator's Notice 1807 12 November, 1980

#### MIDDELBURG AMENDMENT SCHEME 30.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Middelburg Town-planning Scheme, 1974, by the rezoning of the Remainder of Erf 266, Middelburg Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 500 m<sup>2</sup>" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 000 m<sup>2</sup>".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Middelburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Middelburg Amendment Scheme 30.

PB. 4-9-2-21H-30

Administrator's Notice 1808 12 November, 1980

#### SANDTON AMENDMENT SCHEME 127.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Sandton Town-planning Scheme, 1980, by the rezoning of Erye 108, 125, 126, 137 and 138, Wynberg Township, from "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 500 m<sup>2</sup>" to "Industrial", Height Zone 10 and "Proposed New Roads and Widening".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Sandton and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Sandton Amendment Scheme 127.

PB. 4-9-2-116H-127

Administrator's Notice 1809 12 November, 1980

#### RANDBURG AMENDMENT SCHEME 303.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1976, by the rezoning of Lot 888, Ferndale Township, from "Residential 1" with a density of "One dwelling per erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 500 m<sup>2</sup>".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Randburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Randburg-wysigingskema 303.

PB. 4-9-2-132H-303

Administrateurskennisgewing 1810 12 November 1980

#### NELSPRUIT-WYSIGINGSKEMA 1/70.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorppe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeur het dat Nelspruit-dorpsaanlegskema 1, 1949, gewysig word deur die hersonering van Erf 1407, dorp Nelspruit Uitbreiding 5, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m<sup>2</sup>".

Kaart 3-en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Nelspruit en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Nelspruit-wysigingskema 1/70.

PB. 4-9-2-22-70

Administrateurskennisgewing 1811 12 November 1980

#### JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 33.

Hierby word ooreenkonsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorppe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeur het dat Johannesburg-dorpsbeplanningskema, 1979, gewysig word deur die hersonering van Hoewe 49, Kliprivier Estate Kleinhoeves, van gedeeltelik "Residensiel 1" en gedeeltelik "Spesiaal" vir 'n rehabilitasie werkswinkel om gebruik te word in samewerking met die hostel vir Burgerlike Blinde tot "Spesiaal". vir sodanige doeleindes as wat deur die Administrateur toegelaat word na verwysing na die Dorpsraad en Stadsraad, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema 33.

PB. 4-9-2-2H-33

Administrateurskennisgewing 1812 12 November 1980

#### SANDTON-WYSIGINGSKEMA 35.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorppe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeur het dat Sandton-dorpsbeplanningskema, 1980, gewysig word deur die hersonering van Lot 2/43, dorp Sandown, van "Residensiel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 4 000 m<sup>2</sup>" tot "Residensiel 2", Hoogtseone 5, en Voorgestelde nuwe Paaie en Verbredings.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Randburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Randburg Amendment Scheme 303.

PB. 4-9-2-132H-303

Administrator's Notice 1810 12 November, 1980

#### NELSPRUIT AMENDMENT SCHEME 1/70.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Nelspruit Town-planning Scheme 1, 1949, by the rezoning of Erf 1407, Nelspruit Extension 3 Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 500 m<sup>2</sup>".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Nelspruit and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Nelspruit Amendment Scheme 1/70.

PB. 4-9-2-22-10

Administrator's Notice 1811 12 November, 1980

#### JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 33.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme, 1979, by the rezoning of Holding 49, Kliprivier Estate Smallholdings, from partly "Residential 1" and partly "Special" permitting a rehabilitation work shop to be used in conjunction with the hostel for the Civilian Blind, to "Special" for such purposes as may be permitted by the Administrator, after reference to the Townships Board and the City Council, subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Johannesburg Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme 33.

PB. 4-9-2-2H-33

Administrator's Notice 1812 12 November, 1980

#### SANDTON AMENDMENT SCHEME 35.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Sandton Town-planning Scheme, 1980, by the rezoning of Lot 2/43, Sandown Township, from "Residential 1" with a density of "One dwelling per 4 000 m<sup>2</sup>" to "Residential 2" Height Zone 5, and Proposed New Roads and Widening.

Kaart 3 en die skemaklouses van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Sandton en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Sandton-wysigingskema 35.

PB. 4-9-2-116H-35

Administrateurskennisgewing 1813 12 November 1980

**SANDTON-WYSIGINGSKEMA 229.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dорре, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Sandton-dorpsbeplanningskema, 1980, gewysig word deur die hersonering van Erf 1441, dorp Parkmore, van "Algemene Woon 1" tot "Bestaande Openbare Paaie".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Sandton en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Sandton-wysigingskema 229.

PB. 4-9-2-116H-229

Administrateurskennisgewing 1814 12 November 1980

**RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 118.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dорре, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Randburg-dorpsbeplanningskema, 1976, gewysig word deur die hersonering van Lot 323, dorp Ferndale, van "Voorgestelde Straat" tot "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m<sup>2</sup>".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Randburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Randburg-wysigingskema 118.

PB. 4-9-2-132H-118

Administrateurskennisgewing 1815 12 November 1980

**FOCHVILLE-WYSIGINGSKEMA 1.**

Administrateurskennisgewing 1568 gedateer 15 Oktober 1980 word gewysig deur die uitdrukking "met 'n digtheid van 'Een woonhuis per erf'" na die uitdrukking "Munisipal" en "Besigheid 1" te skrap.

Die uitdrukking "vel 1A" word ook vervang met die uitdrukking "vel. 13A" op die skema klousules.

PB. 4-9-2-57H-1

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Sandton and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Sandton Amendment Scheme 35.

PB. 4-9-2-116H-35

Administrator's Notice 1813 12 November, 1980

**SANDTON AMENDMENT SCHEME 229.**

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Sandton Town-planning Scheme, 1980, by the rezoning of Erf 1441, Parkmore Township, from "General Residential 1" to "Existing Public Roads".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Sandton and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Sandton Amendment Scheme 229.

PB. 4-9-2-116H-229

Administrator's Notice 1814 12 November, 1980

**RANDBURG AMENDMENT SCHEME 118.**

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1976, by the rezoning of Lot 323, Ferndale Township, from "Proposed Street" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 500 m<sup>2</sup>".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Randburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Randburg Amendment Scheme 118.

PB. 4-9-2-132H-118

Administrator's Notice 1815 12 November, 1980

**FOCHVILLE AMENDMENT SCHEME 1.**

Administrator's Notice 1568 dated 15 October, 1980 is hereby amended by the deletion of the expression "with a density of 'One dwelling per erf'" after the expressions "Municipal" and "Business".

The expression "Sheet 1A" be replaced by the expression "sheet 13 A" in the scheme clauses.

PB. 4-9-2-57H-1

Administrateurskennisgewing 1816 12 November 1980

SANDTON-WYSIGINGSKEMA 18.

Administrateurskennisgewing 1585 gedateer 15 Oktober 1980 word verbeter deur die uitdrukking "Sandton" in die vyfde reël van die teks te vervang met die uitdrukking "Sandown".

PB. 4-9-2-116H-18

Administrator's Notice 1816 12 November, 1980

SANDTON AMENDMENT SCHEME 18.

Administrator's Notice 1585 dated 15 October, 1980 is hereby amended with the substitution for the expression "Sandton" in the fifth line of the text of the expression "Sandown".

PB. 4-9-2-116H-18

Administrator's Notice 1817 12 November, 1980

BOKSBURG-WYSIGINGSKEMA 1/245.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Boksburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, wat uit dieselfde grond as die dorp Dawn Park Uitbreiding 23 bestaan, goedkeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Boksburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Boksburg-wysigingskema 1/245.

PB. 4-9-2-8-245

Administrateurskennisgewing 1818 12 November 1980

VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Dawn Park Uitbreiding 23 tot 'n goedgekeurde dorp, onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-6086

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEZOEN DEUR KLIPBULT TOWNSHIP DEVELOPMENT (PROPRIETARY LIMITED) INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 10 VAN DIE PLAAS KLIPBULT 134-I.R., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) Naam.

Die naam van die dorp is Dawn Park Uitbreiding 23.

(2) Ontwerp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.899/80.

(3) Strate.

(a) Die dorpscienaar moet die strate in die dorp vorm, skraap en in stand hou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die

Administrator's Notice 1817 12 November, 1980

BOKSBURG AMENDMENT SCHEME 1/245.

The Administrator hereby, in terms of the provisions of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Boksburg Town-planning Scheme 1, 1946, comprising the same land as included in the township of Dawn Park Extension 23.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Boksburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Boksburg Amendment Scheme 1/245.

PB. 4-9-2-8-245

Administrator's Notice 1818 12 November, 1980

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Dawn Park Extension 23 Township to be an approved township, subject to the conditions set out in the Schedule hereto:

PB. 4-2-2-6086

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY KLIPBULT TOWNSHIP DEVELOPMENT (PROPRIETARY) LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 10 OF THE FARM KLIPBULT 134-I.R., PROVINCE TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

1: CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) Name.

The name of the township shall be Dawn Park Extension 23.

(2) Design.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. A.899/80.

(3) Streets.

(a) The township owner shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this respon-

plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die dorpseienaar van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.

- (b) Die dorpseienaar moet op eie koste alle hindernisse in die straatreserves tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwyder.
- (c) Indien die dorpseienaar versuim om aan die bepalings van paragrawe (a) en (b) te voldoen, is die plaaslike bestuur geregtig om die werk op koste van die dorpseienaar te doen.

#### (4) Begiftiging.

Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

Die dorpseienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdreinering in of vir die dorp.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomsdig die bepalings van artikel 74 van genoemde Ordonnansie betaal word.

#### (5) Beskikking oor Bestaande Titelvoorraades.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraades en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale.

#### (6) Voorkomende Maatreëls.

Die dorpseienaar moet op eie koste reëlings met die plaaslike bestuur tref om te verseker dat

- (a) water nie opdam nie, dat die hele oppervlakte van die dorpsgebied behoorlik gedreineer word en dat strate doeltreffend met teer, beton of bitumen gesêl word;
- (b) slotte en uitgravings vir fondamente, pype, kabels, of vir enige ander doeleindes behoorlik met klam grond in lae wat nie dikker as 150 mm is nie; opgevul word en dat dieselfde verdigtingsgraad as wat die omliggende materiaal het, verkry is.

### 2. TITELVOORWAARDES.

Die erwe hieronder genoem is onderworpe aan die voorraades soos aangedui opgelê deur die Administrateur ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965.

#### (1) Alle Erwe.

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut 2 m breed, vir riolering- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens, indien en wanneer verlang deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorname servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.

sability is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall be entitled from time to time to relieve the township owner wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.

- (b) The township owner shall, at its own expense, remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.
- (c) If the township owner fails to comply with the provisions of paragraphs (a) and (b) the local authority shall be entitled to do the work at the cost of the township owner.

#### (4) Endowment.

Payable to the local authority:

The township owner shall in terms of the provisions of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the said Ordinance.

#### (5) Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

#### (6) Precautionary Measures.

The township owner shall at its own expense make arrangements with the local authority in order to ensure that

- (a) water will not dam up, that the entire surface of the township area be drained properly, and that streets be sealed effectively with tar, cement or bitumen;
- (b) trenches and excavations for foundations, pipes, cables or for any other purposes, be properly refilled with damp soil in layers not thicker than 150 mm; and be compacted until the same grade of compaction as that of the surrounding material is obtained.

### 2. CONDITIONS OF TITLE.

The erven mentioned hereunder shall be subject to the conditions as indicated imposed by the Administrator in terms of the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

#### (1) All Erven.

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary if and when required by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhou of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke wat hy volgens goed-dunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servitutus grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel, onderworpe daarvan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhou of verwyderings van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

(2) Erf 1289.

Die erf is onderworpe aan 'n servitutus vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

Administrateurskennisgewing 1819 12 November 1980

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 280.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysiging synde 'n wysiging van Pretoria-dorpsaanlegskema, 1974, wat uit dieselfde grond as die dorp Val-de-Grace Uitbreiding 6 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema 280.

PB. 4-9-2-3H-280

Administrateurskennisgewing 1820 12 November 1980

VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Val-de-Grace Uitbreiding 6 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-3444

BYLAE:

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR BEVKEN INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP DIE RESTANT VAN GE-DEELTE 48 VAN DIE PLAAS HARTEBEESTPOORT 328-J.R., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.

I. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) Naam.

Die naam van die dorp is Val-de-Grace Uitbreiding 6.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process to the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

(2) Erf 1289.

The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

Administrator's Notice 1819

12 November, 1980

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 280.

The Administrator hereby, in terms of the provisions of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1974, comprising the same land as included in the township of Val-de-Grace Extension 6.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme 280.

PB. 4-9-2-3H-280

Administrator's Notice 1820

12 November, 1980

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Val-de-Grace Extension 6 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-3444

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY BEVKEN INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON THE REMAINDER OF PORTION 48 OF THE FARM HARTEBEESTPOORT 328-J.R., PROVINCE TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

I. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1). Name.

The name of the township shall be Val-de-Grace Extension 6.

(2) *Ontwerp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.6704/75.

(3) *Stormwaterdrainering en Straatbou.*

- (a) Die dorpseienaar moet op versoek van die plaaslike bestuur onmiddellik aan sodanige bestuur 'n gedetailleerde skema volledig met planne, deursnee en spesifikasies, opgestel deur 'n siviele ingenieur wat deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, vir die opgaar en afvoer van stormwater deur die hele dorp deur middel van behoorlik aangelegde werke en vir die aanlê, teermakadamisering, beranding en kanalisering van die strate daarin, tesame met die verskaffing van sodanige keermure as wat die plaaslike bestuur nodig ag, vir goedkeuring voorlê. Verder moet die skema die roete en helling aandui deur middel waarvan elke erf toegang tot die aangrensende straat verkry.
- (b) Die dorpseienaar moet onmiddellik nadat die skema deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, die skema op eie koste namens en tot bevrediging van die plaaslike bestuur, onder toesig van 'n siviele ingenieur deur die plaaslike bestuur goedgekeur, uitvoer.
- (c) Die dorpseienaar is verantwoordelik vir die instandhouding van die strate tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat die strate ooreenkomsdig volgens (b) gebou is.

(4) *Begiftiging.*

- (a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur;

Die dorpseienaar moet ingevolge die bepaling van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met 2% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne sy reggebied.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomsdig die bepaling van artikel 74 van genoemde Ordonnansie betaal word.

- (b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement:

Die dorpseienaar moet ingevolge die bepaling van artikel 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, aan die Transvaalse Onderwysdepartement as begiftiging vir onderwysdoelendes 'n globale bedrag op die grondwaarde van spesiale woongrond in die omgewing van die dorp betaal, waarvan die grootte bepaal word deur 48,08 m<sup>2</sup> te vermenigvuldig met die getal woonenhede wat in die dorp opgerig kan word.

Die waarde van die grond word bepaal ingevolge die bepaling van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar ingevolge die bepaling van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

(5) *Beskikking oor Bestaande Titelvoorraarde.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorradees en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale, maar uitgesonderd die volgende servituut wat slegs 'n straat in die dorp raak:

(2) *Design.*

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. A.6704/75.

(3) *Stormwater Drainage and Street Construction.*

- (a) The township owner shall at the request of the local authority forthwith submit to such authority for its approval, a detailed scheme complete with plans, sections and specifications, prepared by a civil engineer approved by the local authority, for the collection and disposal of stormwater throughout the township by means of properly constructed works and for the construction, tarmacadamising, kerbing and channeling of the streets therein together with the provision of such retaining walls as may be considered necessary by the local authority. Furthermore, the scheme shall indicate the route and gradient by which each erf gains access to the street on which it abuts.
- (b) The township owner shall immediately after the scheme has been approved by the local authority carry out the scheme at its own expense on behalf and to the satisfaction of the local authority under the supervision of a civil engineer approved by the local authority.
- (c) The township owner shall be responsible for the maintenance of the streets to the satisfaction of the local authority until the streets have been constructed as set out in subclause (b).

(4) *Endowment.*(a) *Payable to the local authority:*

The township owner shall in terms of the provisions of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to 2% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the said Ordinance.

(b) *Payable to the Transvaal Education Department:*

The township owner shall, in terms of the provisions of section 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment for educational purposes to the Transvaal Education Department on the land value of special residential land in the vicinity of the township, the extent of which shall be determined by multiplying 48,08 m<sup>2</sup> by the number of dwelling-units which can be erected in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(5) *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following servitude which affects a street in the township only:

"By Notarial Deed K.2950/1974-S dated 24 September, 1974 the within-mentioned property is subject to a servitude for road purposes in favour of the City Council of Pretoria as will more fully appear from reference to the said Notarial Deed."

**(6) Toegang.**

Ingang vanaf Pad 1238 na die dorp en uitgang uit die dorp tot Pad 1238 word beperk tot die aansluiting van die straat tussen Erf 322 en die suidoostelike grens van die dorp met genoemde pad.

**(7) Oprigting van Heining of Ander Fisiese Versperring.**

Die dorpsienaar moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, soos en wanneer deur hom versoek om dit te doen, en die dorpsienaar moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand hou tot tyd en wyl hierdie verantwoordelikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die dorpsienaar se verantwoordelikheid vir die instandhouding daarvan verval sodra die plaaslike bestuur die verantwoordelikheid vir die instandhouding van die strate in die dorp oorneem.

**(8) Nakoming van Vereistes van die Directeur, Transvaalse Paaidepartement.**

Die dorpsienaar moet die Directeur, Transvaalse Paaidepartement, tevreden stel betreffende die nakoming van sy voorwaardes.

**(9) Slooping van Geboue.**

Die dorpsienaar moet op eie koste alle geboue wat binne die boulynreserves, kantruimtes of oor gemeenskaplike grense geleë is, laat sloop tot beyrediging van die plaaslike bestuur wanneer die plaaslike bestuur hom versoek om dit te doen.

**(10) Verwydering of Vervanging van Munisipale Dienste.**

Indien dit as gevolg van die stigting van die dorp nodig word om enige bestaande munisipale dienste te verwijder of te vervang, moet die koste daarvan deur die dorpsienaar gedra word.

**(11) Verwydering van Grawe.**

Die dorpsienaar moet op eie koste alle grafte in die dorpsgebied laat verwijder tot bevrediging van die plaaslike bestuur wanneer die plaaslike bestuur hom versoek om dit te doen.

Administrateurskennisgewing 1821 12 November 1980

WITBANK-WYSIGINGSKEMA 1/48.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Witbank-dorpsaanlegskema 1, 1948, wat uit dieselfde grond as die dorp Witbank Uitbreiding 36 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Directeur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Witbank en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

"By Notarial Deed K.2950/1974-S dated 24 September, 1974 the within-mentioned property is subject to a servitude for road purposes in favour of the City Council of Pretoria as will more fully appear from reference to the said Notarial Deed."

**(6) Access.**

Ingress from Road 1238 to the township and egress to Road 1238 from the township shall be limited to the junction of the street between Erf 322 and the south-eastern boundary of the township with the said road.

**(7) Erection of Fence or Other Physical Barrier.**

The township owner shall at its own expense, erect a fence or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, as and when required by him to do so and the township owner shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the township owner's responsibility for the maintenance thereof shall cease when the local authority takes over the responsibility for the maintenance of the streets in the township.

**(8) Enforcement of the Requirements of the Director, Transvaal Roads Department.**

The township owner shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his conditions.

**(9) Demolition of Buildings.**

The township owner shall at its own expense, cause all buildings situated within the building line reserves, side spaces, or over common boundaries to be demolished to the satisfaction of the local authority, when required by the local authority to do so.

**(10) Removal or Replacement of Municipal Services.**

If by reason of the establishment of the township it should become necessary to remove or replace any existing municipal services the cost thereof shall be borne by the township owner.

**(11) Removal of Graves.**

The township owner shall at its own expense cause all graves in the township area to be removed to the satisfaction of the local authority, when required by the local authority to do so.

Administrator's Notice 1821

12 November, 1908

WITBANK AMENDMENT SCHEME 1/48.

The Administrator hereby, in terms of the provisions of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Witbank Town-planning Scheme 1, 1948, comprising the same land as the land included in the township of Witbank Extension 36.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Witbank and are open for inspection at all reasonable times.

Hierdie wysiging staan bekend as Witbank-wysigingskema 1/48.

PB. 4-9-2-39-48

Administrateurskennisgewing 1822 12 November 1980

### VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Witbank Uitbreiding 36 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-3686

### BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR J.G.D.G. PROPERTIES (PROPRIETY) LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP RESTANT VAN GEDEELTE 82 VAN DIE PLAAS ZEEKOEWATER 311-J.S., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.

#### I. STIGTINGSVÖORWAARDES.

##### (1) Naam.

Die naam van die dorp is Witbank Uitbreiding 36.

##### (2) Ontwerp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.2389/74.

##### (3) Strate.

- (a) Die dorpseienaar moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die dorpseienaar van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.
- (b) Die dorpseienaar moet op eie koste alle hindernisse in die straatreserwes tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwryder.

##### (4) Begiftiging.

- (a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

Die dorpseienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met —

- (i) 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdrenering in of vir die dorp;
- (ii) 2% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne sy regssgebied.

This amendment is known as: Witbank Amendment Scheme 1/48.

PB. 4-9-2-39-48

Administrator's Notice 1822

12 November, 1980

### DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Witbank Extension 36 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-3686

### SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY J.G.D.G. PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON REMAINDER OF PORTION 82 OF THE FARM ZEEKOEWATER 311-J.S., PROVINCE TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

#### 1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

##### (1) Name.

The name of the township shall be Witbank Extension 36.

##### (2) Design.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. A.2389/74.

##### (3) Streets.

- (a) The township owner shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the township owner wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.
- (b) The township owner shall, at its own expense, remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

##### (4) Endowment.

- (a) Payable to the local authority:

The township owner shall in terms of the provisions of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority, as endowment sums of money equal to —

- (i) 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township; and
- (ii) 2% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomsdig die bepalings van artikel 74 van genoemde Ordonnansie betaal word.

(b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement:

Die dorpseienaar moet kragtens die bepalings van artikels 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, aan die Transvaalse Onderwysdepartement as begiftiging vir onderwysdoeleindes 'n globale bedrag op die grondwaarde van spesiale woongrond in die dorp betaal, waarvan die grootte bepaal word deur 48,08 m<sup>2</sup> te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

(c) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

Die dorpseienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1)(b) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, 'n globale bedrag van R2 396,98 as begiftiging aan die plaaslike bestuur betaal vir die verskaffing van grond vir 'n begraafplaas en 'n stortingsterrein.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomsdig die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie betaal word.

*(5) Beskikking oor Bestaande Titelvoorraad.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale, maar uitgesonderd die volgende reg wat nie aan die erwe in die dorp oorgedra sal word nie:

"Die eiendom hiermee getransporteer is geregtig tot 'n servituut van Reg van Weg oor Gedeelte 142 ('n Gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte 13 van Gedeelte (C) van die plaas Zeekoewater, No. 311, Registrasie Afdeling J.S., distrik Witbank, groot 1,0272 morge soos aangedui deur die figure EFGHJKE op Kaart No. A. 2513/60 geheg aan Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 26293/1960, gedateer vandag."

## 2. TITELVOORWAARDEN.

Die erwe hieronder genoem is onderworpe aan die voorwaardes soos aangedui opgelys deur die Administrator ingevolge die bepalings van die 'Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965.

*(1) Alle erwe:*

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut 2 m breed, vir rioolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens, indien en wanneer verlang deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhou of verwydering van sodanige rioolhoof-

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the said Ordinance.

(b) Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall, in terms of the provisions of sections 62 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment for educational purposes to the Transvaal Education Department on the land value of special residential land in the township, the extent of which shall be determined by multiplying 48,08 m<sup>2</sup> by the number of special residential erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(c) Payable to the local authority:

The township owner shall, in terms of the provisions of section 63(1)(b) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment of R2 396,98 to the local authority for the provision of land for a cemetery and a depositing site.

Such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

*(5) Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following right which will not be passed on to the erven in the township:

"Die eiendom hiermee getransporteer is geregtig tot 'n servituut van Reg van Weg oor Gedeelte 142 ('n Gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte 13 van Gedeelte (C) van die plaas Zeekoewater, No. 311, Registrasie Afdeling J.S., distrik Witbank, groot 1,0272 morge soos aangedui deur die figure EFGHJKE op Kaart No. A. 2513/60 geheg aan Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 26293/1960, gedateer vandag."

## 2. CONDITIONS OF TITLE.

The erven mentioned hereunder shall be subject to the conditions as indicated imposed by the Administrator in terms of the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

*(1) All erven.*

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary if and when required by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during

ppleidings en ander werke wat hy volgens goed-dunke, noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituit grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel, onderworpé daarvan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwyderings van sodanige rioolhoofppleidings en ander werke veroorsaak word;

(2) *Erwe 4072, 4073, 4085, 4086, 4090 en 4091.*

Die erf is onderworpé aan 'n servituit vir transformatordooeindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

(3) *Erwe 4072, 4082 en 4083.*

Die erf is onderworpé aan 'n servituit vir paddoeindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

Administrateurskennisgewing 1823 12 November 1980

**OPHEFFING VAN DIE SKUT OP DIE PLAAS STERKSTROOM 325-K.T., LYDENBURG-DISTRIK.**

Ingevolge artikel 17(1) van die Ordonnansie op Skutte, 1972 (Ordonnansie 13 van 1972), hef die Administrateur hierby die skut op die plaas Sterkstroom 325-K.T., distrik Lydenburg, op.

T.W. 5/6/2/41

Administrateurskennisgewing 1824 12 November 1980

**OPHEFFING VAN DIE SKUT OP DIE PLAAS VAN DYKSPUT 214-I.R., WITBANK DISTRIK.**

Ingevolge artikel 17(1) van die Ordonnansie op Skutte, 1972 (Ordonnansie 13 van 1972), hef die Administrateur hierby die skut op die plaas Van Dyksput 214-I.R., distrik Witbank, op

T.W. 5/6/2/99

Administrateurskennisgewing 1826 12 November 1980

**GEDEELTELIKE ROJERING VAN DIE ALGEMENE PLAN VAN DIE DORP POTCHEFSTROOM, DISTRIK POTCHEFSTROOM.**

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 83 D(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) dat die algemene plan van die dorp Potchefstroom gedeeltelik rojeer is deur die uitsluiting daarvan van Gedeelte 3 van Erf 1721.

P.B. 4-2-2-1054

Administrateurskennisgewing 1825 12 November 1980

**VERKLARING VAN OPENBARE DISTRIKSPAALIE, DISTRIK PRETORIA.**

Die Administrateur, ingevolge die bepalings van artikels 5(2)(b), 5(1)(c) en artikel 3 van die Padordonnansie

the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process to the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

(2) *Erven 4072, 4073, 4085, 4086, 4090 and 4091.*

The erf is subject to a servitude for transformer purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

(3) *Erven 4072, 4082 and 4083.*

The erf is subject to a servitude for road purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

Administrator's Notice 1823

12 November, 1980

**DISESTABLISHMENT OF THE POUND ON THE FARM STERKSTROOM 325-K.T., DISTRICT LYDENBURG.**

In terms of section 17(1) of the Pounds Ordinance, 1972 (Ordinance 13 of 1972), the Administrator hereby disestablishes the pound on the farm Sterkstroom 325-K.T., district Lydenburg.

T.W. 5/6/2/41

Administrator's Notice 1824

12 November, 1980

**DISESTABLISHMENT OF THE POUND ON THE FARM VAN DYKSPUT 214-I.R., DISTRICT WITBANK.**

In terms of section 17(1) of the Pounds Ordinance, 1972 (Ordinance 13 of 1972), the Administrator hereby disestablishes the pound on the farm Van Dyksput 214-I.R., district Witbank.

T.W. 5/6/2/99

Administrator's Notice 1826

12 November, 1980

**PARTIAL CANCELLATION OF THE GENERAL PLAN OF THE TOWNSHIP OF POTCHEFSTROOM, DISTRICT POTCHEFSTROOM.**

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 83 D(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that the general plan of the township of Potchefstroom has been partially cancelled by the excision therefrom of Portion 3 of Erf 1721.

P.B. 4-2-2-1054

Administrator's Notice 1825

12 November, 1980

**DECLARATION OF PUBLIC DISTRICT ROADS, DISTRICT OF PRETORIA.**

The Administrator, in terms of the provisions of sections 5(2)(b), 5(1)(c) and section 3 of the Roads Ordin-

1957, (Ordonnansie 22 van 1957) verklaar hierby dat openbare distrikspaaie waarvan die breedtes van die padreservewes ook hierby na wisselende breedtes vermeerder word, en waarvan die algemene rigtings en liggings op bygaande sketsplan met toepaslike koördinate van grensbakens aangedui word, asook in detail op planne PRS. 78/113/8 Lyn A en PRS 78/113/10 Lynn A, bestaan binne Verwoerdburg Municipale gebied. Afdrukke van die voornoemde planne word gehou in die kantoor van die Direkteur van Paaie, Provinciale Gebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria.

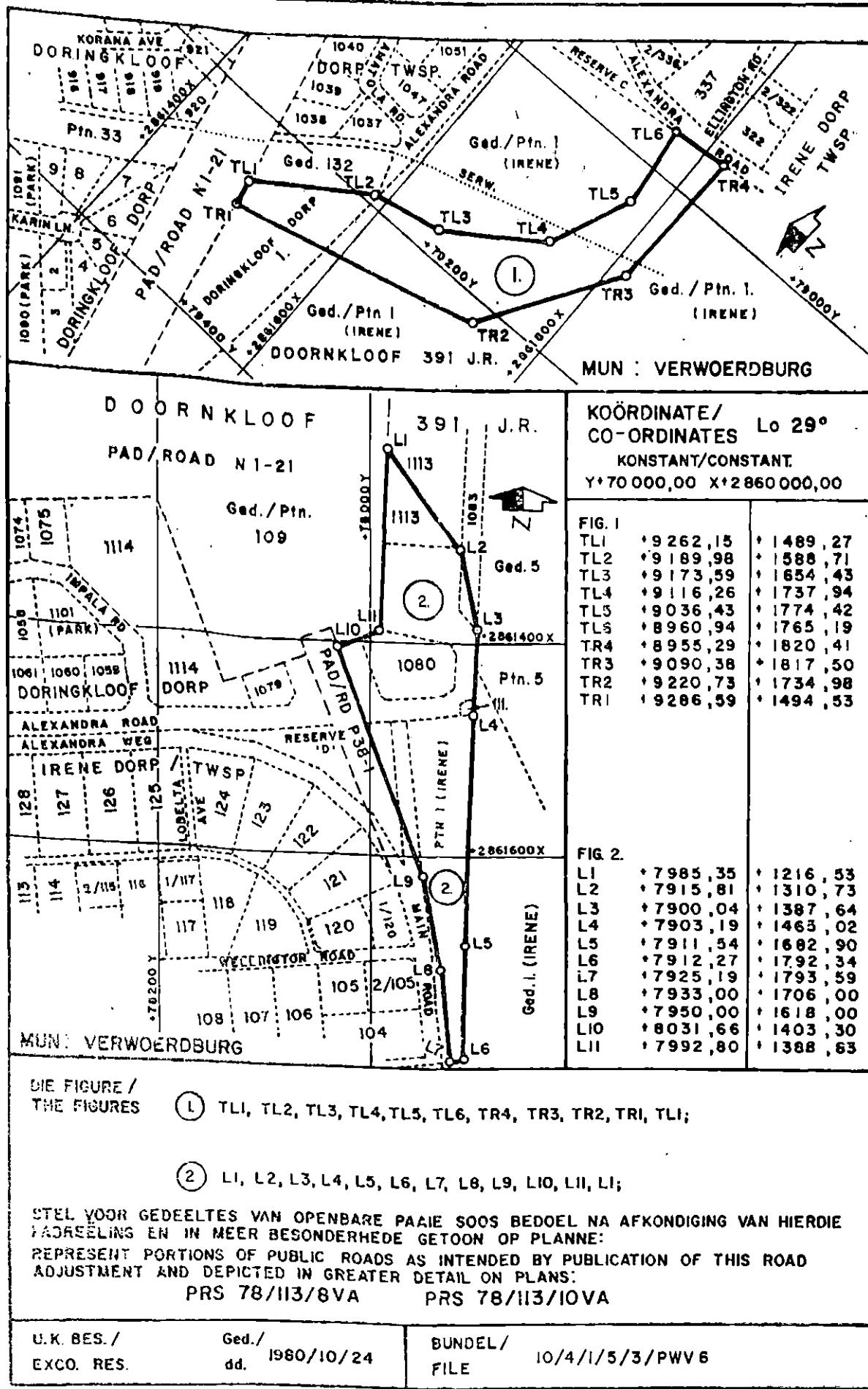
Ooreenkomsdig die bepalings van subartikels (2) en (3) van artikel 5A van genoemde Ordonnansie word hierby verklaar dat grensbakens opgerig is om die grond wat deur die genoemde openbare paaie in beslag geneem word, af te merk.

Goedgekeur: 24 Oktober 1980  
Verwysing: 10/4/1/5/3/P.W.V. 6

1957 (Ordinance 22 of 1957), hereby declares that public district roads of which the widths of the road reserves are also hereby increased to varying widths, the general directions and situations of which are shown on the appended sketch plan with appropriate co-ordinates of the boundary beacons, as well as in detail on Plans PRS 78/113/8 Lynn A and PRS 18/113/10 Lynn A exist within Verwoerdburg Municipal area. Copies of the aforementioned plans are kept in the office of the Director of Roads, Provincial Building, Church Street West, Pretoria.

In terms of the provisions of subsections (2) and (3) of section 5A of the said Ordinance, it is hereby declared that boundary beacons have been erected to demarcate the land taken up by the said public roads.

Approved: 24 October, 1980  
Reference: 10/4/1/5/3/P.W.V. 6



## Algemene Kennisgewings

### KENNISGEWING 631 VAN 1980.

#### BEDFORDVIEW-WYSIGINGSKEMA 1/199.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dörpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, Douglas Road Properties (Proprietary) Limited, P/a. mnre. H. L. Kühn en Vennote, Posbus 722, Germiston, aansoek gedoen het om Bedfordview-dorpsaanlegskema 1, 1948 te wysig deur die hersonering van Erf 260, geleë aan Douglasweg dorp Bedfordview Uitbreiding 66 van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 4 000 m<sup>2</sup>" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 2 000 m<sup>2</sup>".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Bedfordview-wysigingskema 1/199 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Bedfordview ter insae.

Enige beswaar of yertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 3, Bedfordview 2008 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 November 1980.

PB. 4-9-2-46-199

### KENNISGEWING 653 VAN 1980.

#### AANSOEK OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE VERVOER VAN SKOOLKINDERS.

Aansoeke word gevra vir die vervoer van skoolkinders soos in die onderstaande skedule uiteengesit.

Beskrywing	Getal leerlinge	Tarief per skooldag	Afstand	Skoolraad
T.O.A. 18-16-26	49	R60-12	33,0	Ermelo
Pongola —				
Notchwaan				

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111(a) in duplikaat, gedoen en in verséëlle koeverte geplaas word met die woorde: "Aansoek: Vervoer van Skoolkinders" asook die beskrywing van dié diens soos aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later as elfuur op die 21ste dag van November 1980 bereik nie.

Volle besonderhede sowel as die nodige aansoekvorms T.O.D. 111(a) en kontrakvorms T.O.D. 108A is by die Skoolraadsekretaris Ermelo verkrybaar.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie, of enige rede vir 'n afwyking van 'n aansoek te verstrek nie.

## General Notices

### NOTICE 631 OF 1980.

#### BEDFORDVIEW AMENDMENT SCHEME 1/199.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, Douglas Road Properties (Proprietary) Limited, C/o. Mr. H. L. Kühn and Partners, P.O. Box 722, Germiston for the amendment of Bedfordview Town-planning Scheme 1, 1948 by rezoning Erf 260 situated on Douglas Road, Bedfordview Extension 66 Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 4 000 m<sup>2</sup>" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 2 000 m<sup>2</sup>".

The amendment will be known as Bedfordview Amendment Scheme 1/199. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Bedfordview and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 3, Bedfordview 2008 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 5 November, 1980.

PB. 4-9-2-46-199

### NOTICE 653 OF 1980.

#### APPLICATION TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the conveyance of school children as set out in the subjoined schedule.

Descript. No. of pupils	Tariff per schoolday	School Board Distance	Ermelo
T.O.A. 18-16-26	49	R60-12	33,0
Pongola —			
Notchwaan			

Applications are hereby invited for the conveyance of prescribed forms T.E.D. 111(a), placed in sealed envelopes marked: "Conveyance of School Children" and also bear the description of service as stated in column above; be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 21st day of November, 1980.

Full particulars as well as the necessary application forms T.E.D. 111(a) and contract forms T.E.D. 108A are obtainable from the Secretary of the School Board, Ermelo.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application; nor will it assign any reason for the rejection of any application.

## KENNISGEWING 632 VAN 1980.

## SPRINGS-WYSIGINGSKEMA 1/166.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, mnr. Anton William Liversage, Posbus 609, Margate, aansoek gedoen het om Springs-dorpsaanlegskema 1, 1948, te wysig deur die hersonering van Erwe 327 tot en met 330, geleë aan Largoweg en Ermelowerweg, dorp Strubenvale van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiaal" vir Openbare Garage en Besigheidsdoeleindes, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Springs-wysigingskema 1/66 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Springs ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 45, Springs 1560 skriftelik voorgele word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 5 November 1980.

PB. 4-9-2-32-166

## KENNISGEWING 633 VAN 1980.

## VEREENIGING-WYSIGINGSKEMA 1/176.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, Gemeenskapsontwikkelingsraad, Privaatsak X149, Pretoria, aansoek gedoen het om Vereeniging-dorpsaanlegskema 1, 1956 te wysig deur die hersonering van Erwe 481, 482, Restant en Gedeelte A van Erf 483, Restant en Gedeelte N van Erf 484, 485, 486 van: "Algemene Besigheid" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 000 m<sup>2</sup>" Massa Sone 1; 'n Deel van Railwaystraat van "Bestaande Pad," en 'n Deel van Railway Square van "Bestaande Openbare Oopruimte". Almal tot "Spesiaal" Gebruikstreek XVII, onderworpe aan sekere voorwaardes. Erwe geleë aan Marketlaan, Voortrekkerstraat en Beaconsfieldlaan dorp Vereeniging.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Vereeniging-wysigingskema 1/176 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Vereeniging ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 35, Vereeniging 1930 skriftelik voorgele word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 5 November 1980.

PB. 4-9-2-36-176

## NOTICE 632 OF 1980

## SPRINGS AMENDMENT SCHEME 1/166.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, Mr. Anton William Liversage, P.O. Box 609, Margate for the amendment of Springs Town-planning Scheme 1, 1948 by rezoning Erven 327 up to and including 330, situated on Largo Road and Ermelo Road, Strubenvale Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special" for a Public Garage and Business Purposes, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Springs Amendment Scheme 1/166. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Springs and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 45, Springs 1560 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 5 November, 1980.

PB. 4-9-2-32-166

## NOTICE 633 OF 1980.

## VEREENIGING AMENDMENT SCHEME 1/176.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, Community Development Board, Private Bag X149, Pretoria for the amendment of Vereeniging Town-planning Scheme 1, 1956 by rezoning Erven 481, 482, Remainder and Portion A of Erf 483, Remainder and Portion N of Erf 484, 485, 486, from: "General Business" with a density of "One dwelling per 1 000 m<sup>2</sup>" Bulk Zone 1; a Part of Railway Street from "Existing Road", and a Part of Railway Square, from "Existing Open Space" all to "Special" Use Zone XVIII, subject to certain conditions. Erven situated on Market Avenue, Voortrekker Street and Beaconsfield Avenue Vereeniging Township.

The amendment will be known as Vereeniging Amendment Scheme 1/176. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Vereeniging and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 35, Vereeniging 1930 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 5 November, 1980.

PB. 4-9-2-36-176

## KENNISGEWING 634 VAN 1980.

## PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 582.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, Strubos Investments (Proprietary) Limited, P/a. mnr. E. R. Bryce and Associates, Posbus 28528, Sunnyside, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsbeplanningskema, 1974 te wysig deur die hersonering van Lot 1908 en Lot 1909 geleë aan Agtiende Laan dorp Villieria van "Spesial" Gebruikstreek XIV vir 'n openbare garage en doeleindes wat daarvan geplaard gaan insluitende werkswinkels, motor en karavaan vertoonlokaal en aanverwante kantore onderworpe aan sekere voorwaardes tot "Spesial", Gebruiksone XIV, vir die verkoop van ingenieurs- en besproeiingsvoorrade, werkswinkels, pakhuise en aktiwiteite bykomstig daarvan, insluitend vertoonkamers en kantore. Met dien verstaande dat met die spesiale toestemming van die Stadsraad, ander gebruik, uiteengesit onder "Algemene Besigheid" — Gebruiksone VIII, ook uitgeoefen mag word.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 582 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, 0001 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 5 November 1980.

PB. 4-9-2-3H-582

## KENNIGEWING 635 VAN 1980.

## PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 660.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, Cornelia Dorothea Esterhuizen, P/a. mnr. Olivier en Prinsen, Posbus 2405, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsbeplanningskema 1974 te wysig deur die hersonering van Erf 871, geleë aan Atterburyweg, dorp Menlo Park van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 000 m<sup>2</sup>".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 660 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria 0001 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 5 November 1980.

PB. 4-9-2-3H-660

## NOTICE 634 OF 1980.

## PRETORIA AMENDMENT SCHEME 582.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, Strubos Investments (Proprietary) Limited, C/o. Messrs. E. R. Bryce and Associates, P.O. Box 28528, Sunnyside, Pretoria for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme 1, 1974 by rezoning Lot 1908 and Lot 1909 situated on Eighteenth Avenue Villieria Township from "Special" Use Zone XIV for a public garage and purpose incidental thereto including workshops, car and caravan showroom and ancillary offices subject to certain conditions to "Special", Use Zone XIV for the sale of engineering and irrigation supplies, workshops, warehouses, and activities incidental thereto including showrooms and offices. Provided that with the special consent of the City Council other uses under "General Business" — Use Zone VIII, may also be permitted.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 582. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria 0001 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 5 November, 1980.

PB. 4-9-2-3H-582

## NOTICE 635 OF 1980.

## PRETORIA AMENDMENT SCHEME 660.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, Cornelia Dorothea Esterhuizen, C/o. Messrs. Olivier and Prinsen, P.O. Box 2405, Pretoria for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1974 by rezoning of Erf 871, situated on Atterbury Road, Menlo Park Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 000 m<sup>2</sup>".

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 660. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria 0001 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 5 November, 1980.

PB. 4-9-2-3H-660

## KENNISGEWING 636 VAN 1980.

## RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 325.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, Manfred Dieter Glätter, P/a. mnr. Munro, McHarry Incorporated, Posbus 50197, Randburg, aansoek gedoen het om Randburg-dorpsbeplanningskema, 1976 te wysig deur die hersonering van Lot 499, geleë aan Bondstraat en Elginlaan dorp Ferndale van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m<sup>2</sup>".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema 325 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg, 2125 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 5 November 1980.

PB. 4-9-2-132H-325

## NOTICE 636 OF 1980.

## RANDBURG AMENDMENT SCHEME 325.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, Manfred Dieter Glätter, c/o Messrs. Munro, McHarry Incorporated, P.O. Box 50197, Randburg for the amendment of Randburg Town-planning Scheme 1976 by rezoning of Lot 499, situated on Bond Street and Elgin Avenue Ferndale Township from "Residential 1" with a density of "One dwelling per Erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 500 m<sup>2</sup>".

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme 325. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg, and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

"Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg, 2125 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,

Director of Local Government.  
Pretoria, 5 November, 1980.

PB. 4-9-2-132H-325

## KENNISGEWING 637 VAN 1980.

## SANDTON-WYSIGINGSKEMA 68.

(VOORHEEN NOORDELIKE JOHANNESBURG-STREEK-WYSIGINGSKEMA 1396).

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, Mary Anne Lawrence, P/a. mnr. Gillespie, Archibald en Vennote, Posbus 52357, Saxonwold, aansoek gedoen het om Sandton-dorpsbeplanningskema 1980 te wysig deur die hersonering van Gedeelte 3 (n Gedeelte van Gedeelte "A") van Lot 39, geleë aan Empire Place, dorp Sandhurst, van "Spesiale Woon", met 'n digtheid van "Een woonhuis per 8 000 m<sup>2</sup>", tot "Spesiale Woon", met 'n digtheid van "Een woonhuis per 4 000 m<sup>2</sup>".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Sandton-wysigingskema 68 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 78001, Sandton, 2146 skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 5 November 1980.

PB. 4-9-2-116II-68

## NOTICE 637 OF 1980.

## SANDTON AMENDMENT SCHEME 68.

(PREVIOUSLY NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 1396).

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, Mary Anne Lawrence, C/o. Messrs. Gillespie, Archibald and Partners, P.O. Box 52357, Saxonwold for the amendment of Sandton Town-planning Scheme 1980 by rezoning Portion 3 (a portion of Portion, "A") of Lot 39, situated on Empire Place, Sandhurst Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 8 000 m<sup>2</sup>" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 4 000 m<sup>2</sup>".

The amendment will be known as Sandton Amendment Scheme 68. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton, and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

"Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 78001, Sandton, 2146 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.  
Pretoria, 5 November, 1980.

PB. 4-9-2-116II-68

## KENNISGEWING 638 VAN 1980.

## JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 398.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die 'Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, The Southern Life Association, Shell Southern Africa Pension Fund and Rapp & Maister (Rosebank) (Proprietary) Limited, P/a. mnr. Rohrs, Nichol, de Swardt & Dyus, Posbus 52035, Saxonwold, aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsbeplanningskema 1979 te wysig ten opsigte van Erf 198 dorp Rosebank deur die Bruto verhuurbare vloeroppervlakte van 23 671 m<sup>2</sup> te verhoog tot 28 671 m<sup>2</sup>.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 398 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg 2000 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 5 November 1980.

PB. 4-9-2-2H-398

## KENNISGEWING 639 VAN 1980.

## POTGIETERSRUS-WYSIGINGSKEMA 28.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die 'Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, Potkor Beleggings (Eiendoms) Beperk, P/a. mnr. Viljoen van Zyl, Gunning en Stead, Posbus 1998, Pretoria, aansoek gedoen het om Potgietersrus-dorpsaanlegskema 1962 te wysig deur die hersonering van Erf 324 geleë aan Voortrekkerweg dorp Potgietersrus van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 2 000 m<sup>2</sup>" tot "Spesiaal" vir die doeleindes van 'n parkeergarage. Met dien verstande dat dit ook met die toestemming van die plaaslike bestuur gebruik mag word vir 'n Ruskamer(s) en openbare geriewe, Dienstasie en Inry-Restaurant onderworpe aan sekere voorwaarde.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Potgietersrus-wysigingskema 28 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Potgietersrus ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 34, Potgietersrus, 0600 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 5 November 1980.

PB. 4-9-2-27-28

## NOTICE 638 OF 1980.

## JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 398.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, The Southern Life Association, Shell Southern Africa Pension Fund and Rapp & Maister (Rosebank) (Proprietary) Limited, C/o. Messrs. Rohr, Nichol, De Swart & Dyus, P.O. Box 52035, Saxonwold for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme, 1979 by increasing in respect of Erf 198 Rosebank Township the Gross Leasable floor area from 23 671 m<sup>2</sup> to 28 671 m<sup>2</sup>.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 398. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg 2000 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 5 November, 1980.

PB. 4-9-2-2H-398

## NOTICE 639 OF 1980.

## POTGIETERSRUS AMENDMENT SCHEME 28.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, Potkor Beleggings (Eiendoms) Beperk, C/o. Messrs. Viljoen van Zyl, Gunning en Stead, P.O. Box 1889, Pretoria, for the amendment of Potgietersrus Town-planning Scheme 1962 by rezoning of Erf 324, situated on Voortrekker Road, Potgietersrus Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 2 000 m<sup>2</sup>" to "Special" for the purpose of a Parking Garage. Provided that with the consent of the local authority it may also be used for a Rest Room(s) and public conveniences, service station and Drive-in Restaurant subject to certain conditions.

The amendment will be known as Potgietersrus Amendment Scheme 28. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Potgietersrus and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 34, Potgietersrus, 0600 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 5 November, 1980.

PB. 4-9-2-27-28

## KENNISGEWING 640 VAN 1980.

## RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 340.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 45 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, Claude Leslie James, Posbus 51607, Randburg, aansoek gedoen het om Randburg-dorpsbeplanningskema 1976 te wysig deur die byvoeging van die volgende tot Tabel 'B' proviso (xii) "Twee wooneenhede mag op Hoeve 14, Golden Harvest Landbouhoeves opgerig word."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburgwysigingskema 340 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgeving aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg, 2125 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 November 1980.

PB. 4-9-2-132H-340

## KENNISGEWING 641 VAN 1980.

## PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 654.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, Die Gereformeerde Gemeente van Pretoria, P/a. mnre. Worst, Weyers & Jurgens, Skinnerstraat 193, h/v. Skinner- en Paul Krugerstrate, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsbeplanningskema, 1974 te wysig deur die hersonering van Gedekte 3 van Erf 350 geleë aan Kerk- en Potgieterstrate, dorp Pretoria van "Algemene Besigheid" tot "Spesiaal" Gebruikstreek XIV vir gebruik soos uiteengesit in Gebruiksone VIII (Algemene Besigheid) en vir Openbare Garage, insluitende Paneelklop en Sputerverfwerk onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 654 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman- en Pretoriussstraat, Pretoria en in die Kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgeving aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, 0001 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 November 1980.

PB. 4-9-2-3H-654

## NOTICE 640 OF 1980.

## RANDBURG AMENDMENT SCHEME 340.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, Claude Leslie James, P.O. Box 51607, Randburg for the amendment of Randburg Town-planning Scheme 1976 by the addition of the following to Table 'B' proviso (xii) "Two dwelling units may be erected on Holding 14, Golden Harvest Agricultural Holdings."

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme 340. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg, 2125 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 5 November, 1980.

PB. 4-9-2-132H-340

## NOTICE 641 OF 1980.

## PRETORIA AMENDMENT SCHEME 654.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, Die Gereformeerde Gemeente van Pretoria, C/o. Messrs. Worst, Weyers & Jurgens, Skinner Street, 193, cor Skinner and Paul Kruger Streets, Pretoria for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1974 by rezoning Portion 3 of Erf 350, situated on Church- and Potgieterstreet, Pretoria Township from "General Business" to "Special" Use Zone XIV for uses as set out in Use Zone VIII (General Business) and for Public Garages including Panelbeating and Spray-painting.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 654. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, 0001 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 5 November, 1980.

PB. 4-9-2-3H-654

## KENNISGEWING 642 VAN 1980.

ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA  
1/381.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, Nelly Nancy Nissen, P/a. mnre. H. P. van Hees en Smuts, Posbus 23, Krugersdorp, aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema 1, 1946 te wysig deur die hersonering van Lot 2316, geleë aan Lockieslaan en Tweedelaan, dorp Florida van "Algemene Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 800" tot "Spesiaal" vir winkels, kantore en professionele kamers en met toestemming van die Stadsraad, plekke vir godsdiensoefering, onderrigplekke, geselligheidsale, vermaakklikheidsplekke, droogskoonmakers, visbakkers, vis handelaar, bakkerye en banketbakkerye onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/381 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman en Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 217, Roodepoort 1725 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 5 November 1980.

PB. 4-9-2-30-381

## NOTICE 642 OF 1980.

## ROODEPOORT MARAISBURG AMENDMENT SCHEME 1/381.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, Nelly Nancy Nissen, C/o. Messrs. H. P. van Hees & Smuts, P.O. Bbx 23, Krugersdorp for the amendment of Roodepoort Maraisburg Town-planning Scheme 1, 1946 by rezoning of Lot 2316 situated on Lockies Avenue and Second Avenue Florida Township from "General Residential" with a density of "One dwelling per 800" to "Special" for shops, offices and professional suites and with the consent of the Council, places of worship, places of instruction, social halls, places of amusement, dry cleaners, fish fryers, fish mongers, bakeries and confectioners subject to certain conditions.

The amendment will be known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/381. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 217, Roodepoort 1725 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 5 November, 1980.

PB. 4-9-2-30-381

## KENNISGEWING 643 VAN 1980.

ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA  
1/383.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, Hester Catharina Myburg, P/a. mnr. S. A. Strydom, Posbus 1571, Florida, aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema 1, 1946 te wysig deur die hersonering van Lot 32, geleë aan Bergstraat dorp Hamberg van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiaal" vir winkels, besigheidsgeboue, kantore, onderrigplekke, droogskoonmakers, visbakkers en vishandelaars onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/383 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merino Gebou, h/v. Bosman en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 217, Roodepoort 1725 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 5 November 1980.

PB. 4-9-2-30-383

## NOTICE 643 OF 1980.

## ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT SCHEME 1/383.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, Hester Catharina Myburgh, C/o. Mr. S. A. Strydom, P.O. Box 1571, Florida for the amendment of Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme 1, 1946 by rezoning of Lot 32 situated on Berg Street, Hamberg Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special" for shops, business premises, offices, places of instruction, dry cleaners, fish friers and fish mongers subject to certain conditions.

The amendment will be known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/383. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 217, Roodepoort, 1725 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 5 November, 1980.

PB. 4-9-2-30-383

## KENNISGEWING 644 VAN 1980.

## SANDTON-WYSIGINGSKEMA 317.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, Paul Arnold, P/a. mnre. Gillespie, Archibald en Vennote, Posbus 52357, Saxonwold aansoek gedoen het om Sandton-dorpsbeplanningskema, 1980, te wysig deur die hersonering van Lot 1871, geleë aan Hans-singel en Westbourneweg, dorp Bryanston van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 2 500 m<sup>2</sup>".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Sandton-wysigingskema 317 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merinogebou, h/v. Bosman- en Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 78001, Sandton, 2146 skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 November 1980.

PB. 4-9-2-116H-317

## KENNISGEWING 645 VAN 1980.

## RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 342.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), bekend gemaak dat die eienaar, S. S. M. Property (Proprietary) Limited, P/a. mnre. Oostenbrink & Van der Walt, Posbus 51300, Randburg aansoek gedoen het om Randburg-dorpsbeplanningskema, 1976, te wysig deur die hersonering van Erf 965, geleë aan Harleystraat en Curreyalaan, dorp Ferndale van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Residensieel 4" en Voorgestelde Nuwe Paale en Verbredings.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema 342 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merinogebou, h/v. Bosman- en Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg, 2125, skriftelik voorgelê word.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 November 1980.

PB. 4-9-2-132H-342

## NOTICE 644 OF 1980.

## SANDTON AMENDMENT SCHEME 317.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner, Paul Arnold, C/o. Messrs. Gillespie, Archibald and Partners, P.O. Box 52357, Saxonwold for the amendment of Sandton Town-planning Scheme, 1980, by rezoning of Lot 1871, situated on Hans Crescent and Westbourne Road, Bryanston Township, from "Residential 1" with a density of "One dwelling per erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 2 500 m<sup>2</sup>".

The amendment will be known as Sandton Amendment Scheme 317. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton, and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 78001, Sandton, 2146 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 5 November, 1980.

PB. 4-9-2-116H-317

## NOTICE 645 OF 1980.

## RANDBURG AMENDMENT SCHEME 342.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, S. S. M. Property (Proprietary) Limited, C/o. Messrs. Oostenbrink & Van der Walt, P.O. Box 51300, Randburg for the amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1976, by rezoning of Erf 965, situated on Harley Street and Surrey Avenue, Ferndale Township from "Residential 1" with a density of "One dwelling per erf" to "Residential 4" and Proposed New Roads and Widening.

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme 342. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg, 2125 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 5 November, 1980.

PB. 4-9-2-132H-342

## KENNISGEWING 646 VAN 1980.

## AANSOEK OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE Vervoer VAN SKOOLKINDERS.

Aansoeke word gevra vir die vervoer van skoolkinders soos in die onderstaande skedule uiteengesit.

Beskrywing	Getal leerlinge.	Tarief per skooldag.	Afstand	Skoolraad.
T.O.A. 18-20-3 Bryanston High — Randburg	93	R54-79	7,8	Johannesburg Noord

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111(a) in duplikaat, gedoen en in verséële koeverte geplaas word met die woorde: Aansoek: Vervoer van Skoolkinders" asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hierbo daarop. Aansoeke moet aan d'e Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later as elfuur op die 21ste dag van November 1980 bereik nie.

Volle besonderhede sowel as die nodige aansoekvorms T.O.D. 111(a) en kontrakvorms T.O.D. 108A is by die Skoolraadsekretaris Johannesburg-Noord verkrybaar.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of enige rede vir die afwyking van 'n aansoek te verstrek nie.

## KENNISGEWING 647 VAN 1980.

## AANSOEK OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE Vervoer VAN SKOOLKINDERS.

Aansoeke word gevra vir die vervoer van skoolkinders soos in die onderstaande skedule uiteengesit.

Beskrywing	Getal leerlinge.	Tarief per skooldag.	Afstand	Skoolraad.
T.O.A. 18-20-6 Halfway House Glen — Glen Austin	76	R79-68	37,4	Johannesburg Noord

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111(a) in duplikaat, gedoen en in verséële koeverte geplaas word met die woorde: Aansoek: Vervoer van Skoolkinders" asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hierbo daarop. Aansoeke moet aan d'e Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later as elfuur op die 21ste dag van November 1980 bereik nie.

Volle besonderhede sowel as die nodige aansoekvorms T.O.D. 111(a) en kontrakvorms T.O.D. 108A is by die Skoolraadsekretaris Johannesburg-Noord verkrybaar.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of enige rede vir die afwyking van 'n aansoek te verstrek nie.

## NOTICE 646 OF 1980.

## APPLICATION TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the conveyance of school children as set out in the subjoined schedule.

Description	Number of pupils.	Tariff per schoolday	Distance 7,8	School Board.
T.O.A. 18-20-3 Bryanston High — Randburg	93	R54-79		Johannesburg North

Applications must be submitted in duplicate on the prescribed forms T.E.D. 111(a), placed in sealed envelopes marked: "Conveyance of School Children" and also bear the description of service as stated in column above; be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 21st day of November, 1980.

Full particulars as well as the necessary application forms T.E.D. 111(a) and contract forms T.E.D. 108A are obtainable from the Secretary of the School Board, Johannesburg North.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

## NOTICE 647 OF 1980.

## APPLICATION TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the conveyance of school children as set out in the subjoined schedule.

Description	Number of pupils.	Tariff per schoolday	Distance	School Board.
T.O.A. 18-20-6 Halfway House Glen — Glen Austin	76	R79-68	37,4	Johannesburg North

Applications must be submitted in duplicate on the prescribed forms T.E.D. 111(a), placed in sealed envelopes marked: "Conveyance of School Children" and also bear the description of service as stated in column above; be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 21st day of November, 1980.

Full particulars as well as the necessary application forms T.E.D. 111(a) and contract forms T.E.D. 108A are obtainable from the Secretary of the School Board, Johannesburg North.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

## KENNISGEWING 648 VAN 1980.

## AANSOEK OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE Vervoer VAN SKOOLKINDERS.

Aansoeke word gevra vir die vervoer van skoolkinders soos in die onderstaande skedule uiteengesit.

Beskrywing	Getal leerlinge.	Tarief per skooldag.	Afstand	Skoolraad.
T.O.A. 18-20-5 Bryanston High — Witkoppen	93	R65-23	16,6	Johannesburg Noord

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111(a) in duplikaat, gedoen en in verséélde koeverte geplaas word met die woorde: Aansoek: Vervoer van Skoolkinders" asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hierbo daarop. Aansoeke moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later as elfuur op die 21ste dag van November 1980 bereik nie.

Volle besonderhede sowel as die nodige aansoekvorms T.O.D. 111(a) en kontrakvorms T.O.D. 108A is by die Skoolraadsekretaris, Johannesburg-Noord verkrybaar.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of enige rede vir die afwyding van 'n aansoek te verstrek nie.

## KENNISGEWING 649 VAN 1980.

## AANSOEK OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE Vervoer VAN SKOOLKINDERS.

Aansoeke word gevra vir die vervoer van skoolkinders soos in die onderstaande skedule uiteengesit.

Beskrywing	Getal leerlinge.	Tarief per skooldag.	Afstand	Skoolraad.
T.O.A. 18-20-4 Bryanston Laer — Woodmead	49	R45-54	15,4	Johannesburg Noord

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111(a) in duplikaat, gedoen en in verséélde koeverte geplaas word met die woorde: Aansoek: Vervoer van Skoolkinders" asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hierbo daarop. Aansoeke moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later as elfuur op die 21ste dag van November 1980 bereik nie.

Volle besonderhede sowel as die nodige aansoekvorms T.O.D. 111(a) en kontrakvorms T.O.D. 108A is by die Skoolraadsekretaris Johannesburg-Noord verkrybaar.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of enige rede vir die afwyding van 'n aansoek te verstrek nie.

## NOTICE 648 OF 1980.

## APPLICATION TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the conveyance of school children as set out in the subjoined schedule.

Description	Number of pupils.	Tariff per schoolday	Distance	School Board.
T.O.A. 18-20-5 Bryanston High — Witkoppen	93	R65-23	16,6	Johannesburg North

Applications must be submitted in duplicate on the prescribed forms T.E.D. 111(a), placed in sealed envelopes marked: "Conveyance of School Children" and also bear the description of service as stated in column above; be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 21st day of November, 1980.

Full particulars as well as the necessary application forms T.E.D. 111(a) and contract forms T.E.D. 108A are obtainable from the Secretary of the School Board Johannesburg North.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

## NOTICE 649 OF 1980.

## APPLICATION TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the conveyance of school children as set out in the subjoined schedule.

Description	Number of pupils.	Tariff per schoolday	Distance	School Board.
T.O.A. 18-20-4 Bryanston Primary Woodmead	49	R45-54	15,4	Johannesburg North

Applications must be submitted in duplicate on the prescribed forms T.E.D. 111(a), placed in sealed envelopes marked: "Conveyance of School Children" and also bear the description of service as stated in column above; be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 21st day of November, 1980.

Full particulars as well as the necessary application forms T.E.D. 111(a) and contract forms T.E.D. 108A are obtainable from the Secretary of the School Board, Johannesburg North.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

## KENNISGEWING 650 VAN 1980.

## AANSOEK OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE VERVOER VAN SKOOLKINDERS.

Aansoeke word gevra vir die vervoer van skoolkinders soos in die onderstaande skedule uiteengesit.

Beskrywing	Getal leerlinge.	Tarief per skooldag.	Afstand	Skoolraad.
T.O.A. 18-20-2 Bryanston High — Diepsloot	94	R68-71	20,3	Johannesburg- Noord

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111(a) in duplikaat, gedoen en in verséëld koeverte geplaas word met die woorde: "Aansoek: Vervoer van Skoolkinders" asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hierbo daarop. Aansoeke moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later as elfuur op die 21ste dag van November 1980 bereik nie.

Volle besonderhede sowel as die nodige aansoekvorms T.O.D. 111(a) en kontrakvorms T.O.D. 108A is by die Skoolraadsekretaris Johannesburg-Noord verkrygbaar.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of enige rede vir die afwyding van 'n aansoek te verstrek nie.

## KENNISGEWING 651 VAN 1980.

## AANSOEK OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE VERVOER VAN SKOOLKINDERS.

Aansoeke word gevra vir die vervoer van skoolkinders soos in die onderstaande skedule uiteengesit.

Beskrywing	Getal leerlinge.	Tarief per skooldag.	Afstand	Skoolraad.
T.O.A. 18-20-1 Wendy- wood — Buckleugh	15	R34-45	5,0	Johannesburg- Noord

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111(a) in duplikaat, gedoen en in verséëld koeverte geplaas word met die woorde: "Aansoek: eVervoer van Skoolkinders" asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hierbo daarop. Aansoeke moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later as elfuur op die 21ste dag van November 1980 bereik nie.

Volle besonderhede sowel as die nodige aansoekvorms T.O.D. 111(a) en kontrakvorms T.O.D. 108A is by die Skoolraadsekretaris Johannesburg-Noord verkrygbaar.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of enige rede vir die afwyding van 'n aansoek te verstrek nie.

## NOTICE 650 OF 1980.

## APPLICATION TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the conveyance of school children as set out in the subjoined schedule.

Description	Number of pupils.	Tariff per schoolday	Distance	School Board.
T.O.A. 18-20-2 Bryanston High — Diepsloot	94	R68-71	20,3	Johannesburg North

Applications must be submitted in duplicate on the prescribed forms T.E.D. 111(a), placed in sealed envelopes marked: "Conveyance of School Children" and also bear the description of service as stated in column above; be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 21st day of November, 1980.

Full particulars as well as the necessary application forms T.E.D. 111(a) and contract forms T.E.D. 108A are obtainable from the Secretary of the School Board, Johannesburg North.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

## NOTICE 651 OF 1980.

## APPLICATION TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the conveyance of school children as set out in the subjoined schedule.

Description	Number of pupils.	Tariff per schoolday	Distance	School Board.
T.O.A. 18-20-1 Wendy- wood — Buckleugh	15	R34-45	5,0	Johannesburg North

Applications must be submitted in duplicate on the prescribed forms T.E.D. 111(a), placed in sealed envelopes marked: "Conveyance of School Children" and also bear the description of service as stated in column above; be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 21st day of November, 1980.

Full particulars as well as the necessary application forms T.E.D. 111(a) and contract forms T.E.D. 108A are obtainable from the Secretary of the School Board, Johannesburg North.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

## KENNISGEWING 654 VAN 1980.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke vanaf 5 November 1980.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die genoemde Ordonnansie, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* naamlik 5 November 1980, deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle beswaar moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria.

S. W. B. BRITS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 5 November 1980.

## BYLAE.

(a) Naam van dorp en Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van grond	Ligging	Verwysing Nommer
(a) Jetpark Uitbreiding 8 (b) Kempstonpark Industrial Holdings (Edms) Bpk.	Nywerheid : 7	Restant van Gedeelte 95 van die plaas Witkoppie 64-I.R., distrik Kempstonpark.	Noord van en grens aan Gedeelte 64 van die plaas en Jetpark Uitbreiding 3 Noord-oos van en grens aan Gedeelte 94 en Suid-Wes van en grens aan Gedeelte 97 van die plaas.	PB. 4-2-2-6228
(a) Lichtdustria (b) Stadsraad van Lichtenburg	Besigheid : 2 Nywerheid : 58 Motorhawe : 1 Munisipale doeleinades : 1 Spoorweg Reserwe : 1 Parke : 4 Staat : 1	'n Gedeelte van Gedeelte I en Gedeelte 23 van die plaas Lichtenburgdorp en dorpsgronde 27-I.P., distrik Lichtenburg.	Wes van en grens aan Gedeelte 25 van die plaas Graslaagte 37-I.P.. Noord van en grens aan Gedeelte 19 van die plaas Rietgat 49-I.P.	PB. 4-2-2-6048
(a) Douglasdale Uitbreiding 25 (b) Phyllis Aileen Green	Spesiale Woon : 1 Algemene Woon : 6 Parke : 2	Gedeelte 100 en die Restant van Gedeelte 19 van die plaas Witkoppen 194-I.Q., distrik Johannesburg.	Suid van en grens aan Douglasdale Uitbreiding 4. Oos van en grens aan Hoeves 86 tot 88, Douglasdale-landbouhoeves.	PB. 4-2-2-6188
(a) Randfontein Uitbreiding 2 (b) Randfontein Estates Gold Mining Company Witwaterstrand Limited	Spesiaal vir: Mynbou navorsing opleiding sentrum en kantoor blokke : 2	Gedeelte van Restant van die plaas Randfontein 247-I.Q., Gedeelte van Restant van die plaas Uitvalfontein 244-I.Q.	Oos van en grens aan Main Reefweg Suid van en grens aan Randfontein Uitbreiding 1.	PB. 4-2-2-6271
(a) Wilney Gardens Uitbreiding 6 (b) Inland Home Marketing (Edms) Bpk.	Spesiaal vir: Groeps/Tros Behuising : 2	Gedeelte 185 van die plaas Syferfontein 51-I.R	Noord van en grens aan die dorp Lyndhurst. Oos van en grens aan Whitney Gardens Uitbreiding 4.	PB. 4-2-2-5873

## NOTICE 654 OF 1980.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(8)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from 5 November, 1980.

In terms of section 58(8)(a) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard, or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*, that is 5 November, 1980.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Pretoria, 5 November, 1980.

## ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Erven Number	Description of land	Situation	Reference Number
(a) Jetpark Extension 8 (b) Kempton Park Industrial Holdings (Pty) Ltd.	Industrial : 7	Remaining Extent of Portion 95 of the farm Witkoppie 64-L.R., district of Kempton Park.	North of and abuts Portion 64 of the farm and Jetpark Extension 3. North-east of and abuts Portion 94 and South-west of and abuts Portion 97 of the farm.	PB. 4-2-2-6228
(a) Lichdustria (b) Town Council of Lichtenburg	Business Industrial Special for: Garage Municipal uses Railway Reserve Parks Government : 2 : 28 : 1 : 1 : 1 : 4 : 1	A portion of Portion 1 and Portion 23 of the farm Lichtenburg Town and Townlands 27-I.P. district of Lichtenburg.	West of and abuts Portion 25 of the farm Graslaagte 37-I.P. North of and abuts Portion 19 of the farm Rietgat 49-I.P.	PB. 4-2-2-6048
(a) Douglaston Extension 25 (b) Phyllis Aileen Green	Special Residential General Residential Parks : 1 : 6 : 2	Portion 100 and the Remaining Extent of Portion 19 of the farm Witkoppen 194-L.Q., district of Johannesburg.	South of and abuts Douglaston Extension 4. East of and abuts holdings 86 to 88, Douglaston Agricultural Holdings.	PB. 4-2-2-6188
(a) Randfontein Extension 2 (b) Randfontein Estates Gold Mining Company Witwatersrand Limited.	Special for: Mining Research, Training Centre and office blocks : 2	Portion of Remainder of the farm Randfontein 247-J.Q. Portion of Remainder of the farm Uitvalfontein 244-I.Q.	East of and abuts Main Reef Road and South of and abuts Randfontein Extension 1.	PB. 4-2-2-6271
(a) Whitney Gardens Extension 6 (b) Island Home Marketing (Pty) Ltd.	Special for: Group Cluster Housing : 2	Portion 185 of the farm Syferfontein No. 51-I.R.	North of and abuts Lyndhurst Township and east of and abuts Whitney Gardens Extension 4.	PB. 4-2-2-5873

## BYLAE (Vervolg)

(a) Naam van dorp en (b) Eienaar(s)	Erwe Aantal	Beskrywing van grond	Ligging	Verwysing Nommer
(a) Grimbeekpark Uitbreiding 8 (b) Hendrina Elsie Johanna Grimbeek	Residensieel : 3	Resterende Gedeelte van Gedeelte 839 van die plaas Vyfhoek 428-I.Q.	Suid van en grens aan Erwe 10 tot 76 van Grimbeekpark en Oos van en grens aan Grimbeekpark Uitbreiding 1.	PB. 4-2-2-6240
(a) Letsitele Industrial (b) Letsitele Property Enterprises (Pty) Ltd.	Nywerheid : 3 Spesiaal vir: Water suiwering installasie : 1 Parke : 1 S.A. Spoorwegreserwe : 1	Gedeelte 46 ('n gedeelte van Gedeelte 45) van die plaas Novengilla 562-L.T. Distrik Letaba.	Suid van en grens aan Restant van Gedeelte 45 en Gedeeltes 12 en 29 van die plaas Novengilla 562-L.T. Noord-Oos van en grens aan Gedeelte 19 van die plaas Novengilla 562-L.T.	PB. 4-2-2-6206
(a) Clubview Uitbreiding 24 (b) Grobbelaars Gebou (Edms) Bpk.	Algemene Woon Spesiaal vir: Garage- en besigheidsdooleindes : 1 Vir gebruik soos die Administrateur mag goedkeur : 1	Gedeeltes 45, 72, 85, 86 en die Restant van die plaas Zwartkop 356-J.R., distrik Pretoria.	Suid en wes van en grens aan Clubviewdorp. Oos van en grens aan die Pretoria — Johannesburg Pad P158/1.	PB. 4-2-2-5588
(a) Bakerton (b) Stadsraad van Springs	Spesiale Woon : 147 Garage : 1 Onderwys : 1 Kerk : 3 Parke : 9	Gedeelte 29 van die plaas Geduld 123-I.R. distrik Springs.	Noordwes van en grens aan Bakerton-Uitbreiding 1. Noord-oos van en grens aan die Restant van die plaas Geduld 123-I.R.	PB. 4-2-2-6278

## ANNEXURE (Continued)

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Erven Number	Description of land	Situation	Reference Number
(a) Grimbeekpark Extension 8. (b) Hendrina Elsje Johanna Grimbeek.	Residential : 3	Remaining Extent of Portion 839 of the farm Vyfhoek 428-I.Q. District Potchefstroom.	South of and abuts Erven 70 to 76 of Grimbeekpark and East and abuts Grimbeekpark Extension 1.	PB. 4-2-2-6240
(a) Letsitele Industrial (b) Letsitele Property Enterprises (Pty) Ltd.	Industrial : 3 Special for: Water purification plant : 1 Parks : 1 S.A.R. Railway Reserve : 1	Portion 46 (a portion of Portion 45) of the farm Novengilla 562-L.T. District Letaba.	South of and abuts Remainder of Portion 45, Portion 12 and Portion 29 of the farm Novengilla 562-L.T. North-east of abuts Portion 19 of the farm Novengilla 562-L.T.	PB. 4-2-2-6206
(a) Clubview Extension 24. (b) Grobbelaars Gebou (Edms) Beperk.	General Residential : 11 Special for: Garage and business purposes : 1 For uses as may be approved by the Administrator : 1	Portions 45, 72, 85, 86 and the Remaining Extent of the farm Zwartkop 356-J.R., district of Pretoria.	South and West of and abuts Clubview Township. East of and abuts the Pretoria — Johannesburg Road P158/1.	PB. 4-2-2-5588
(a) Bakerton (b) Town Council of Springs	Special Residential : 147 Garage : 1 Educational : 1 Church : 3 Parks : 9	Portion 29 of the farm Geduld 123-I.R. district of Springs.	North-west of and abuts Bakerton Extension 1. North-east of and abuts the Remaining Extent of the farm Geduld 123-I.R.	PB. 4-2-2-6278

## KENNISGEWING 656 VAN 1980.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke vanaf 12 November 1980.

Ingevolge artikel 58(8) van die genoemde Ordonnansie, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke vanaf die datum van sodanige eerste publikasie in die Provinciale Koerant naamlik 12 November 1980, deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 12 November 1980.

## BYLAE.

(a) Naam van Dorp en Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Ligging	Verwysingsnommer
(a) Selby Uitbreiding II (b) Crown Mines Limited.	Nywerheid : 26	Resterende Gedeelte van Gedeelte 4 van die plaas Turffontein 96-I.R., distrik Johannesburg.	Suidwes en grens aan Park Central dorp en Johnstraat en wes van en grens aan Gedeelte 453 van die plaas Turffontein 96-I.R.	PB. 4-2-2-4080
(a) Kirkney Uitbreiding 6 (b) Jouda Investments (Pty.) Ltd.	Nywerheid : 2	Gedeelte 30 ('n gedeelte van Gedeelte 17) van die plaas Zandfontein 317-J.R. Ligging	Suid van en grens aan Van der Hoffstraat en wes van en grens aan Gedeelte 31 van die plaas Zandfontein 317-J.R.	P.B. 4-2-2-6243
(a) Strijdompark Uitbreiding 7. (b) Goldmist Investments (Edms.) Bpk.	Nywerheid Park : 5 : 1	Gedeelte 242 ('n gedeelte van Gedeelte 17) van die plaas Klipfontein No. 203-I.Q., distrik Randburg.	Noord van en grens aan Gedeelte 27 van die plaas Klipfontein 203-I.Q. en oos van en grens aan Strijdompark Uitbreiding 1.	PB. 4-2-2-4426
(a) Vanderbijlpark Suid-Wes 5 Uitbr. 5 (b) Vanderbijlpark Estate Company	Alg. Woon : 10 Spesiaal vir doeleindes wat die Administrator mag bepaal: 1 Munisipaal : 1	Gedeelte van restant van die plaas Vanderbijlpark 550-I.Q., distrik Vereeniging	Noord van en grens aan Umfuleni Laan, oos van en grens aan Provinciale Pad P73/I.	PB. 4-2-2-6301
(a) Strathavon Uitbreiding 30. (b) Holding Twenty Four Strakhavon (Pty.) Ltd.	Residensieel 3 : 2	Hoewe 24, Strathavon - landbouhoewes, distrik Johannesburg.	Suid-wes van en grens aan Hoewe 21, Strathavon - landbouhoewes; suid-wes van en grens aan Hoewe 23, Strakhavon - landbouhoewes	PB. 4-2-2-6158

## NOTICE 656 OF 1980.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(8)(a) of the Townplanning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from 12 November, 1980.

In terms of section 58(8)(a) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard, or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the Provincial Gazette, that is 12 November, 1980.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 12 November, 1980.

## ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s),	Erven Number	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Selby Extension II. (b) Crown Mines Limited.	Industrial : 26	Remaining Extent of Portion 4 of the farm Turffontein 96-I.R., district Johannesburg.	Southwest of and abuts Park Central Township and John Street and west of and abuts Portion 453 of the farm Turffontein 96-I.R.	PB. 4-2-2-4080
(a) Kirkney Extension 6. (b) Jouda Investments (Pty.) Ltd.	Industrial : 2	Portion 30 (a portion of Portion 17) of the farm Zandfontein 317-J.R.	South of and abuts Van der Hoff Street and west of and abuts Portion 31 of the farm Zandfontein 317-J.R.	P.B. 4-2-2-6243
(a) Strijdomspark Extension 7. (b) Goldminst Investments (Pty.) Ltd.	Industrial Park : 5	Portion 242 (a portion of Portion 17), of the farm Klipfontein No. 203-I.Q., district Randburg.	North of and abuts Portion 27 of the farm Klipfontein 203-I.Q. and east of and abuts Strijdomspark Extension 1.	PB. 4-2-2-4426
(a) Vanderbijlpark South West 5 Extension 5. (b) Vanderbijl Park Estate Company.	General Res. : 10 Special for purposes that the Administrator may determine: Municipal : 1	Portion of remainder of the farm Vanderbijl Park 550-I.Q. district Vereeniging.	North of and abuts Umfuleni Drive, east of and abuts Provincial Road P73/I.	PB. 4-2-2-6301
(a) Strathavon Extension 30 (b) Holding Twenty Four Strathavon (Pty.) Ltd.	Residential 3 : 2	Holding 24, Strathavon Agricultural Holdings, district of Johannesburg.	South-west of and abuts Holding 21, Strathavon Agricultural Holdings, south-east of and abuts Holding 23, Strathavon Agricultural Holdings.	PB. 4-2-2-6158

## KENNISGEWING 652 VAN 1980.

## AANSOEK OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE Vervoer VAN SKOOLKINDERS.

Aansoeke word gevra vir die vervoer van skoolkinders soos in die onderstaande skedule uiteengesit.

Beskrywing	Getal leerlinge.	Tarief per skooldag.	Afstand	Skoolraad.
T.O.A. 18-21-1 Gresswold — Linden	89	R65-12	22,65	Johannesburg-Noordoos

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111(a) in duplikaat, gedoen en in verseëld koeverte geplaas word met die woorde: "Aansoek: Vervoer van Skoolkinders" asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hierbo daarop. Aansoeke moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later as elfuur op die 21ste dag van November 1980 bereik nie.

Volle besonderhede sowel as die nodige aansoekvorms T.O.D. 111(a) en kontrakvorms T.O.D. 108A is by die Skoolraadsekretaris Johannesburg-Noorddoos verkrybaar.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of enige rede vir die afwyding van 'n aansoek te verstrek nie.

## KENNISGEWING 657 VAN 1980.

## AANSOEK OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE Vervoer VAN SKOOLKINDERS.

Aansoeke word gevra vir die vervoer van skoolkinders soos in die onderstaande skedule uiteengesit.

Beskrywing	Getal leerlinge	Tarief per skooldag	Afstand	Skoolraad
T.O.A. 18-20-8 Sandown High — Halfway Hse	74	R89,04	45,8 km	Noord Rand Skoolraad

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111(a) in duplikaat, gedoen en in verseëld koeverte geplaas word met die woorde "Aansoek: Vervoer van Skoolkinders" asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hierbo daarop. Aansoeke moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later as elfuur op die 28ste dag van November 1980 bereik nie.

Volle besonderhede sowel as die nodige aansoekvorms T.O.D. 111(a) en kontrakvorms T.O.D. 108A is by die Skoolraadsekretaris, Noord Rand S/R verkrybaar.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of enige rede vir die afwyding van 'n aansoek te verstrek nie.

## NOTICE 652 OF 1980.

## APPLICATION TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the conveyance of school children as set out in the subjoined schedule.

Description	Number of pupils	Tariff per schoolday	Distance	School Board.
T.O.A. 18-21-1 Gresswold — Linden	89	R65-12	22,65	Johannesburg North-east

Applications must be submitted in duplicate on the prescribed forms T.E.D. 111(a), placed in sealed envelopes marked: "Conveyance of School Children" and also bear the description of service as stated in column above; be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 21st day of November, 1980.

Full particulars as well as the necessary application forms T.E.D. 111(a) and contract forms T.E.D. 108A are obtainable from the Secretary of the School Board, Johannesburg North-east.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

## NOTICE 657 OF 1980.

## APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the conveyance of school children as set out in the subjoined schedule.

Description	Number of pupils	Tariff per school-day	Distance	School Board
T.O.A. 18-20-8 Sandown High — Halfway Hse	74	R89,04	45,8 km	Noord Rand Skoolraad

Applications must be submitted in duplicate on the prescribed forms T.E.D. 111(a), placed in sealed envelopes marked: "Conveyance of School Children" and also bear the description of service as stated in column one above, be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 28th day of November, 1980.

Full particulars as well as the necessary application forms T.E.D. 111(a) and contract forms T.E.D. 108A are obtainable from the Secretary of the School Board, North Rand S/B.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

## KENNISGEWING 658 VAN 1980.

## WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967.

Ingevolge artikel 3(6) van bostaande wet word hiermee kennis gegee dat onderstaande aansoek deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang is en ter insac lê by Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die betrokke plaaslike owerheid.

Enige beswaar, met volledige redes daarvoor, moet skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, ingedien word op of voor 10 Desember 1980.

S. W. B. BRITS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Cornelius Marthinus van den Heever, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Lot 93, dorp Lyttelton Manor, ten einde dit moontlik te maak dat die lot onderverdeel kan word.

PB. 4-14-2-810-108

Hendrik Pieter van Schaik, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Lot 106, dorp Lyttelton Manor, ten einde dit moontlik te maak dat die lot onderverdeel kan word.

PB. 4-14-2-810-109

Johannes Hendrik van Dyk, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Lot 653, Dorp Brooklyn, ten einde dit moontlik te maak dat die lot onderverdeel kan word.

PB. 4-14-2-206-68

Andries Francois Greyling, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 329, Dorp Lyttelton Manor, ten einde dit moontlik te maak dat die erf onderverdeel kan word.

PB. 4-14-2-810-110

Kalie Beleggings (Eiendoms) Beperk, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Lot 740, Dorp Waterkloof, ten einde dit moontlik te maak dat die lot onderverdeel kan word.

PB. 4-14-2-1404-80

Marie Louisa Geringer, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Lot 331, Dorp Waterkloof, ten einde dit moontlik te maak dat die lot onderverdeel kan word.

PB. 4-14-2-1404-77

Martin Wilhelm Schulenburg, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 1076, Dorp Waterkloof, ten einde dit moontlik te maak dat die erf onderverdeel kan word.

PB. 4-14-2-1404-81

Jacques Pierre Kriel, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 332, Dorp Waterkloof, ten einde dit moontlik te maak dat die erf onderverdeel kan word.

PB. 4-14-2-1404-82

James Charles Jordaan, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Lot 152, Dorp Waterkloof, ten einde dit moontlik te maak dat die lot onderverdeel kan word.

PB. 4-14-2-1404-83

## NOTICE 658 OF 1980.

## REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967.

It is hereby notified in terms of section 3(6) of the above act that the undermentioned applications have been received by the Director of Local Government and are open for inspection at Room B206A, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria, and at the office of the relevant local authority.

Any objections, with full reasons therefore, should be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, on or before 10 December, 1980.

S. W. B. BRITS,  
Director of Local Government.

Cornelius Marthinus van den Heever, for the amendment of the conditions of title of Lot 93, Lyttelton Manor Township, to permit the lot being subdivided.

PB. 4-14-2-810-108

Hendrik Pieter van Schaik, for the amendment of the conditions of title of Lot 106, Lyttelton Manor Township, to permit the lot being subdivided.

PB. 4-14-2-810-109

Johannes Hendrik van Dyk, for the amendment of the conditions of title of Lot 653, Brooklyn Township, to permit the lot being subdivided.

PB. 4-14-2-206-68

Andries Francois Greyling, for the amendment of the conditions of title of Erf 329, Lyttelton Manor Township, to permit the erf being subdivided.

PB. 4-14-2-810-110

Kalie Beleggings (Eiendoms) Beperk for the amendment of the conditions of title of Lot 740, Waterkloof Township, to permit the lot being subdivided.

PB. 4-14-2-1404-80

Marie Louisa Geringer, for the amendment of the conditions of title of Lot 331, Waterkloof Township to permit the lot being subdivided.

PB. 4-14-2-1404-77

Martin Wilhelm Schulenburg, for the amendment of the conditions of title of Erf 1076, Waterkloof Township, to permit the erf being subdivided.

PB. 4-14-2-1404-81

Jacques Pierre Kriel, for the amendment of the conditions of title of Erf 332, Waterkloof Township, to permit the erf being subdivided.

PB. 4-14-2-1404-82

James Charles Jordaan, for the amendment of the conditions of title of Lot 152, Waterkloof Township, to permit the lot being subdivided.

PB. 4-14-2-1404-83

Henri Louis Gonin vir —

- (1) die wysiging van titelvoorwaardes van Lot 645, dorp Muckleneuk, Stad Pretoria, ten einde dit moontlik te maak om die lot onder te verdeel en 'n tweede woonhuis op te rig; en
- (2) die wysiging van Pretoria Dorpsbeplanningskema ten einde die sonering van Lot 645, dorp Muckleneuk te wysig vanaf "Spesiale Woon" met die digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 250 m<sup>2</sup>".

Die wysigingskema sal bekend staan as Pretoria-wysigingskema 678.

PB. 4-14-2-1919-6

Bernardus Johannes Roode en Hermina Roode, vir —

- (1) die wysiging van titelvoorwaardes van Lot 643, dorp Muckleneuk, ten einde dit moontlik te maak om die lot onder te verdeel; en
- (2) die wysiging van Pretoria Dorpsbeplanningskema, ten einde die sonering van Lot 643, dorp Muckleneuk te wysig vanaf "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 2 000 m<sup>2</sup>".

Die wysigingskema sal bekend staan as Pretoria-wysigingskema 679.

PB. 4-14-2-906-19

Anna Maria du Plessis en Christoffel Jasper Jooste, vir —

- (1) die wysiging van titelvoorwaardes van Erwe 589 en 590, dorp Lynnwood ten einde dit moontlik te maak om die erwe onder te verdeel; en
- (2) die wysiging van Pretoria Dorpsbeplanningskema ten einde die sonering van Erf 589 en 'n gedeelte van Erf 590 te wysig vanaf "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" vir wooneenhede aanmekaar of losstaande!

Die wysigingskema sal bekend staan as Pretoria-Wysigingskema 674.

PB. 4-14-2-809-10

Octokor (Eiendoms) Beperk, vir —

- (1) die wysiging van titelvoorwaardes van Erf 1039, Dorp Boksburg Noord (Uitbreiding) om Wooneenhede, Woonstelle en Woongeboue op te rig; en
- (2) die wysiging van Boksburg Dorpsaanlegskema deur die hersonering van Erf 1039 van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiaal" vir Wooneenhede, Woonstelle en Woongeboue.

Die wysigingskema sal bekend staan as Boksburg-wysigingskema 1/258.

PB. 4-14-2-1082-5

Henri Louis Gonin, for —

- (1) the amendment of the conditions of title of Lot 645, Muckleneuk Township, City Pretoria, to permit the erf being subdivided and the erection of a second dwelling house; and
- (2) the amendment of Pretoria Town Planning Scheme in order to amend the zoning of Lot 645, Muckleneuk Township from "Special Residential" with the density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 250 m<sup>2</sup>".

This amendment scheme will be known as Pretoria Amendment Scheme 678.

PB. 4-14-2-1919-6

Bernardus Johannes Roode and Hermina Roode, for —

- (1) the amendment of the conditions of title of Lot 643, Muckleneuk Township, to permit the lot being subdivided; and
- (2) the amendment of Pretoria Town Planning Scheme in order to amend the zoning of Lot 643, Muckleneuk Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 2 000 m<sup>2</sup>".

This amendment scheme will be known as Pretoria Amendment Scheme 679.

PB. 4-14-2-906-19

Anna Maria du Plessis and Christoffel Jasper Jooste, for —

- (1) the amendment of the conditions of title of Erven 589 and 590, Lynnwood Township, in order to permit the erven being subdivided; and
- (2) the amendment of Pretoria Town Planning Scheme in order to amend the zoning of Erf 589 and a portion of Erf 590, Lynnwood Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special" for dwelling units attached or detached.

This amendment scheme will be known as Pretoria Amendment Scheme 674.

PB. 4-14-2-809-10

Octokor (Eiendoms) Beperk, for —

- (1) the amendment of the conditions of title of Erf 1039, Boksburg Noord (Uitbreiding) Township to erect Residential Units, Flats and Residential Buildings; and
- (2) the amendment of Boksburg Town Planning Scheme by the rezoning of Erf 1039 from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special" for Residential Units, Flats and Residential Buildings.

This amendment scheme will be known as Boksburg Amendment Scheme 1/258.

PB. 4-14-2-1082-5

## KONTRAK R.F.T.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

TENDER R.F.T. 106 VAN 1980.

Die herbelyning en verbreding van 'n gedeelte van Provinciale Pad P79/1 en Pad 1610 van Xanadu-stasie tot Saartjiesnek (ongeveer 5,0 km) en die aanbou van pad-oor-spoorbrug 37168 en rivierbrug 10178, distrik Brits.

Tenders word hiermee van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens gevra.

Tenderdokumente, met inbegrip van 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kammer D307, Provinciale Gebou, Kerkstraat, Privaatsak X197, Pretoria, verkrygbaar teen die betaling van 'n tydelike deposito van R100,00 (eenhonderd rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Bykomende afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 19 November 1980 om 10h00 by Xanadu-spooroorgang ongeveer 3,0 km noordwes van Saartjiesnek op Pad P79/1 ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander geleenthed vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie, en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi, in verselle koeverte waarop "Tender R.F.T. 106 van 1980" geëndosseer is, moet die Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, voor 11h00 op Vrydag, 16 Januarie 1981 beryk wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Tenders wat per bode/persoonlik afgelewer word, moet voor 11h00 in die Formele Tenderraadboks by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinciale Gebou by die hoofingang, Pretoriussstraat (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinciale Administrasie verbind hom nie om die laagste en enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwyding van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

M. L. MEIRING,  
Voorsitter: Transvaalse Provinciale Tenderraad.

## CONTRACT R.F.T.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER R.F.T. 106 OF 1980.

The realignment and widening of a portion of Provincial Road P79/1 and Road 1610 from Xanadu Station to Saartjiesnek (approximately 5,0 km) and the construction of road-over-rail bridge 37168 and river bridge 10178, district of Brits.

Tenders are herewith invited from experienced contractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room D307, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag X197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R100,00 (one hundred rand). This amount will be refunded provided a *bona fide* tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on 19 November, 1980 at 10h00 at Xanadu level crossing approximately 3,0 km north-west of Saartjiesnek on Road P79/1 to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are, therefore, requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender R.F.T. 106/80" should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11h00 on Friday, 16 January, 1981 when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by messenger/personally, they should be placed in the Formal Tender Box at the enquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, before 11h00.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

M. L. MEIRING,  
Chairman: Transvaal Provincial Tender Board.

**TENDERS**

*L.W.* — Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

**TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.****TENDERS.**

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

**TENDERS**

*N.B.* — Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

**TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.****TENDERS.**

Tenders are invited for the following services / supplies / sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Beskrywing van Diens Description of Service	Sluitingsdatum Closing Date
R.F.T. 1/81M Vurkhyswaens/Fork lift trucks		23/1/1981

## BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender / kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgename is nie, is ook by die genoemde adres vir inspeksie verkrybaar:

Tender verwy sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer No.	Blok	Verdieling	Foon Pretoria
HA 1 & HA 2	Direkteur van Hospitaal-dienste, Privaatsak X221.	A740	A	7	28-9260
HB	Direkteur van Hospitaal-dienste, Privaatsak X221.	A728	A	7	28-9205
HC	Direkteur van Hospitaal-dienste, Privaatsak X221.	A728	A	7	28-9206
HD	Direkteur van Hospitaal-dienste, Privaatsak X221.	A730	A	7	28-0354
PFT	Provinciale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak X64.	A1119	A	11	28-0924
RFT	Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X197.	D307	D	3	28-0530
TOD	Direkteur, Transvaalse Onderwys-departement, Privaatsak X76.	A489 A490	A	4	28-9231 28-9437
WFT	Direkteur, Transvaalse Werkedepartement, Privaatsak X228.	C119	C	1	28-9254
WFTB	Direkteur, Transvaalse Werkedepartement, Privaatsak X228.	E105	E	1	28-0306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjeuk deur die bank geparafeer of 'n departementeel legorder kwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inkrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidsslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorm van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inkrywing moet in 'n afsonderlike versëld koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon, asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inkrywings moet teen 11h00 op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inkrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11h00 op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou by die hoofingang aan Pretoriussstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

J. H. Conradie, Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, Pretoria, 5 November 1980.

## IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender / contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

Tender Ref.	Postal address Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone Pretoria
HA 1 & HA 2	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A740	A	7	28-9260
HB	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A728	A	7	28-9205
HC	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A728	A	7	28-9206
HD	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A730	A	7	28-0354
PFT	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag X64	A1119	A	11	28-0924
RFT	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag X197.	D307	D	3	28-0530
TOD	Director, Transvaal Education Department, Private Bag X76.	A489 A490	A	4	28-9231 28-9437
WFT	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	C119	C	1	28-9254
WFTB	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	E105	E	1	28-0306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be, in the form of cash, a bank initialled cheque, or a department standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11h00 on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11h00 on the closing date.

J. H. Conradie, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Pretoria, 5 November, 1980.

# **Plaaslike Bestuurskennisgewings**

## **Notices By Local Authorities**

**MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.****DEPROKLAMASIE VAN PAAIE:**  
**RANDFONTEIN.**

Kennis geskied hiermee kragtens die bepalings van die "Local Authorities Roads Ordinance" 44 van 1904 dat die Stadsraad van Randfontein van voorneme is om daardie gedeelte van die pad geletter VWXYZ geleë gedeeltelik op die restant van die plaas Randfontein 247-I.Q. en gedeeltelik op die restant van die plaas Uitvalfontein 244-I.Q. en daardie gedeelte van die pad geletter P1, T1, U1, V1 geleë op die restant van die plaas Uitvalfontein 244-I.Q. soos aangeloon op die sketskaarte deur landmeters Gillespie, Archibald en Vennoté gedurende Augustus 1980 opgestel, te deoproklameer.

Die betrokke gedeeltes van die paaie was ooreenkomsig Kaart MT.1597/36 — Proklamasie van Paaie No. 49 (Administrateurs), 1937, geproklameer.

Die Randfontein Estates Gold Mining Company (W) Limited is die geregistreerde eienaars van die voormalde plaas.

Enige persoon wat enige beswaar teen bogenoemde voorneme het of wat enige eis vir skadevergoeding mag hê indien die voorneme uitgevoer word, word versoeke om sy beswaar of eis, na gelang van die geval, skriftelik by die raad in te dien voor of op 12 Desember 1980.

Sketskaarte wat die betrokke padgedeeltes aantoon kan gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die ondergetekende besigtig word.

C. J. JOUBERT,  
Stadsklerk.

Posbus 218,  
Randfontein.  
1760.  
29 Oktober 1980.  
Kennisgewing No. 56 van 1980.

**MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.****DEPROCLAMATION OF ROADS:**  
**RANDFONTEIN.**

Notice is hereby given in accordance with the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance 44 of 1904 that it is the intention of the Town Council of Randfontein to proclaim that portion of the road lettered VWXYZ situated partly on the remainder of the farm Randfontein 247-I.Q. and partly on the remainder of the farm Uitvalfontein 244-I.Q. and that portion of the road lettered P1, T1, U1, V1 situated on the remainder of the farm Uitvalfontein 244-I.Q. as indicated on the sketch plans prepared by land surveyors, Gillespie, Archibald and Partners during August, 1980.

The relevant portions of the roads were proclaimed in accordance with Plan MT. 1597/36 — Proclamation of Roads No. 49 (Administrator's), 1937.

The Randfontein Estates Gold Mining Company (W) Limited are the registered owners of the aforementioned farms.

Any person who has any objection to the above intention or who may have any claim for compensation should the intention be carried out, is requested to lodge his objection or claim as the case may be with the Council in writing on or before 12 December, 1980.

Sketch plans showing the relevant road portions may be inspected during normal office hours at the office of the undersigned.

C. J. JOUBERT,  
Town Clerk.

P.O. Box 218,  
Randfontein.  
1760.  
29 October, 1980.  
Notice No. 56 of 1980.

1264—29—5—12

**STADSRAAD VAN EDENVALE.****VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE EDENVALESE DORPSBEPLANNINGSKEMA 1980: WYSIGINGSKEMA 1/6.**

Die Stadsraad van Edenvale het 'n wigsingsontwerp dorpbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as wigsingskema No. 1/6.

Hierdie ontwerp kema bevat die volgende voorstel:

Die wigsing van die sonering van Erf 2, Sébenza van "Publieke Oop Ruimte" na "Besigheid 3". Die eiendom is in 'n bestaande Nywerheidsdorpsgebied geleë.

Besonderhede en planne van hierdie skema lê ter insae by die Raad se kantore, Kamer 332, Municipale Gebou, Van Riebeecklaan, Edenvale, gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van vier (4) weke van die datum van die eerste publikasie hiervan, naamlik 5 November 1980.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom geleë binne 'n gebied waarop bogenoemde ontwerp kema van toepassing is of binne 2 km van die grens daarvan, kan skriftelik enige beswaar indien by of vertoë tot bogenoemde plaaslike bestuur rig ten opsigte van sodanige ontwerp kema binne vier (4) weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing naamlik 5 November 1980 en watneer hy enige sodanige beswaar indien of sodanige vertoë rig, kan hy skriftelik versoek dat hy deur die plaaslike bestuur aangchoor word.

P. J. G. VAN OUDTSHOORN,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Posbus 25,  
Edenvale.  
1610.  
5 November 1980.  
Kennisgewing No. 90/1980.

**EDENVALE TOWN COUNCIL.****PROPOSED AMENDMENT OF THE EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME 1980: AMENDMENT SCHEME 1/6.**

The Town Council of Edenvale has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Scheme 1/6.

This draft scheme contains the following proposal:

The amendment of the zoning of Erf 2, Sébenza from "Public Open Space" to "Business 3". The property is situated in an Industrial Area.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Council's Office building, Room 332, Municipal Building, Van Riebeeck Avenue, Edenvale, during normal office hours for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 5 November, 1980.

Any owner or occupier of immovable property situated within the area to which the above-named draft scheme applies or within 2 kilometres of the boundary thereof may in writing lodge any objection with or may make any representations to the above-named local authority in respect of such draft scheme within four weeks of the first publication of this notice, which is 5 November, 1980, and he may when lodging any such objection or making such representations, request in writing that he be heard by the local authority.

P. J. G. VAN OUDTSHOORN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 25,  
Edenvale.  
1610.  
5 November, 1980.  
Notice No. 90/1980.

1276—5—12

**STADSRAAD VAN VEREENIGING.****VEREENIGING ONTWERP-DORPSBEPLANNING WYSIGINGSKEMA 1/174.**

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 26(1)(a) VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965.

Die Stadsraad van Vereeniging het 'n ontwerp dorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Vereeniging Wysigingskema 1/174.

Hierdie skema sal 'n wigsingskema wees en bevat 'n voorstel vir die hersonering van 'n deel van die Restant van die plaas Duncanville 598-I.Q., geleë in die driehoek wat gevorm word deur Provinsiale pad P.156-2, Van Riebeeckstraat en Generaal Smutsweg, vanaf "Spesiale Woon" na gedeeltelik "Munisipaal" en gedeeltelik "Spesiaal, vir 'n publieke garage (die verkoop van brandstof uitgesluit) of sodanige ander doeleindes as wat die Administrateur mag bepaal na verwysing na die Dorperaad en die Raad."

Besonderhede van hierdie skema lê ter insac in die kantoor van die Stadssekretaris (Kamer 104), Municipale Kantoor, Vereeniging, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 5 November 1980.

Enige beswaar of vertoë in verband met hierdie skema moet skriftelik aan die Stadsraad van Vereeniging binne 'n tydperk van vier weke vanaf bogenoemde datum voorgelê word.

J. J. ROODT,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Vereeniging.  
5 November 1980.

Kennisgewing No. 8802/1980.

by die kantoor van ondergetekende ter insac.

Enigiemand wat beswaar wil opper teen die voorgenome sluiting, of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis, al na gelang die geval, indien die voorgestelde sluiting plaasvind, moet sodanige beswaar of eis skriftelik ten laatste op 14 Januarie 1981 by die Stadsklerk, Municipale Kantoor, Alberton, indien.

A. J. TALJAARD,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Alberton.

12 November 1980.  
Kennisgewing No. 81/1980.

datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant.

M. J. STRYDOM,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Posbus 8,  
Balfour, Tvl.

12 November 1980.

Kennisgewing No. 33/1980.

#### BALFOUR VILLAGE COUNCIL.

#### DETERMINATION OF CHARGES.

Notice is hereby given in terms of section 80B of the Local Government Ordinance, 17 of 1939, as amended, that the Council has by special resolution dated 28 October, 1980 determined the undermentioned charges to come into operation with effect from 24 December, 1980.

#### 1. Determination of charges — Charges of services of the Fire Brigade.

A copy of the special resolution of the Council and full particulars of the determination of charges referred to herein before are open for inspection during ordinary office hours at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Stuart Street, Balfour, for a period of fourteen days from the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

Any person who is desirous of recording his objection to the proposed determination of charges, must lodge such objection in writing with the Town Clerk, within fourteen days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

M. J. STRYDOM,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P. O. Box 8,  
Balfour, Tvl.  
12 November, 1980.  
Notice No. 33/1980.

1286—12

#### DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.

#### VASSTELLING VAN GELDE VIR WATERVOORSIENING.

Ingevolge die bepalings van artikel 80B (8) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939), word hierby bekend gemaak dat die Dorpsraad van Bedfordview by spesiale besluit die geldte soos in die onderstaande Bylae uitengesit, met ingang 1 Desember 1980, vasgestel het.

J. J. VAN L. SADIE,  
Stadsklerk.

Burgersentrum,  
Posbus 3,  
Bedfordview,  
2008.

#### BYLAE.

#### TARIEF VAN GELDE.

#### 1. Basiese Hefding.

(1) Waar enige erf, standplaas, perseel of enige ander terruin, met of sonder verbeterings, by die hoofwaterpyp aangesluit is, of na die mening van die Raad, daarby aangesluit kan word, word 'n basiese hefding soos volg bereken: 'n Basiese heffingseenheid van R1,75 per maand of gedeelte daarvan is betaalbaar ten opsigte van die eerste 4'000 m<sup>2</sup> van sodanige erf, standplaas, perseel of enige ander terrein en daarna ten opsigte van elke verdere 2'000 m<sup>2</sup> tot 'n maksimum van vyf basiese hef-

#### DORPSRAAD VAN BALFOUR.

#### VASSTELLING VAN GELDE.

Kennisgewing geskied hierby kragtens die bepalings van artikel 80B van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad by spesiale besluit gedaateer 28 Oktober 1980 die ondervermelde geldte vasgestel het om met ingang 24 Desember 1980 van krag te word:

#### 1. Vasstelling van tariewe — Gelde vir Brandweerdienste.

'n Afskrif van die spesiale besluit van die Raad en volle besonderhede van die vasstelling van geldte waarna hierbo verwys word is gedurende gewone kantoorure ter insac by die kantoor van die Stadsklerk, Municipale Kantore, Stuartstraat, Balfour, vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die voorgestelde vasstelling van geldte, moet sodanige beswaar skriftelik by die Stadsklerk indien binne veertien dae na die

#### STADSRAAD VAN ALBERTON.

#### SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN SOUTH RAND ROAD, ALBERTON UITBREIDING 9.

Hiermee word ingevolge die bepalings van artikel 67(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, kennig gegee van die voorname van die Stadsraad van Alberton om, behoudens goedkeuring deur Sy Edele die Administrateur, 'n gedeelte van South Rand Road, Alberton Uitbreidung 9, groot ongeveer 7 917 m<sup>2</sup>, permanent vir alle verkeer te sluit en dit na sluiting in drie nywerheidserwe te verdeel.

'n Plan waarop die ligging van die straat wat gesluit staan te word, aangedui word, lê gedurende gewone kantoorure

J. J. ROODT,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 35,  
Vereeniging.  
5 November, 1980.  
Notice No. 8802/1980.

1283—5—12

singseenhede vir elke sodanige erf, standplaas, perseel of enige ander terrein:

Met dien verstande dat —

- (a) waar die watertoever aan 'n blok woonstelle in grootmaat gemeet word, word die basiese heffing soos volg bereken: 'n Basiese heffingseenheid van R1,75 per maand of gedeelte daarvan is betaalbaar ten opsigte van elke woonstel in genoemde woonstelblok;
- (b) landbouhoewes wat ingevolge die Landbouhoeven (Transvaal) Registratie Wet, 1919 (Wet 22 van 1919), geregister is, is geregtig op 'n afslag van 25% op die basiese heffing betaalbaar ten opsigte van sodanige landbouhoewes;
- (c) waar enige erf, standplaas, perseel of enige ander terrein deur meer as een verbruiker aan wie die Raad water verskaf, geokkypeer word, word basiese heffings vir water gehef ten opsigte van elke sodanige verbruiker; vir die doel van hierdie paragraaf word die woord "verbruiker" geag dieselfde betekenis te hê as wat in artikel 81(1)(aA) van Ordonnansie 17 van 1939 het.

(2) Die basiese heffing is betaalbaar deur die persoon wat 'n ooreenkoms met die Raad aangegaan het, vir die verskaffing van water ten opsigte van enige erf, standplaas, perseel of ander terrein: Met dien verstande dat waar geen sodanige ooreenkoms aangegaan is nie, die eienaar van sodanige erf, standplaas, perseel of ander terrein genoemde basiese heffing moet betaal.

#### BEDFORDVIEW VILLAGE COUNCIL. DETERMINATION OF CHARGES FOR WATER SUPPLY.

In terms of the provisions of section 80B(8) of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939), it is hereby notified that the Village Council of Bedfordview has by special resolution determined the charges as set out in the undermentioned Schedule and shall come into operation as from 1 December, 1980.

J. J. VAN L. SADIE,  
Town Clerk.

Civic Centre,  
P.O. Box 3,  
Bedfordview,  
2008.

#### SCHEDULE.

#### TARIFF OF CHARGES.

##### 1. Basic Charge.

(1) Where any erf, stand, lot or any other area with or without improvements is, or in the opinion of the Council, can be connected to the main, basic charges shall be calculated as follows: A basic charge unit of R1,75 per month or part thereof shall be payable in respect of the first 4 000 m<sup>2</sup> of such erf, stand, lot or any other area, and thereafter in respect of every 2 000 m<sup>2</sup>, up to a maximum of five basic charge units for each such erf, stand, lot or any other area:

Provided that —

(a) where the water supply to a block of flats is metered in bulk, the basic charges shall be calculated as follows: A basic charge unit of R1,75 per month or part thereof shall be payable in respect of each flat in the said block;

(b) agricultural holdings registered in terms of the Agricultural Holdings (Transvaal) Registration Act, 1919 (Act 22 of 1919), shall be entitled to a rebate of 25% on the basic charges payable in respect of such holdings;

(c) where any erf, stand, lot or any other area is occupied by more than one consumer to whom the Council supplies water, basic charges for water shall be levied in respect of each such consumer; for the purposes of this paragraph the word "consumer" shall be deemed to have the same meaning as it bears in section 81(1)(aA) of Ordinance 17 of 1939.

(2) The basic charges shall be payable by the person who has entered into a contract with the Council for the supply of water in respect of any erf, stand, lot or any other area: Provided that where no such contract has been entered into, the owner of such erf, stand, lot or any other area shall pay the said basic charges.

1287—12

#### STADSRAAD VAN BENONI.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE BENONI DORPSBEPLANNINGSKEMA No. 1 VAN 1947.

Die Stadsraad van Benoni het 'n ontwerpwykingsdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanningswykingskema No. 1/213. Hierdie ontwerpwykingskema bevat die volgende voorstelle:

Die hersonering van gedeelte 326 van die plaas Kleinfontein 67 I.R., geleë tussen Derdeelaan, Vyfdestraat en die R22 snelweg vanaf "Beperkte Algemene Woon" vir duplex woonstelle en woonhuise alleen tot "Spesiaal" vir 'n tehuis, crèche, kleuterskool en naskoolversorgingseenheid ten einde die Benoni en Distrik Kindersorgvereniging toe te laat om enige van die volgende tot stand te bring: 'n tehuis vir verwaloosde kinders, 'n kleuterskool of 'n naskoolversorgingseenheid vir behoeftige kinders.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae by die Municipale Kantore, Administratiewe Gebou, Elstonlaan, Benoni vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 November 1980.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom, geleë binne 'n gebied waarop bovenoemde ontwerpwykingskema van toepassing is of, binne 2 km van die grens daarvan, kan skriftelik enige beswaar indien by of vertoë tot, bovenoemde plaaslike bestuur rigtig op die sodanige ontwerpwykingskema binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing naamlik 12 November, 1980 en wanneer hy enige sodanige beswaar indien van sodanige vertoë rig, kan hy skriftelik versoek dat hy deur die plaaslike bestuur aangehoor word.

N. BOTHА,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Benoni.  
12 November 1980.  
Kennisgewing No. 136/1980.

#### TOWN COUNCIL OF BENONI.

#### PROPOSED AMENDMENT TO THE BEONONI TOWN PLANNING SCHEME No. 1 OF 1947.

The Town Council of Benoni has prepared a draft amendment Town Planning

Scheme to be known as Amendment Town Planning Scheme No. 1/213. This draft scheme contains the following proposals:

The rezoning of Portion 326 of the farm Kleinfontein 67 I.R., situated between Third Avenue, Fifth Street and the R22 highway from "Restricted General Residential" for duplex flats and dwellings only to "Special" for a hostel, crèche, nursery school and after school centre in order to allow the Benoni and District Child Welfare Society to establish either of the following: a home for neglected children, a nursery school or an after school centre for indigent children.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Municipal Offices, Administrative Building, Elston Avenue, Benoni for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 12 November, 1980.

Any owner or occupier of immovable property situated within the area to which the abovementioned draft scheme applies or within 2 km of the boundary thereof may in writing lodge any objection with or may make any representations to the abovementioned local authority in respect of such scheme within four weeks of the first publication of this notice, which is 12 November, 1980, and he may when lodging any such objection or making such representations request in writing that he be heard by the local authority.

N. BOTHА,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Benoni.  
12 November, 1980.  
Notice No. 136/1980.

1288—12—19

#### STADSRAAD VAN EVANDER.

#### WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 1939, bekend gemaak dat die Raad van voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:

1. Standaard Bouverordeninge.
2. Begraafplaasverordeninge.

Die algemene strekking van die wysigings is om voorsteling te maak vir die vasstelling van geldte soos beoog in artikel 80(B) van die Ordonnansie, en tree op 1 Desember 1980 in werking, en verder om die begraafplaasverordeninge vir besoekers te omskryf.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

J. S. VAN ONSELEN,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Posbus 55,  
Evander.  
2280.  
12 November 1980.  
Kennisgewing No. 48/1980.

#### TOWN COUNCIL OF EVANDER.

#### AMENDMENT OF BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends amending the following by-laws.

- (1) Standard Building By-laws.
- (2) Cemetery By-laws.

The general purport of these by-laws is to provide for the determination of charges as contemplated in section 80(B) of the Ordinance, and come into operation on 1 December, 1980. Further to define the hours for visitors at the cemetery.

Copies of these amendments are open to inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the undermentioned within 14 days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

J. S. VAN ONSELEN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 55,  
Evander.  
2280.  
12 November, 1980.  
Notice No. 48/1980.

1289—12

**STAD GERMISTON.**  
**KENNISGEWING.**

Kennis geskied hiermee kragtens die bepaling van artikel 14 van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, aan alle belanghebbende persone dat die tussenwaarderingslys vir die tydperk 1979/1980 van die Stadsraad van Germiston, voltooi is en dat dit vasgestel en bindend gemaak word vir alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgeving, teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie op die wyse soos in artikel 15 van voormalde Ordonnansie voorgeskryf word.

P. W. A. STRYDOM,  
President van die Waarderingshof.

Stadskantore,  
Germiston.  
12 November 1980.

**CITY OF GERMISTON.**  
**NOTICE.**

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, to all persons interested, that the interim valuation roll of the City Council of Germiston for the period 1979/1980 has been completed, and that same will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not within one month from the date of the first publication hereof, appeal from the decision of the valuation court in the manner provided in section 15 of the aforementioned Ordinance.

P. W. A. STRYDOM,  
President of the Valuation Court.

Municipal Offices,  
Germiston.  
12 November, 1980.

1290—12—19

**STAD GERMISTON.**

**WYSIGING VAN GERMISTONSE MUNISIPALE PENSIOENFONDSVERORDENINGE.**

Ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van

Germiston besluit het om die Germistonse Municipale Pensioenfondsverordeninge afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 1643 van 11 Oktober 1973, soos gewysig, verder te wysig. Die doel van die wysiging is om sekere woordomskrywings te wysig, om voorsiening te maak vir bydrags tot 'n spesiale rekening, en die betaling van aanvullende pensioene uit sodanige rekening.

'n Afskrif van hierdie wysiging lê gedurende kantoorure ter insae by Kamer 115, Municipale Kantore, Presidentstraat, Germiston, vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provincie Transvaal; tot 26 November 1980.

Enigiemand wat beswaar teen bogenoemde wysiging wil aanteken, moet dit skriftelik doen by die Stadssekretaris vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provincie Transvaal tot 26 November 1980.

H. J. DEETLEFS,  
Stadssekretaris.

Municipale Kantore,  
Presidentstraat,  
Germiston.  
12 November 1980.  
Kennisgewing No. 151/1980.

**CITY OF GERMISTON.**

**AMENDMENT TO GERMISTON MUNICIPAL PENSION FUND BY-LAWS.**

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the City Council of Germiston has resolved to amend the Germiston Municipal Pension Fund By-laws published under Administrator's Notice No. 1643, dated 11 October, 1973, as amended. The purpose of the amendment is to amend certain definitions to provide for contributions to a special account and for the payment of supplementary annuities from such special account.

A copy of this amendment is open for inspection during office hours in Room 115, Municipal Offices, President Street, Germiston, as from the date of publication of this notice in the Provincial Gazette, until the 26th November, 1980.

Any person who desires to record his objection to the amendment, must do so in writing to the Town Secretary as from the date of publication of this notice in the Provincial Gazette until the 26th November, 1980.

H. J. DEETLEFS,  
Town Secretary.

Municipal Offices,  
President Street,  
Germiston.  
12 November, 1980.  
Notice No. 151/1980.

1291—12

**PLAASLIKE BESTUUR VAN MIDDELBURG.**

**KENNISGEWING WAT BESWARE TEEN VOORLOPIGE AANVULLENDE WAARDERINGSLYS AANVRA.**

(Regulasie 5)

Kennis word hierby ingevolge artikel 36 van die Ordonnansie op Eiendomsbelasting van Plaaslike Bestuur, 1977 (Ordonnansie 11 van 1977), gegee dat die voorlopige aanvullende waarderingslys vir die boekjaar 1979/1980, oop is vir inspeksie by die kan-

toor van die plaaslike bestuur van Middelburg vanaf 12 November 1980 tot 19 December 1980 en enige cienaar van belasbare eiendom of ander persoon wat begerig is om 'n beswaar by die Stadsklerk ten opsigte van enige aangeleentheid in die voorlopige aanvullende waarderingslys, opgeteken, soos in artikel 34 van die genoemde Ordonnansie beoog, in te dien, insluitende die vraag of sodanige eiendom of 'n gedeelte daarvan onderworpe is aan die betaling van eiendomsbelasting of daarvan vrygestel is, of ten opsigte van enige weglatting van enige aangeleentheid uit sodanige lys, doen so binne gemelde tydperk.

Die voorgeskrewe vorm vir die indiening van 'n beswaar is by die adres hieronder aangedui beskikbaar en aandag word spesifiek gevëstig op die feit dat geen persoon geregtig is om enige beswaar voor die waarderingsraad te opper tensy hy 'n beswaar op die voorgeskrewe vorm betyds ingedien het nie.

P. F. COLIN,  
Stadsklerk.

Eksteenstraat,  
Middelburg, Tvl.  
1050.  
12 November 1980.

**LOCAL AUTHORITY OF MIDDLEBURG.**

**NOTICE CALLING FOR OBJECTIONS TO PROVISIONAL SUPPLEMENTARY VALUATION ROLL.**

(Regulation 5)

Notice is hereby given in terms of section 36 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1977 (Ordinance 11 of 1977), that the provisional supplementary valuation roll for the financial year 1979/1980 is open for inspection at the office of the local authority of Middelburg from 12 November, 1980 to 19 December, 1980 and any owner of rateable property or other persons who so desire to lodge an objection with the Town Clerk in respect of any matter recorded in the provisional supplementary valuation roll as contemplated in section 34 of the said Ordinance including the question whether or not such property or portion thereof is subject to the payment of rates or is exempt therefrom or in respect of any omission of any matter from such roll shall do so within the said period.

The form prescribed for the lodging of an objection is obtainable at the address indicated below and attention is specifically directed to the fact that no person is entitled to urge any objection before the valuation board unless he has timeously lodged an objection in the prescribed form.

P. F. COLIN,  
Town Clerk.

Eksteen Street,  
Middelburg, Tvl.  
1050.  
12 November, 1980.

1292—12—19

**STADSRAAD VAN NELSPRUIT.**  
**VOORGESTELDE NELSPRUIT WYSIGINGSKEMA NO. 1/78.**

Die Stadsraad van Nelspruit het 'n wigsontwerpsbeplanningskema opgestel, wat bekend sal staan as Nelspruit Wysigingskema No. 1/78. Hierdie ontwerpskema bevat voorstelle wat daarop neerkom dat deellets van erf No. 534, West Acres Uitbreiding 1 dorpsgebied aangewend word vir

straat, regerings- en spesiale doeleindes. Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die kantoor van die Stadsekretaris, Kamer 221, Stadhuis, Nelspruit vir 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing naamlik 12 November 1980.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom geleë binne die gebied waarop bovenoemde ontwerpskema van toepassing is, of binne 2 kilometer van die grens daarvan, kan skriftelik enige beswaar indien by of vertoë tot bogenoemde plaaslike bestuur rig ten opsigte van sodanige ontwerpskema binne 4 weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 November 1980, en wanneer hy enige sodanige beswaar indien van sodanige vertoë rig, kan hy skriftelik versoek dat hy by die plaaslike bestuur aangehoor word.

P. R. BOSHOFF,  
Stadsklerk:

Stadhuis,  
Postbus 45,  
Nelspruit.  
1200.  
12 November 1980.  
Kennisgewing No. 133/1980.

#### TOWN COUNCIL OF NELSPRUIT. PROPOSED NELSPRUIT AMENDMENT SCHEME No. 1/78.

The Town Council of Nelspruit has prepared a draft amendment town planning scheme to be known as Nelspruit Amendment Scheme No. 1/78. The draft amendment scheme contains proposals to the effect that portions of Erf No. 534, West Acres Extension 1 be used for street, government and special purposes.

Particulars of this scheme are open for inspection at the office of the Town Secretary, Room 221, Town Hall, Nelspruit, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 12 November, 1980.

Any owner or occupier of immovable property situated within the area of which the abovementioned draft scheme applies, or within 2 kilometres of the boundary thereof, may in writing lodge any objection with or may make any representations to the abovenamed local authority in respect of such draft scheme within four weeks of the first publication of this notice, which is 12 November 1980, and he may, when lodging any such objection or making such representations, request in writing that he be heard by the local authority.

P. R. BOSHOFF,  
Town Clerk.

Town Hall,  
P.O. Box 45,  
Nelspruit.  
1200.  
12 November, 1980.  
Notice No. 133/1980.

1293—12—19

#### STADSRAAD VAN PIET RETIEF. WYSIGING VAN STADHUISVERORDENINGE.

Die Stadsraad van Piet Retief maak hiermee ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, sy voorneme bekend om die Stadhuisverordeninge soos afgekondig per AK 1374 van 6 Augustus 1975, en die Abattoirverordeninge soos af-

gekondig per AK 630 van 1 Augustus 1956, verder te wysig.

Afskrifte van hierdie voorgestelde wysiging lê ter insae by die kantoor van die Stadsekretaris, Kamer 4, Stadhuis, Piet Retief vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

Indien geen beswaar teen die voorgestelde wysiging ontvang word nie, sal aansoek ingevolge die bepaling van artikel 98 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, vir die afgekondiging daarvan gedoen word.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysiging wens aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant by die ondergetekende doen.

M. C. C. OOSTHUIZEN,  
Stadsklerk:

Posbus 23,  
Piet Retief.  
2380.  
12 November 1980.  
Kennisgewing No. 61/1980.

#### TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF.

#### AMENDMENT TO TOWN HALL BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Council, intends amending the Town Hall By-laws as promulgated under Administrator's Notice 1374 of 6 August, 1975, and the Abattoir, By-laws as promulgated under Administrator's Notice 630 of 1 August, 1956.

This proposed amendment is open for inspection at the office of the Town Secretary, Room 4, Town Hall, Piet Retief for a period of fourteen (14) days from date of publication hereof.

If no objections are received against the proposed amendment application, will be made in terms of the provisions of section 98 of the Local Government Ordinance, 1939, for the promulgation thereof.

Any person who desires to record his objection to the amendment must do so in writing to the undersigned within 14 days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

M. C. C. OOSTHUIZEN,  
Town Clerk.

P.O. Box 23,  
Piet Retief.  
2380.  
12 November, 1980.  
Notice No. 61/1980.

1294—12

#### STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM. WYSIGING VAN DIE STANDAARD RIOLERINGSVERORDENINGE.

Daar word hiermee ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voornemens is om die Standaard Rioleringsverordeninge te wysig.

Die algemene strekking van hierdie wysiging is om die tariewe in Bylae C van die Skedule van tariewe te verhoog.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van die Stadsekretaris,

Kamer 310, Municipale Kantore, Potchefstroom, vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan in die Provinciale Koerant, naamlik 12 November 1980.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysiging wens aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant by die ondergetekende doen.

S. H. OLIVIER,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Potchefstroom  
12 November 1980.  
Kennisgewing No. 114/1980.

#### TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.

#### AMENDMENT TO THE STANDARD BRAINAGE BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council intends to amend the Standard Drainage By-laws.

The general purport of this amendment is to increase the tariffs in Schedule C of the Schedule of Tariffs.

Copies of this amendment are open for inspection at the office of the Town Secretary, Room 310, Municipal Offices, Potchefstroom for a period of fourteen days from date of publication hereof in the Provincial Gazette, viz 12 November, 1980.

Any person who wishes to object to this amendment must lodge such objection with the undersigned within fourteen days of publication hereof.

S. H. OLIVIER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Potchefstroom.  
12 November, 1980.  
Notice No. 114/1980.

1295—12

#### STADSRAAD VAN PRETORIA

#### NUWE TAXISTANDPLASE.

Ooreenkomsdig artikel 65 bis (2) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee kenbaar dat die Stadsraad van Pretoria voornemens is om die volgende nuwe taxistandplase, bestaande uit die getal staanplekke wat hieronder genoem word, te vestig:

19 staanplekke vir Blanke aan die westekant van Prinsloostraat, tussen Struben- en Proesstraat.

2 staanplekke op die perseel van die Hotel Boulevard.

2 staanplekke op die perseel van die Hotel Burgerspark.

Die betrokke Raadsbesluit, asook 'n plan waarop die taxistandplase aangetoon word, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer 313, Wesblok, Munitoria, Van der Waltstraat, Pretoria, ter insae.

Enigiemand wat beswaar teen die beoogde taxistandplase wil maak, word veroordeel om sy beswaar voor of op Woensdag, 3 Desember 1980, skriftelik by die ondergetekende, Posbus 440, Pretoria 0001, in te dien.

J. D. WEILBACH,  
Waarnemende Stadsklerk.  
12 November 1980.  
Kennisgewing No. 301/1980.

## CITY COUNCIL OF PRETORIA.

## NEW TAXI RANKS.

Notice is hereby given in accordance with section 65 bis (2) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Pretoria intends establishing the following new taxi ranks, consisting of the number of spaces for taxis mentioned below:

19 parking spaces for Whites on the western side of Prinsloo Street, between Struben and Proes Streets.

2 parking spaces on the premises of the Hotel Boulevard.

2 parking spaces on the premises of the Hotel Burgerspark.

The relative Council resolution, as well as a plan on which the taxi ranks are indicated, will lie open to inspection during normal office hours at Room 313, West Block, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria.

Any person who wishes to object to the proposed taxi ranks, must lodge his objection in writing with the undersigned P.O. Box 440, Pretoria, 0001, on or before Wednesday, 3 December, 1980.

J. D. WEILBACH,  
Acting Town Clerk

12 November, 1980.  
Notice No. 301/1980.

1296—12

## STADSRAAD VAN PRETORIA.

## VASSTELLING VAN TARIEF VIR DIE BEWARING EN ADMINISTRERING VAN VERLORE GOEDERE.

Ooreenkomsartikel 80B(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria voornemens is om die tarief vir die bewaring en administrering van verlore goedere wat in municipale busse gevind word, op twintig sent (20c) per artikel vas te stel.

Die vasstelling van die hierbo genoemde geldige tree in werking op die datum van aankondiging daarvan ingevolge artikel 80B(8) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, in die Provinsiale Koerant.

In Afskrif van die vasstelling lê ter insae by die kantoor van die Raad (Kamer 409B, Wesblok, Munitoria, Van der Waltstraat, (Pretoria) vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die publikasiedatum van hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provinsie Transvaal (12 November 1980).

Enigiemand wat beswaar teen hierdie vasstelling van die tarief vir die bewaring en administrering van verlore goedere wat in municipale busse gevind word, wil aanteken, moet dit skriftelik binne veertien (14) dae na die publikasiedatum wat in die onmiddellik voorafgaande paragraaf gemeld is, by die ondergetekende doen.

P. DELPORT,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 440,  
Pretoria.  
0001.  
12 November 1980.  
Kennisgewing No. 312/1980.

## CITY COUNCIL OF PRETORIA.

## DETERMINATION OF TARIFF FOR THE SAFE-KEEPING AND ADMINISTERING OF LOST PROPERTY.

Notice is hereby given in accordance with section 8B(3) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the City Council of Pretoria intends determining the tariff for the safe-keeping and administering of lost property found in municipal buses, at twenty cents (20c) per article.

The determination of the fees referred to above, shall come into operation on the date of publication thereof in terms of section 80B(8) of the Local Government Ordinance, 1939, in the Provincial Gazette.

A copy of the determination will lie open to inspection at the office of the Council (Room 409B, West Block, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria) for a period of fourteen (14) days from the date of publication of this notice in the Transvaal Provincial Gazette (12 November 1980).

Any person who wishes to object to this determination of the tariff for the safe keeping and administering of lost property found in municipal buses, must do so in writing to the undersigned within fourteen (14) days after the date of publication referred to in the immediately preceding paragraph.

P. DELPORT,  
Town Clerk

Municipal Offices,  
P.O. Box 440,  
Pretoria.  
0001.

12 November 1980.  
Notice No. 312/1980.

1297—12

## STADSRAAD VAN PRETORIA.

## WYSIGING VAN DIE STADSRAAD VAN PRETORIA SE FINANSIELE VERORDENINGE.

Ooreenkomsartikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria voornemens is om die Finansiële Verordeninge te wysig.

Die strekking van die wysiging is die in ooreenstemming bring van die Raad se bevoegdhede in verband met die vra van tenders, met die bepalings van artikel 35 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939.

In Afskrif van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van die Raad (Kamer 410B, Wesblok, Munitoria, Van der Waltstraat, Pretoria) vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die publikasiedatum van hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provinsie Transvaal (12 November 1980).

Enigiemand wat beswaar teen hierdie wy singing wil aanteken, moet dit skriftelik binne veertien (14) dae na die publikasiedatum wat in die onmiddellik voorafgaande paragraaf gemeld is, by die ondergetekende doen.

P. DELPORT,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 440,  
Pretoria.  
0001.  
12 November 1980.  
Kennisgewing 311/1980.

## CITY COUNCIL OF PRETORIA.

## AMENDMENT OF THE FINANCIAL BY-LAWS OF THE CITY COUNCIL OF PRETORIA.

Notice is hereby given in accordance with section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the City Council of Pretoria intends amending the Financial By-laws.

The purport of this amendment is the bringing into line of the Council's powers in regard to the inviting of tenders, with the provisions of section 35 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939.

A copy of this amendment will lie open for inspection at the office of the Council (Room 410B, West Block, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria) for a period of fourteen (14) days from the date of publication of this notice in the Transvaal Provincial Gazette (12 November, 1980).

Any person who wishes to object to this amendment, must do so in writing to the undersigned within fourteen (14) days after the date of publication referred to in the immediately preceding paragraph.

P. DELPORT,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 440,  
Pretoria.  
0001.

12 November, 1980.  
Notice No. 311/1980.

1298—12

## STADSRAAD VAN PRETORIA.

## VASSTELLING VAN GELDE BETAAALBAAR AAN DIE RAAD BETREFFENDE DIE VERSTREKKING VAN INLIGTING EN ANDER AANGELEENTHEDE.

Ooreenkomsartikel 80B(8) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad van Pretoria die gelde betaalbaar aan die Raad betreffende die verstrekking van inligting en ander aangeleenthede soos in die onderstaande bylae uiteengesit is, met ingang van 12 November 1980 vasgestel het.

P. DELPORT,  
Stadsklerk.

12 November 1980.  
Kennisgewing No. 310/1980.

## BYLAE

## GELDE BETAAALBAAR AAN DIE RAAD BETREFFENDE DIE VERSTREKKING VAN INLIGTING EN ANDER AANGELEENTHEDE.

- |  |      |
|--|------|
| (a) Enige sertifikaat ingevolge artikel 80(119) van Ordonnansie 17 van 1939                                | 0,20 |
| (b) Die uitreiking van enige waarderingssertifikaat  | 1,00 |
| (c) Enige sertifikaat vir doeleindes van die Wet op Huurbeheer   | 1,00 |
| (d) Enige skriftelike verklaring uitgereik ingevolge artikel 50 van Ordonnansie 17 van 1939                | 2,00 |
| (e) Enige staat van verhaalbare debiete ingevolge die bepalings van artikel 50 van Ordonnansie 17 van 1939 | 2,00 |

(f) Publikasies en inligtingstukke:	R	(ii) Fotostatiese afdruk van 'n ongeluksverslag of sketsplan:	R	(p) Die berekening van gelde vir afdrukke van oorspronklike of hoofkopieë van planne, tekeninge, diagramme of soortgelyke dokumente, geskied ooreenkomsdig die grootte en materiaal van die afdruk, soos in die volgende tabel voorgeskryf word, onderworpe aan 'n minimum heffing van R0,52 per klant:	R
(i) Eksemplare van die kieserslys:		(a) Eerste afdruk ..... 2,30			
(a) Kleurling- en Aziërgebiede: per wyk ..... 2,08		(b) Bykomende afdrukke, elk ..... 0,60			
(b) Alle ander wyke: per wyk ..... 15,60					
(ii) 1974-dorpsbeplanningsmaklousules, per kopie ..... 5,20		(iii) Afskrif van 'n ongeluksverslag (skriftelik):			
(iii) Finansiële besonderhede, statistiese data en tariewe (jaarlikse publikasie) ..... 5,20		(a) Eerste afskrif ..... 3,45			
(iv) Statistiese tabelle (Pretoria se munisipale gebied):		(b) Bykomende afskrifte, elk ..... 0,80			
(a) Funksiionele indeling van beskikbare personele ..... 2,06		(iv) Afskrifte van 'n sketsplan:			
(b) Bevolking per voorstad ..... 1,04		(a) Eerste afskrif ..... 3,45			
(c) Woonstelllys (alfabeties) ..... 2,08		(b) Bykomende afdrukke, elk ..... 1,00			
(d) Woonstelllys (detail per voorstad) ..... 2,08		(v) Fotostatiese afdruk van 'n verklaring:			
(e) Getal woonsteléenhede en -blokke per voorstad (opsomming) ..... 1,04		(a) Eerste afdruk ..... 2,30			
(v) Kaarte van Pretoria:		(b) Bykomende afdrukke, elk ..... 0,60			
(a) In-boekvorm ..... 2,00		(vi) Afskrif van 'n verklaring (skriftelik):			
(b) Muurkaarte ..... 1,00		(a) Eerste afskrif ..... 3,00			
(g) Insae in of verstrekking van inligting wat geredelik beskikbaar is ten opsigte van:		(b) Bykomende afskrifte, elk ..... 0,30			
(i) Enige naam of adres, of albei, hetsy! van 'n persoon of van eiendom, met dien verstande dat die opsoek van die naam sowel as die adres van enige een persoon of eiendom as een item gereken word ..... 0,50		(vii) Aanvraag om besonderhede van assuransies, getuies, partye en voertuie ..... 1,75			
(ii) Enige akte, dokument of diagram of desbetrekende besonderhede ..... 0,50		(k) Ander foto's en kleurtransparante:			
(iii) Enige rekening wat meer as 3 maande tevore gelewer is ..... 0,50		(i) Foto's:			
(h) Enige voortdurende opsoek van inligting: per uur of gedeelte daarvan ..... 3,00		(a) Swart-en-wit, 127 mm x 178 mm, elk ..... 2,30			
(i) Opname van voertuig- en voetgangersvolumes vir 'n 12-uur-tydperk —		(b) Kleur, 127 mm x 178 mm, elk ..... 4,00			
(i) waar inligting reeds beskikbaar is: per opname ..... 40,00		(ii) Kleurtransparante:			
(ii) waar opname spesiaal gedoen moet word: per opname ..... 160,00		(a) 102 mm x 127 mm, elk ..... 20,00			
(j) Ten opsigte van die verskafing van foto's, fotostatiese afdrukke, en afskrifte van sketsplanne, verslae, verklykings, ensovoorts, oor padongelukke:		(b) 60 mm x 70 mm, elk ..... 18,00			
(i) (a) Eerste foto, elk ..... 2,30		(c) 35-mm-skylfies ..... 10,00			
(b) Bykomende foto's, elk ..... 0,70		(l) Afskrifte van, of uittreksels uit enige notule, of die jaarlike staat, of uittreksels van die rekeninge van die raad en kopie van die verslag van dieouditeur: per folio van 150 woorde of deel daarvan ..... 0,25			
(o) Enige stel verordeninge of wysiging daarvan: per 100 woorde of gedeelte daarvan: 1c met 'n maksimum van R3,00		(m) Enige fotostatiese afdruk waarvoor daar nie elders in hierdie aanhangsel voorsiening gemaak is nie, benewens die gelde voorgeskryf vir die opsoek van insae in die dokumente: per A3-grootte (297 mm x 420 mm) of deel daarvan ..... 0,30			
(o) Enige stel gekonsolideerde en geannoteerde verordeninge: per 100 woorde of gedeelte daarvan ..... 0,01		(n) Enige stel verordeninge of wysiging daarvan: per 100 woorde of gedeelte daarvan: 1c met 'n maksimum van R3,00			
(a) Any certificate in terms of section 80(1)(b) of Ordinance 17 of 1939 ..... 0,20		(o) Enige stel gekonsolideerde en geannoteerde verordeninge: per 100 woorde of gedeelte daarvan ..... 0,01			
(b) The issue of any valuation certificate ..... 1,00					

## CITY COUNCIL OF PRETORIA.

## DETERMINATION OF FEES PAYABLE TO THE COUNCIL IN REGARD TO THE FURNISHING OF INFORMATION AND OTHER MATTERS

In accordance with section 80B(8) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, it is hereby made known that the City Council of Pretoria has determined, the fees payable to the Council in regard to the furnishing of information and other matters with effect from 12 November, 1980, as set out in the Schedule below.

P. DELPORT,  
Town Clerk.

12 November, 1980.  
Notice 31/1980.

## SCHEDULE.

## FEES PAYABLE TO THE COUNCIL IN REGARD TO THE FURNISHING OF INFORMATION AND OTHER MATTERS.

- |  | R    |
|--|------|
| (a) Any certificate in terms of section 80(1)(b) of Ordinance 17 of 1939 | 0,20 |
| (b) The issue of any valuation certificate                               | 1,00 |

(c) Any certificate for purposes of the Rent Control Act	R 1,00	and copies of sketch plans, reports, statements, etc. in connection with road accidents:	R	(o) Any set of consolidated and annotated by-laws: per 100 words or part thereof	R 0,01
(d) Any written statement issued in terms of section 50 of Ordinance 17 of 1939	R 2,00	(i) (a) First photo, each	R 2,30	(p) The calculation of fees for copies of originals or main copies of plans, drawings, diagrams or similar documents, shall be in accordance with the size and material of the copy, as prescribed in the following table, subject to a minimum levy of R0,52 per client:	
(e) Any statement of recoverable debits in terms of the provisions of section 50 of Ordinance 17 of 1939	R 2,00	(b) Additional photos, each	R 0,70		Size A4
(f) Publications and information documents:		(ii) Photostatic copy of an accident report or sketch plan:			R
(i) Copies of the voter's roll:		(a) First copy	R 2,30	Paper	R 0,10
(a) Coloured and Asian area: per ward	R 2,08	(b) Additional copies, each	R 0,60	Sepia	R 0,36
(b) All other wards: per ward	R 15,60	(iii) Copy of an accident report (written):		Ozalar	R 0,36
(ii) 1974 Town-planning Scheme clauses, per copy	R 5,20	(a) First copy	R 3,45	Linen	R 0,47
(iii) Financial particulars, statistical data and tariffs (yearly publication)	R 5,20	(b) Additional copies, each	R 0,80		Size A3
(iv) Statistical tables (Pretoria municipal area):		(iv) Copies of a sketch plan:			R
(a) Functional classification of available premises	R 2,08	(a) First copy	R 3,45	Paper	R 0,26
(b) Population per suburb	R 1,04	(b) Additional copies, each	R 1,00	Sepia	R 0,78
(c) List of flats (alphabetical)	R 2,08	(v) Photostatic copy of a statement:		Ozalar	R 0,78
(d) List of flats (details per suburb)	R 2,08	(a) First copy	R 3,00	Linen	R 0,91
(e) Number of flat-units and blocks of flats per suburb (summary)	R 1,04	(b) Additional copies, each	R 0,30		Per half m <sup>2</sup>
(v) Maps of Pretoria:		(vii) Request for particulars of insurances, witnesses, parties and vehicles	R 1,75		R
(a) In book form	R 2,00	(k) Other photos and colour transparencies:		Paper	R 0,52
(b) Wall maps	R 1,00	(i) Photos:		Sepia	R 1,75
(g) Inspection of, or furnishing of, information readily available in respect of:		(a) Black-and-white, 127 mm x 178 mm, each	R 2,30	Ozalar	R 1,75
(i) Any name or address, or both, whether of a person or of a property, provided that the search for the name as well as the address of any one person or property shall be regarded as one item	R 0,50	(b) Colour, 127 mm x 178 mm, each	R 4,00	Linen	R 2,25
(ii) Any deed, document or diagram or any details relating thereto	R 0,50	(ii) Colour transparencies:		Wall map, scale 1:25 000: per set	R 24,96
(iii) any account rendered more than 3 months previously	R 0,50	108 mm x 127 mm, each	R 20,00	Wall map, scale 1:15 000: per set	R 31,20
(h) Any continuous search for information: per hour or portion thereof	R 3,00	60 mm x 70 mm, each	R 18,00		
(i) Vehicle and pedestrian volume surveys for a 12-hour period:		35 mm slides, each	R 10,00		
(i) where information is already available: per survey	R 40,00	(l) Copies of or extracts from the minutes, or the annual statement, or abstracts of the accounts of the council and copies of the report of the auditor: per folio of 150 words or part thereof	R 0,25		
(ii) where a survey has to be specially undertaken: per survey	R 160,00	(m) Any photostatic copy, for which provision has not been made elsewhere in this annexure, in addition to the fees prescribed for the search for or inspection of the document: per A3 size (297 mm x 420 mm) or part thereof	R 0,30		
(j) In respect of the furnishing of photos, photostatic copies		(n) Any set of by-laws or amendment thereto: per 100 words or part thereof	R 1c with a maximum of R3,00		

## STADSRAAD VAN RANDBURG.

## VERORDENINGE BETREFFENDE DIE TOEKENNING VAN 'N STUDIEBEURS VIR VOLTYDSE DIPLOMA, VOOR- OF NAGRAADSE STUDIE.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Randburg voornemens is om Verordeninge betreffende die Toekenning van 'n Studiebeurs vir Voltydse Diploma, Voor- of Nagraadse Studie te aanvaar.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings is op weeksdag ter insae vanaf 07h45 tot 12h45 en 13h15 tot 16h00 by Kamer 4, Municipale Kantore, h/v. Jan Smutslaan en Hendrik Verwoerd-rylaan, Randburg, vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die voorgestelde wysiging moet sodanige beswaar skriftelik binne veertien (14) dae vanaf datum van publikasie hiervan in

die Provinciale Koerant by die ondergetekende indien.

J. C. GEYER,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
H/v. Jan Smutslaan en  
Hendrik Verwoerd-rylaan,  
Randburg.  
12 November 1980.  
Kennisgewing No. 106/80.

#### TOWN COUNCIL OF RANDBURG.

#### BY-LAWS RELATING TO THE GRANTING OF A BURSARY FOR FULL-TIME DIPLOMA, PRE- OR POST-GRADUATE STUDY.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939 that the Town Council of Randburg intends to adopt By-laws Relating to the Granting of a Bursary for Full-time Diploma, Pre- or Post-Graduate Study.

Copies of the proposed amendment are open for inspection on weekdays from 07h45 to 12h45 and 13h15 to 16h00 at Room 4, Municipal Offices, corner Jan Smuts Avenue and Hendrik Verwoerd Drive, Randburg, for a period of fourteen (14) days from date of publication hereof.

Any person who desires to object to the said proposed amendment is requested to lodge same in writing with the undersigned within fourteen (14) days of date of publication hereof in the Provincial Gazette.

J. C. GEYER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Corner Jan Smuts Avenue and  
Hendrik Verwoerd Drive,  
Randburg.  
12 November, 1980.  
Notice No. 106/80.

1300—12

#### MUNISIPALITEIT VAN ROODEPOORT

##### WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word hiermee ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Roodepoort van voorneme is om sy Elektrisiteitsverordeninge te wysig deur in Deel I van die Elektrisiteitstarief afgekondig onder Administrateurskennisgewing 1324 van 9 Augustus 1972, soos gevysig, verder te wysig.

Die algemene strekking van die wysiging is om 'n beter uiteenstelling daar te stel ten opsigte van die Laagspannings-, enkel- of driefasige diensaansluitings, Grootmaatverbruikersaansluitings en Tydelike Aansluitings.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van die Stadssekretaris tydens gewone kantoorure vir 'n tydperk van 14 dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde wysiging wil aanteken moet sy beswaar skriftelik by die ondergetekende indien binne 14 dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant.

W. J. ZYBRANDS,  
Stadsklerk.

12 November 1980.  
Kennisgewing No. 48/80.

#### ROODEPOORT MUNICIPALITY. AMENDMENT TO BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the City Council of Roodepoort intends amending Part I: General Charges of its Electricity By-laws published under Administrator's Notice 1324 of 9 August, 1972, as amended.

The general purport of the amendment is to expound the low tension, single or three phase service connections, bulk consumers connections and temporary connections.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the office of the City Secretary during normal office hours for a period of 14 days after the publication of this notice.

Any person who wishes to object to the proposed amendments should lodge his objection in writing with the undersigned within 14 days of publication of this notice in the Provincial Gazette.

W. J. ZYBRANDS,  
Town Clerk.

12 November, 1980.  
Notice No. 48/80.

1301—1

#### STADSRAAD VAN SPRINGS.

##### WYSIGING VAN PERSONEELVERORDENINGE.

Kennis geskied hiermec kragtens artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Springs van voorneme is om sy Personeelverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 560 van 27 Mei 1970, soos gewysig, verder te wysig.

Die algemene strekking van hierdie wysiging is om die artikel wat oor die uitbetaling van 'n verlofbonus handel, te skrap.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar wens aan te teken teen genoemde wysigings moet dit skriftelik by die ondergetekende doen binne veertien (14) dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.

J. F. VAN LOGGERENBERG,  
Stadsklerk  
Burgersentrum,  
Springs.  
12 November 1980.  
Kennisgewing No. 187/1980.

#### TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

##### AMENDMENT TO STAFF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Springs intends amending its Staff By-laws promulgated under Administrator's Notice 560 of 27 May, 1970 as amended.

The general purport of the amendment is to delete the section which deals with the payment of a leave bonus.

Copies of these amendments are open for inspection at the office of the Council for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

Any person who wishes to lodge an objection to the said amendment shall do so in writing to the undersigned within fourteen (14) days of the publication of this notice.

J. F. VAN LOGGERENBERG,  
Town Clerk.  
Civic Centre,  
Springs.  
12 November, 1980.  
Notice No. 187/1980.

1302—12

#### STADSRAAD VAN STILFONTEIN.

##### PERMANENTE SLUITING VAN STRAATGEDEELTE EN VERVREEMDING DAARVAN.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 67 saamgelees met artikel 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Stilfontein van voorneme is om 'n gedeelte van die padreservé in Du Plooystraat aangrensend Greystraat permanent te sluit en dit te vervreem aan Goudwes Voortrekker Kommando vir die doel om dit vir Kommandokantore te gebruik. Die grootte van die grond is ongeveer 2 164 m<sup>2</sup>.

'n Plan waarop bogenoemde straatgedeelte aangetoon word, lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad gedurende kantoorure en enige beswaar teen die beoogde sluiting en vervreemding daarvan of else om skadevergoeding indien sodanige sluiting uitgevoer word, moet op of voor die 20ste Januarie 1981 by die ondergetekende ingedien word.

T. A. KOEN,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 20,  
Stilfontein.  
2550.

12 November 1980.  
Kennisgewing No. 2/1980.

#### TOWN COUNCIL OF STILFONTEIN.

##### PERMANENT CLOSING OF PORTION OF STREET AND ALIENATION THEREOF.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 67 read with section 79(18) of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Town Council of Stilfontein to close a portion of the road reserve in Du Plooy Street, adjoining Grey Street permanently and alienate it to Goudwes Voortrekker Commando for the purpose of using it as Commando Offices. The size of the ground is approximately 2 164 m<sup>2</sup>.

A plan indicating the abovementioned street portion will be open for inspection at the office of the Clerk of the Council during normal office hours and any objections against the proposed closing and alienation thereof or any claim for compensation if such closing is carried out must be lodged in writing with the undersigned on or before the 20th January, 1981.

T. A. KOEN,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
P.O. Box 20,  
Stilfontein.  
2550.  
12 November, 1980.  
Notice No. 20/1980.

1303—12

**STADSRAAD VAN STILFONTEIN.**  
**PERMANENTE SLUITING VAN PARK**  
**GEDEELTE EN VERVREEMDING**  
**DAARVAN.**

Kenis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 68 saamgelees met artikel 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Stilfontein van voorneme is om 'n gedeelte van Park No. 3535, grootte ongeveer 408,76 vierkante meter, permanent te sluit en dit aan mnr. N. J. van Aswegen te vervreem.

'n Plan waarop bogenoemde parkgedeelte aangetaan word lê ter insae in die kantoor van die Stadssekretaris gedurende kantoorure en enige besware teen die bedoelde sluiting en vervreemding daarvan of else om skadevergoeding indien sodanige sluiting uitgevoer word moet op voor die 20ste Januarie 1981 by die ondergetekende ingedien word.

T. A. KOEN,  
 Stadsklerk

Munisipale Kantore,  
 Posbus 20,  
 Stilfontein.  
 2550.  
 12 November 1980.  
 Kennisgewing No. 21/1980.

**TOWN COUNCIL OF STILFONTEIN.**  
**PERMANENT CLOSING OF PORTION**  
**OF PARK AND ALIENATION THERE-**  
**OF.**

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 68, read with section 79(18) of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Town Council of Stilfontein to close a portion of Park No. 3535, approximately 408,76 square metres in extent, permanently and to alienate the closed portion to Mr. N. J. van Aswegen.

A plan indicating the abovementioned park portion will lie for inspection at the office of the Town Secretary during normal office hours and any objections against the proposed closing of the park and alienation thereof or any claim for compensation if such closing is carried out must be lodged in writing with the undersigned on or before the 20th January, 1981.

T. A. KOEN.  
 Town Clerk.

Municipal Offices,  
 P.O. Box 20,  
 Stilfontein.  
 2550.  
 12 November, 1980.  
 Notice No. 21/1980.

1304-12

**STADSRAAD VAN THABAZIMBI.**  
**WYSIGING VAN VERSKEIE**  
**VERORDENINGE.**

Daar word hierby ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewys, bekend gemaak dat die Stadsraad van Thabazimbi van voorneme is om verordeninge aan te neem:

Om rook in teaters, bioskope en sale te verbied.

Die algemene strekkine van hierdie verordeninge is om die rook van pipe, sigarette, sigare of seroete in teaters, bioskope en sale te verbied.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf datum van publikasie hiervan in die Provinciale Koerant.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings wens aan te teken, moet dit skriftelik binne veertien (14) dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant by ondergetekende doen.

D. W. VAN ROOYEN,  
 Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
 Posbus 90,  
 Thabazimbi.  
 0380.  
 Tel. 105.  
 12 November 1980.  
 Kennisgewing No. 42/1980.

**TOWN COUNCIL OF THABAZIMBI.**  
**AMENDMENT TO VARIOUS BY-LAWS.**

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Council intends adopting the following by-laws:

By-laws for prohibiting smoking in Theaters and Bioscopes.

The general purport of these by-laws is as follows:

The prohibiting of smoking of pipes, cigars, cigarettes and cheroots in Theaters and Bioscopes.

Copies of these amendments are open for inspection at the office of the Council for a period of fourteen (14) days from date of publication hereof in the Provincial Gazette.

Any person who desires to record his objection to the amendments must do so in writing to the undermentioned within fourteen (14) days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

D. W. VAN ROOYEN,  
 Town Clerk.  
 Municipal Offices,  
 P.O. Box 90,  
 Thabazimbi.  
 Tel. 105.  
 12 November, 1980.  
 Notice No. 42/1980.

1305-12

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

**WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE EN VASSTELLING VAN GELDE: VAALWATER PLAASLIKE GEBIEDSKOMITÉE.**

Daar word hierby kennis gegee

1. Ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Raad van voorneme is om die Elektrisiteitsverordeninge te wysig ten einde tariewe daar te stel vir verbruikers in die gebied van Vaalwater Plaaslike Gebiedskomitee.

2. Ingevolge die bepalings van artikels 80B van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Raad van voorneme is om by spesiale besluit die vasstelling van geldie wat by Kennisgewing No. 7/1980 op 16 Januarie 1980 vasgestel is, ten opsigte

van elektrisiteitsstariewe vir die verbruikers in die gebied van Vaalwater Plaaslike Gebiedskomitee, in te trek.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae in Kamer A.408 by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat, 320, Pretoria, vir 'n tydperk van veertien (14) dae na die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings wil aanteken moet dit skriftelik binne 14 dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant by die ondergetekende doen.

B. G. E. ROUX,  
 Wnd. Sekretaris.  
 Posbus 1341,  
 Pretoria.  
 0001.  
 12 November 1980.  
 Kennisgewing No. 163/1980.

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.**  
**AMENDMENT OF ELECTRICITY BY-LAWS AND DETERMINATION OF CHARGES: VAALWATER LOCAL AREA COMMITTEE.**

It is hereby notified:

1: In terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the Board's intention to amend the Electricity By-laws in order to levy charges for consumers in the Vaalwater Local Area Committee area.

2: In terms of the provisions of section 80B of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the Board's intention to withdraw, by special resolution, the determination of charges published under Notice No. 7/1980 of 16 January, 1980 in respect of electricity charges for consumers in the Vaalwater Local Area Committee area.

Copies of these amendments are open for inspection in Room A.408 at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the undermentioned within 14 days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

B. G. E. ROUX,  
 Acting Secretary.  
 P.O. Box 1341,  
 Pretoria.  
 0001.  
 12 November, 1980.  
 Notice No. 163/1980.

1306-12

**PLAASLIKE BESTUUR VAN VERWOERDBURG.**

**KENNISGEWING WAT BESWARE TEEN VOORLOPIGE AANVULLENDE WAARDERINGSLYS AANVRA.**

(Regulasie 5).

Kennis word hierby ingevolge artikel 36 van die Ordonnansie op Eiendomsbelasting van Plaaslike Bestuur, 1977 (Ordonnansie 11 van 1977), gegee dat die voorlopige aanvullende waarderingslys vir die boekjaar 1979/1980 oop is vir inspeksie by die kantoor van die plaaslike bestuur van Verwoerburg vanaf 12 November 1980 tot 19 Desember 1980 en enige eienaars van belas-

bare eiendom of ander persoon wat begerig is om 'n beswaar by die stadsklerk ten opsigte van enige aangeleentheid in die voorlopige aanvullende waarderingslys, opgeteken, soos in artikel 34 van die genoemde Ordonnansie beoog, in te dien; insluitende die vraag of sodanige eiendom of 'n gedeelte daarvan onderworpe is aan die betaling van eiendomsbelasting of daarvan vrygestel is, of ten opsigte van enige weglatting van enige aangeleentheid uit sodanige lys, doen so binne gemelde tydperk.

Die voorgeskrewe vorm vir die indiening van 'n beswaar is by die adres hieronder aangedui, beskikbaar en aandag word spesifiek gevëstig op die feit dat geen persoon geregtig is om enige beswaar voor die waarderingsraad te opper tensy hy 'n beswaar op die voorgeskrewe vorm betyds ingedien het nie.

P. J. GEERS,  
Stadsklerk

H.v. Bothalaan en Napierweg,  
Lyttelton,  
Verwoerdburg.  
12 November 1980.  
Kennisgewing No. 79/80.

#### LOCAL AUTHORITY OF VERWOERD-BURG.

#### NOTICE CALLING FOR OBJECTIONS TO PROVISIONAL SUPPLEMENTARY VALUATION ROLL.

(Regulation 5).

Notice is hereby given in terms of section 36 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1977 (Ordinance 11 of 1977), that the provisional supplementary valuation roll for the financial year 1979/1980 is open for inspection at the office of the local authority of Verwoerdburg from 12 November, 1980 to 19 December, 1980 and any owner of rateable property or other person who so desires to lodge an objection with the town clerk in respect of any matter recorded in the provisional supplementary valuation roll as contemplated in section 34 of the said Ordinance including the question whether or not such property or portion thereof is subject to the payment of rates or is exempt therefrom or in respect of any omission of any matter from such roll shall do so within the said period.

The form for the lodging of an objection is obtainable at the address indicated below, and attention is specifically directed to the fact that no person is entitled to urge any objection before the valuation board unless he has timeously lodged an objection in the prescribed form.

P. J. GEERS,  
Town Clerk.

Cor. Botha Avenue and Napier Road,  
Lyttelton,  
Verwoerdburg.  
12 November, 1980.  
Notice No. 79/80.

1307—12

#### STADSRAAD VAN VENTERSDORP.

#### KENNIS VAN EERSTE SITTING VAN WAARDERINGSRAAD OM BESWARE TEN OPSIGTE VAN VOORLOPIGE WAARDERINGSLYS VIR DIE BOEKJARE 1979/1983 AAN TE HOOR.

(Regulasie 9).

Kennis word hiermee ingevolge artikel 15(3)(b) van die Ordonnansie op Eiendomsbelasting van Plaaslike Besture, 1977 (Ordonnansie 11 van 1977), gegee dat die eer-

ste sitting van die Waarderingsraad op 19 November 1980 om 09h00 sal plaasvind en gehou sal word by die volgende adres:

Raadsaal  
Munisipale Kantore,  
Ventersdorp

om enige beswaar tot die voorlopige Waarderingslys vir die boekjare 1979/1983 toeoorweg.

A. E. SNYMAN,  
Sekretaris, Waarderingsraad.

Munisipale Kantore,  
Posbus 15,  
Ventersdorp.  
November 1980.  
Kennisgewing No. 24/1980.

#### TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP.

#### NOTICE OF FIRST SITTING OF VALUATION BOARD TO HEAR OBJECTIONS IN RESPECT OF PROVISIONAL VALUATION ROLL FOR THE FINANCIAL YEARS 1979/1983.

(Regulation 9).

Notice is hereby given in terms of section 15(3)(b) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1977 (Ordinance 11 of 1977), that the first sitting of the valuation board will take place on the 19 November, 1980 at 09h00 and will be held at the following address:

Council Chamber  
Municipal Office  
Ventersdorp

to consider any objection to the provisional valuation roll for the financial years 1979/1983.

A. E. SNYMAN,  
Secretary, Valuation Board.

Municipal Office,  
P.O. Box 15,  
Ventersdorp.  
12 November, 1980.  
Notice No. 24/1980.

1308/12

#### PLAASLIKE BESTUUR VAN WESTONARIA.

#### AANVULLENDE WAARDERINGSLYS VIR DIE BOEKJAAR 1979/80.

Kennis word hierby ingevolge artikel 37 van die Ordonnansie op Eiendomsbelasting van Plaaslike Besture, 1977 (Ordonnansie 11 van 1977), gegee dat die aanvullende waarderingslys vir die boekjaar 1979/80 van alle belasbare eiendom binne die munisipaliteit deur die voorsitter van die waarderingsraad gesertifiseer en geteken is en gevölglik final en bindend geword het op alle betrokke persone soos in artikel 37 van daardie Ordonnansie beoog..

Die aandag word egter gevëstig op artikel 17 of 38 van die gemelde Ordonnansie wat soos volg bepaal:

"Reg van appèl teen beslissing van waarderingsraad. 17.(1) 'n Beswaarmaker wat voor 'n waarderingsraad verskyn het of verteenwoordig was, met inbegrip van 'n beswaarmaker wat 'n antwoord soos in artikel 15(4) beoog, ingedien of voorgele het, kan teen die beslissing van sodanige raad ten opsigte waarvan hy 'n beswaarmaker is, binne dertig dae vanaf die datum van die publikasie in die Provinciale Koerant van die kennisgewing in artikel 16(4)(a) genoem of, waar die bepalings van artikel 16(5) van toepassing is, binne een-en-twintig dae na

die dag waarop die redes daarin genoem, aan sodanige beswaarmaker gestuur is, appèl aan teken deur by die sekretaris van sodanige raad 'n kennisgewing van appèl op die wyse soos voorgeskryf en in ooreenstemming met die procedure soos voorgeskryf in te dien en sodanige sekretaris stuur onverwyd 'n afskrif van sodanige kennisgewing van appèl aan die waardeerdeer en aan die betrokke plaaslike bestuur.

(2) 'n Plaaslike bestuur wat nie 'n beswaarmaker is nie, kan teen enige beslissing van 'n waarderingsraad appèl aan teken op die wyse in subartikel (1) beoog en enige ander persoon wat nie 'n beswaarmaker is nie maar wat regstreeks deur 'n besyissing van 'n waarderingsraad geraak word, kan op dergelyke wyse, teen sodanige beslissing appèl aan teken."

'n Vorm vir kennisgewing van appèl kan van die sekretaris van die waarderingsraad verkry word.

J. S. DU PREEZ,  
Sekretaris, Waarderingsraad.

Munisipale Kantoor,  
Posbus 19,  
Westonaria.

1780.  
12 November 1980.  
Kennisgewing No. 38/80.

#### LOCAL AUTHORITY OF WESTONARIA.

#### SUPPLEMENTARY VALUATION ROLL FOR THE FINANCIAL YEAR 1979/80.

Notice is hereby given in terms of section 37 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1977 (Ordinance 11 of 1977), that the supplementary valuation roll for the financial year 1979/80 of all rateable property within the municipality has been certified and signed by the chairman of the valuation board and has therefore become fixed and binding upon all persons concerned as contemplated in section 37 of that Ordinance.

However, attention is directed to section 17 or 38 of the said Ordinance, which provides as follows:

"Right of appeal against decision of valuation board. 17.(1) An objector who has appeared or has been represented before a valuation board, including an objector who has lodged or presented a reply contemplated in section 15(4) may appeal against the decision of such board in respect of which he is an objector within thirty days from the date of the publication in the Provincial Gazette of the notice referred to in section 16(4)(a) or, where the provisions of section 16(5) are applicable, within twenty-one days after the day on which the reasons referred to therein, were forwarded to such objector, by lodging with the secretary of such board a notice of appeal in the manner and in accordance with the procedure prescribed and such secretary shall forward forthwith a copy of such notice of appeal to the valuer and to the local authority concerned.

(2) A local authority which is not an objector may appeal against any decision of a valuation board in the manner contemplated in subsection (1) and any other person who is not an objector but who is directly affected by a decision of a valuation board may, in like manner, appeal against such decision."

A notice of appeal form may be obtained from the secretary of the valuation board.

J. S. DU PREEZ,  
Secretary: Valuation Board.

Municipal Offices,  
P.O. Box 19,  
Westonaria.

1780.  
12 November, 1980.  
Notice No. 38/80.

1309—12

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.**

**AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO THE KEEPING OF ANIMALS AND POULTRY: PAARDEKOP LOCAL AREA COMMITTEE.**

It is hereby notified in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the Board's intention to amend the By-laws Relating to the Keeping of Animals and Poultry in order to prohibit the keeping of cattle on erven in the township.

Copies of these amendments are open for inspection in Room A.408 at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the undermentioned within 14 days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

B. G. E. ROUX,  
Act. Secretary.

P.O. Box 1341,  
Pretoria.  
12 November, 1980.  
Notice No. 165/1980.

1310—12

stroom, vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan in die Provinciale Koerant, naamlik 12 November 1980.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysiging wens aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant by die ondergetekende doen.

S. H. OLIVIER,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Potchefstroom.  
12 November 1980.  
Kennisgewing No. 114.

**TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.**

**AMENDMENT TO THE STANDARD DRAINAGE BY-LAWS.**

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council intends to amend the Standard Drainage By-laws.

The general purport of this amendment is to increase the tariffs in Schedule C of the Schedule of Tariffs.

Copies of this amendment are open for inspection at the office of the Town Secretary, Room 310, Municipal Offices, Potchefstroom for a period of fourteen days from date of publication hereof in the Provincial Gazette, viz. 12 November, 1980.

Any person who wishes to object to this amendment must lodge such objection with the undersigned within fourteen days of publication hereof.

S. H. OLIVIER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Potchefstroom.  
12 November, 1980.  
Notice No. 114.

1210—12

**STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.**

**WYSIGING VAN DIE STANDAARD RIOLERINGSVERORDENINGE.**

Daar word hierby ingevalgelyk artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voorneem is om die Standaard Rioleeringsverordeninge te wysig.

Die algemene strekking van hierdie wysiging is om die tariewe in Bylae C van die Skedule van tariewe te verhoog.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insac by die kantoor van die Stadssekretaris, Kamer 310, Munisipale Kantore, Potchef-

Posbus 1341,  
Pretoria.

12 November 1980.  
Kennisgewing No. 165/1980.

## INHOUD

## Proklamasies.

277. Aansoek ingevoige die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967: Erf 283, dorp Bryanston, distrik Johannesburg ..... 3721  
 278. Aansoek ingevoige die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967: Erf 1248, dorp Welgedacht, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal ..... 3721

## Administrateurskennisgewings.

1740. Munisipaliteit Germiston en Elsburg: Voorgestelde vereniging ..... 3721  
 1792. Munisipaliteit Meyerton: Wysiging van Rioltariewe ..... 3727  
 1793. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Brits: Publieke Gesondheidsverordeninge ..... 3728  
 1794. Munisipaliteit Carletonville: Herroeping van Adviserende Naturellekomiteeregulasies ..... 3728  
 1795. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Coligny: Verordeninge ten opsigte van Begraafphase vir Blanke en Asiërs ..... 3729  
 1796. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Germiston: Verordeninge insake Advertensies ..... 3729  
 1797. Munisipaliteit Kemptonpark: Herroeping van Regulasies vir die Bedrading van Persele ..... 3729  
 1798. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Krugersdorp: Pensioenfondsverordeninge ..... 3729  
 1799. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Louis Trichardt: Dorpsgronde Bywette ..... 3729  
 1800. Munisipaliteit Randfontein: Wysiging van Rioltaringsverordeninge ..... 3730  
 1801. Munisipaliteit Springs: Wysiging van Elektrisiteitsverordeninge ..... 3730  
 1802. Munisipaliteit Vanderbijlpark: Wysiging van Swembadverordeninge ..... 3731  
 1803. Munisipaliteit Thabazimbi: Wysiging van Rioltaringsverordeninge ..... 3731  
 1804. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Verordeninge betreffende die Verhuur van Vereeniging Stadskouburg ..... 3732  
 1805. Munisipaliteit Witrivier: Aanname van Wysiging van Standaard-Finansiële Verordeninge ..... 3733  
 1806. Johannesburg-wysigingskema 301 ..... 3733  
 1807. Middelburg-wysigingskema 30 ..... 3734  
 1808. Sandton-wysigingskema 127 ..... 3734  
 1809. Randburg-wysigingskema 303 ..... 3734  
 1810. Nelspruit-wysigingskema 1/70 ..... 3735  
 1811. Johannesburg-wysigingskema 33 ..... 3735  
 1812. Sandton-wysigingskema 35 ..... 3735  
 1813. Sandton-wysigingskema 229 ..... 3736  
 1814. Randburg-wysigingskema 118 ..... 3736  
 1815. Fochville-wysigingskema 1. Regstellingskennisgewing ..... 3736  
 1816. Sandton-wysigingskema 18. Verbeteringskennisgewing ..... 3737  
 1817. Boksburg-wysigingskema 1/245 ..... 3737  
 1818. Dorp Dawn Park Uitbreiding 23. Verklaring tot goedgekeurde dorp ..... 3737  
 1819. Pretoria-wysigingskema 280 ..... 3739  
 1820. Dorp Val-de-Grace Uitbreiding 6. Verklaring tot goedgekeurde dorp ..... 3739  
 1821. Witbank-wysigingskema 1/48 ..... 3741  
 1822. Dorp Witbank Uitbreiding 36. Verklaring tot goedgekeurde dorp ..... 3742  
 1823. Opheffing van die Skut op die plaas Sterkstroom 325-K.T., distrik Lydenburg ..... 3744  
 1824. Opheffing van die Skut op die plaas Van Dyksput 214-I.K. distrik Witbank ..... 3744  
 1825. Verklaring van Openbare distrikspaaie: Distrik Pretoria ..... 3744  
 1826. Dorp Potchefstroom. Proklamasie van gedeeltelike rojerig van algemene plan ..... 3744  
 1827. Munisipaliteit Carletonville: Verordeninge om die Smous van Voedsel en Lewendehawe te Beheer ..... 3722

## Algemene Kennisgewings.

631. Bedfordview-wysigingskema 1/199 ..... 3747  
 632. Springs-wysigingskema 1/166 ..... 3748  
 633. Vereeniging-wysigingskema 1/176 ..... 3748  
 634. Pretoria-wysigingskema 582 ..... 3749  
 635. Pretoria-wysigingskema 660 ..... 3749  
 636. Randburg-wysigingskema 325 ..... 3750

## CONTENTS

## Proclamations.

277. Application in terms of the Removal of Restrictions Act, 1967: Erf 283, Bryanston Township, District Johannesburg ..... 3721  
 278. Application in terms of the Removal of Restrictions Act, 1967: Erf 1248, Welgedacht Township, Registration Division I.R., Transvaal ..... 3721

## Administrator's Notices.

1740. Germiston and Elsburg Municipalities: Proposed Uniting ..... 3721  
 1792. Meyerton Municipality: Amendment to Drainage Tariffs ..... 3727  
 1793. Correction Notice: Brits Municipality: Public Health By-laws ..... 3728  
 1794. Carletonville Municipality: Revocation of Native Advisory Board Regulations ..... 3728  
 1795. Correction Notice: Coligny Municipality: By-laws in Respect of Cemeteries for Whites and Asians ..... 3729  
 1796. Correction Notice: Germiston Municipality: By-laws Relating to Advertisements ..... 3729  
 1797. Kempton Park Municipality: Revocation of Regulations for the Wiring of Premises ..... 3729  
 1798. Correction Notice: Krugersdorp Municipality: Pension Fund By-laws ..... 3729  
 1799. Correction Notice: Louis Trichardt Municipality: Town Lands By-laws ..... 3729  
 1800. Randfontein Municipality: Amendment to Drainage By-laws ..... 3730  
 1801. Springs Municipality: Amendment to Electricity By-laws ..... 3730  
 1802. Vanderbijlpark Municipality: Amendment to Swimming Bath By-laws ..... 3731  
 1803. Thabazimbi Municipality: Amendment to Drainage By-laws ..... 3732  
 1804. Vereeniging Municipality: Amendment to By-laws Relating to the Hire of the Vereeniging Civic Theatre ..... 3732  
 1805. White River Municipality: Adoption of Amendment to Standard Financial By-laws ..... 3733  
 1806. Johannesburg Amendment Scheme 301 ..... 3733  
 1807. Middelburg Amendment Scheme 30 ..... 3734  
 1808. Sandton Amendment Scheme 127 ..... 3734  
 1809. Randburg Amendment Scheme 303 ..... 3734  
 1810. Nelspruit Amendment Scheme 1/70 ..... 3735  
 1811. Johannesburg Amendment Scheme 33 ..... 3735  
 1812. Sandton Amendment Scheme 35 ..... 3735  
 1813. Sandton Amendment Scheme 229 ..... 3736  
 1814. Randburg Amendment Scheme 118 ..... 3736  
 1815. Fochville Amendment Scheme 1. Correction Notice ..... 3736  
 1816. Sandton Amendment Scheme 18. Correction Notice ..... 3737  
 1817. Boksburg Amendment Scheme 1/245 ..... 3737  
 1818. Dawn Park Extension 23 Township. Declaration as an approved township ..... 3737  
 1819. Pretoria Amendment Scheme 280 ..... 3739  
 1820. Val-de-Grace Extension 6 Township. Declaration as an approved township ..... 3739  
 1821. Witbank Amendment Scheme 1/48 ..... 3741  
 1822. Witbank Extension 36 Township. Declaration as an approved township ..... 3742  
 1823. Disestablishment of the pound on the farm Sterkstroom 325-K.T. district of Lydenburg ..... 3744  
 1824. Disestablishment of the pound on the farm Van Dyksput 214-I.K., district Witbank ..... 3744  
 1825. Declaration of public district roads: District of Pretoria ..... 3744  
 1826. Potchefstroom Township. Proclamation of partial cancellation of general plan ..... 3744  
 1827. Carletonville Municipality: By-laws to Control the Hawking of Food and Livestock ..... 3722

## General Notices.

631. Bedfordview Amendment Scheme 1/199 ..... 3747  
 632. Springs Amendment Scheme 1/166 ..... 3748  
 633. Vereeniging Amendment Scheme 1/176 ..... 3748  
 634. Pretoria Amendment Scheme 582 ..... 3749  
 635. Pretoria Amendment Scheme 660 ..... 3749  
 636. Randburg Amendment Scheme 325 ..... 3750

637. Sandton-wysigingskema 68	3750	637. Sandton Amendment Scheme 68	3750
638. Johannesburg-wysigingskema 398	3751	638. Johannesburg Amendment Scheme 398	3751
639. Potgietersrus-wysigingskema 28	3751	639. Potgietersrus Amendment Scheme 28	3751
640. Randburg-wysigingskema 340	3752	640. Randburg Amendment Scheme 340	3752
641. Pretoria-wysigingskema 654	3752	641. Pretoria Amendment Scheme 654	3752
642. Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/381	3753	642. Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/381	3753
643. Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/1383	3753	643. Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/383	3753
644. Sandton-wysigingskema 317	3754	644. Sandton Amendment Scheme 317	3754
645. Randburg-wysigingskema 342	3754	645. Randburg Amendment Scheme 342	3754
646. Aansoek om sluiting van kontrak vir vervoer van skoolkinders	3755	646. Application to enter into contract for conveyance of school children	3755
647. Aansoek om sluiting van kontrak vir vervoer van skoolkinders	3755	647. Application to enter into contract for conveyance of school children	3755
648. Aansoek om sluiting van kontrak vir vervoer van skoolkinders	3756	648. Application to enter into contract for conveyance of school children	3756
649. Aansoek om sluiting van kontrak vir vervoer van skoolkinders	3756	649. Application to enter into contract for conveyance of school children	3756
650. Aansoek om sluiting van kontrak vir vervoer van skoolkinders	3757	650. Application to enter into contract for conveyance of school children	3757
651. Aansoek om sluiting van kontrak vir vervoer van skoolkinders	3757	651. Application to enter into contract to conveyance of school children	3757
652. Aansoek om sluiting van kontrak vir vervoer van skoolkinders	3764	652. Application to enter into contract for conveyance of schoolchildren	3764
653. Aansoek om sluiting van kontrak vir vervoer van skoolkinders	3747	653. Application to enter into contract for conveyance of school children	3747
654. Voorgestelde Dorpstigings: 1) Jetpark Uitbreiding 8; 2) Lichdustria; 3) Douglastdale Uitbreiding 2; 4) Grimbeekpark Uitbreiding 8; 5) Whitney Gardens Uitbreiding 6; 6) Randfontein Uitbreiding 2; 7) Letsitele Industrial; 8) Clubview Uitbreiding 24; 9) Bakerton	3758	654. Proposed Township Establishment: 1) Jetpark Extension 8; 2) Lichdustria; 3) Douglastdale Extension 25; 4) Grimbeekpark Extension 8; 5) Whitney Gardens Extension 6; 6) Randfontein Extension 2; 7) Letsitele Industrial; 8) Clubview Extension 24; 9) Bakerton	3759
656. Voorgestelde dorpstigting: 1) Selby Uitbreiding 11. 2) Kirkney Uitbreiding 6; 3) Strijdomspark Uitbreiding 7. 4) Vanderbijlpark Suid-Wes 5 Uitbreiding 5. 5) Strathavon Uitbreiding 30	3762	565. Proposed establishment of townships: 1) Selby Extension 11; 2) Kirkney Extension 6; 3) Strijdomspark Extension 7; 4) Vanderbijlpark Suid-Wes 5 Extension 5; 5) Strathavon Extension 30	3763
657. Aansoek om sluiting van kontrak vir vervoer van skoolkinders	3764	657. Application to enter into contract for conveyance of school children	3764
658. Wet op Opheffing van Beperkings, (84) van 1967	3765	658. Removal of Restrictions Act, (84), of 1967	3765
Tenders	3768	Tenders	3768
Plaaslike Bestuurkennisgewings	3770	Notice by Local Authorities	3770

Gedruk vir die Transvaalse Provinciale Administrasie, | Printed for the Transvaal Provincial Administration,  
Pta. deur Hoofstadpers Beperk, Posbus 422, Pretoria. | Pta. by Hoofstadpers Beperk, P.O. Box 422, Pretoria.